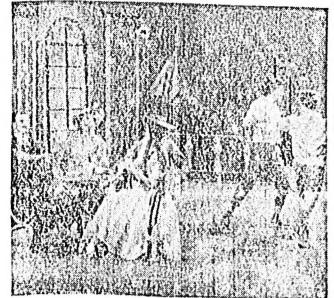
EL BIEN PUBLICO



Una escena del AMERICAN FESTIVAL BALLET

BALLET: ALGUNOS AVANCES



banet del SODRE en . "Giselle" . y "Silfides". . . .

L'A temporada de Ba-llet se caracterizó es-te año por un sostinido ni-vel de corrección tanto por parte del SODRE, como de los elencos independientis y de les visitantes. No hubo ningún espectáculo relevan-te, per todo e uanto se hizo fue digno.

El Ballet del SODRE, estrenó la Suite, según Figari con música de Lamarque Ponsen una imaginativa coreografía impregnada de co. lor local creada por Vaslay Veltchek. Realizó además una buena versión de "Gi. selde" en la cual participa-ron Nathalie Krassowska e Igor Youskevitch quienes también participaron con los artistas nacionales en "Silfides", jurarquizando ta-les realizaciones en algunas de las cuales brilló además Margaret Graham Esta Margaret Graham. Esta junto con Tito Barbon, OL ga Bérgolo, Tola Leff, Ana Maria Genta y Eduardo Ra, mirez, dieron lucimiento no solo al conjunto oficial si sólo al conjunto oficial, si. no también a sus participa ciones en otros espectáculos cultural, las Juventudes Musicales y los mismos grupes locales.

ENTRE los conjuntos debemos destacar el de danzas españolas, encabezado nor Mariemma. Su formación clásica se adentra en lo genvino de la danza de su patria para darnos creaciones donde no sólo brilla la diva sino que lo hacen un conjunto que tiende, todo el, hacia la misma di, en un conjunto que tiende, todo el, hacia la misma di rección estilistica. Lo popular se jerarquiza y defa de ser la nola de facil pinto, resquismo para darse como transjiguración artistica muy genuina. Fue un esplendido esfuerzo del Centra Culturar Música. tro Cultural Musica.

A L comienzo del nño A llegó un conjunto numeroso integrado por ar-tistas rusos del Teatro de Ctanislawski de Morců, Su caracteristica fue la homogeneidad. Muy disciplinado como parece ser la línea distintiva de los conjuntos

Sección

MONTEVIDEO, DOMINGO 31

DE DICIEMBRE DE 1961 ANO LXXXIV . Nº 26.675

- ESPECTACULOS
- SOCIALES
- ECONOMIA Y RURALES



MARIEMMA, la calidad en el Ballet Español.

Ballet de gran homogenel_

rusos actuales mostraron aL gunas individualidades que gunas individualidades que se lucen principalmente en lo acrobático y en la danza de cierto contenido folkio, rista. En el breve ciclo que ofricieron en el Estudio Au, ditorio fue señajando una notoria superación del pri-piero al último espectáculo, que nos hicieron pensar que

no habíames podido apre-ciar toda la valía de este elinco, donde lucieron la gracia de Eleonora Viasova, la comunicabilidad de Ke nia Slepukina, la pulcritud

clásica de Violeta Bovot, 5 la técnica acrobática de Azkadi Nikolaev, quiencs fue-ron a nuestro juicio los ele-mantes más efectivos en un

En el Solis actvó este año una formación denominada American Festival Ballet, que no alcanzó la relevancia que hacía presumir la pro. paganda que le precedió Vi. mos en él algunas buenis figuras como Christine He-nnessy e Irina Klenau, quie nes ofrecleron un especificu-lo amable, acompañándese de grebaciones, que pasaron sin pena ni gloria.

TA actividad de los conjuntos locales, en tre los cuales lucieron el Ballet Libre de Câmara que dirige Elsa Vallarino, el conjunto consertante de ballet que dirige Eduardo Ramirez, que divise tavardo kamirez, el Ballet Studio y el Con-junto de Danzas Noverre, ha contribuido también este año para clevar el nivel de Fallo del Concurso Latinoamericano de Teatro las actuaciones, con relación a otros años, señalando la existencia de un movimien-to, cepaz de manores supe-taciones. La presencia este cão como corcógrafo del SODPE, del maestro Vaslav Veltenek es también otro El Jurado que designó el Consejo Directivo del Centro Uruguayo del Instituto Internacional del Teatro resolvió, por unanimidad: 1º) Otorgar el premio a la obra titulada: "El clima en que vivimos" o "La paloma de Troya" de Carlos Denis Molina; 2º) Otorgar las siguientes menciones —que factor de procreso, cuyos re-sultados posiblemente solo podrán ser tenidas en cuenta para su representación por los conjuntos nacionales— a las siguientes plezas: A) "La fecha", de Luis Novas Terra; B) "Sin raices", de Sonia Grostein; C) "Exhaustos", de Omar Schusselin, pese a ciertas larguezas innecesarias y complicaciones de escenificación que pueden ser corregidas. dan apreciarse en la futura temperada, siempre que las autoridades det Instituto le

CANTIDAD SIN

Desde hace mucho tiempo yenimos criticando la despreocupación del SODRE por el arte lirico, en el cual podria realizar grandes espectaculos. Cuenta para ello con un núcleo efficiente de artistas nacionales y cucrpos estables yaliosos. Podria aprovechar la yenida a los países vecinos de grandes cantantes, que darian jerarquía a nuestras temporadas, y aún la presencia de artistas que siendo cantantes de opera actúan aqui como recitalistas. Cuenta además con recursos oficiales cuantiosos, y existe una afición notoria que contribuiria presurosa a solventar les gastos de una gran temporada.

Este año el panorama ha yariado muy poco con relación

sos, y existe una afición notoria que contribulira presurosa a solventar los gastos de una gran temporada.

Este año el panorama ha variado muy poco con relación les anteriores, pues si bien los espectacuios han sido más numerosos, la calidad y la presentación ha dejado bastante que descar. Nueve títulos han sido repetidos en diversos oportunidades en el Estudio Auditorio: "El Murciciago" de Strauss, "Cavallería Rusticana" de Mascagni, "Los Payas.s." de Leoncavallo, "La Boheme" de Puccini, "Carmen" de Bizet, "Un Balle de máscaras" y "Aida" de Verdi, "El Barbero de Seulla" de Rossint y Peter Grimmes" de Benjamin Britten. El repertorio, no deja de zer interesante y así friamente enumerado puede da runa faisa idea de progresos en la materia, sin duda puede ser una base, pero cada año el SO-DRE debe preccuparse de eniguara una tarea ordenada en ces sentido en peco tiempo podría dar un panorama generial sin duda puede ser una base, pero cada año el SO-DRE debe preccuparse de eniguara runa tarea ordenada en ces sentido en peco tiempo podría dar un panorama generial sin de la ópera que diera singular prestigio a nuestro teatro lírico.

Este año hubo un espectáculo que merce destacarse y fue el esteno para "Sud-América de la opera que diera singular prestigio a nuestro teatro lírico.

Este año hubo un espectáculo que merce destacarse y fue el esteno para "Sud-América de la opera que diera singular prestigio a nuestro teatro lírico.

Este año hubo un espectáculo que merce destacarse y fue el esteno para "Sud-América de la opera que diera singular prestigio a nuestro de de certores por licitar de reguiere un atista de en presenta y dignidad que debló superar dificultades conares. Con elementos locales que sin tan entusiasta de de certore de la fopera de

solo así pudo di tenor Enri-que Guberna, convertizse en el héros de la ópera, papel cue requiere un artista de gran aliento y que es capaz de dar en tierra con el mejor debutante, pues es un desafíon la destreza musical y a la energía física del más eme-rimentado, cantante. Walter

Fallo de los críticos cinematográficos neovorkinos

NUEVA YORK, 30. (UPI). — "West Side Story" fue elegida hoy per los críticos cinematográficos de Nueva York como
la mejor película de 1961.

El premio de la mejor actriz fue otorgado a Sofia Lo. lemán en "Judanent at Naren, por su actuación en la
pelicula italiana "Two Wo. berg).

men" (Des Mujeres).

El premio al mejor actor
lo ganó el suizo Maximilian director del nño, por su la

Lirico



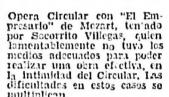


JUAN ELIILIO MARTINI, dirigió con acierto óperas en estilo tradicional.

SILVIO ALADJEN, dirigió el espectáculo Frico más in-teresante del súc



JUAUE ALLIUNIA, II III jor cantante de este año.





CONCEPCION ZORRILLA se destacó en la dirección escénica de "La Boheme" « "Un Baile de má-caras".



Schell, hermano de la celebre hor en el film "The Husnetriz María Schell, por su tler"

BENJAMIN BRITIEN, el nescuoramento de este ano, en
la ouera nacional. la opera nacional.

TEATRAL

-Teatro Circular a mediados de enero presentará una oura teatral bajo la dirección de E. Schinca,

Panorama -

--Dos nuevas obras prepa-ra Carlos Muñoz; "Test go de cargo" y "El Amante compla-ciente" que efrecerá respecti-vamente en los teatros Solis y Victoria.

—La Compañía Pepita Se-rrader se presentará en el So-lis dentro de breves días con "Aprebado en Castidad", de Narciso Ibañez Serrador,

-Recorrerán próximamente los escenarios al aire libre los conjuntos vocacionales de tea-tro: Dulin del Teatro de Ba-rrio Hipódromo y Marconi, Techera Juncal, Elenco Estable del Teatro de Barrio Tres Esquinas Candilejas Compa-nha de F. Silva y Pequeño Teatro Uruguayo.

-El 6 de enero próximo, la Comedia Nacional iniciará una breve temporada en el Teatro Municipal de Vetano del Parque Rodó con la obra de Samuel Echelbaum, "Un tal Servando Gómez". tal Servando Gomez".

...L_a obra cuenta con direc-ción de Rubén Yáñez y esce-nografías de Teresa Vila y Carlos Carvalho.

-En Sala Verdi "Artistas Uruguayos Asociades" brinda-ran proximamente la comedia la reidera de Marc Ca-moletti "Boeing-Beeng" en versión de César Caarlone

Ortega. La dirección es de César Charlene Ortega; esceneg a fa de Luis Arbondo, luc-s ce T.to Gómez y ambientación de Mario Palisca.

-La Compañía Juvenil de Teatro Independiente llama a aspirantes para trabajar dentro del conjunto. Dieglise a Gauna 3835 los mart s, jueves y domingo de 20 a 22 hs.

Actividades.... MUSICALES

-EL SODRE tealizată pro-—ELI, SOBRE fealizara pro-ximaniente una temporada o-peristica. El primer título de la misma será "Bon Paseua-le" de Donizetti, que contará con la dirección de Atlilo Fri-gerio. Otros directores que ac-tuarán serán: Mario Belardi y Silvio Aladjem.

-En el Círculo Católico de Obreros (Minas 1250) estará abierto de 16 a 18 hs. un re-gistro para integrar el coro de la Institución.

-CLAVE revista musical en su número 46 se ha puesto a la venta. Trae colaboracio-nes de Hugo Balzo, Sara Izlesias, Alicia Aterzian, Vergil Thomson, etc., y además el resultado de la encuesta 1961 entre los críticos musicales,



las debidus oportunida.

adenicis

el TELEVISOR PHILIPS le asegura:

- Estabilización automática de aimensión de imagen.
- Gran sensibilidad, muy importanta para emisoras lejanas.
- Control de relieve para más contraste.

Y el sólido y total respaldo de un gran nombre en electrónica...



Más calidad... Más valor por su dinero...



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

PLAN DE OBRAS PUBLICAS DE 1960

APROBADO EL 24 DE AGOSTO DE 1961, CON RECURSOS AUTORIZADOS EL 23 DE NOVIEMBRE DE 1961

OBRAS EN LICITACION O EJECUCION

VIALIDAD			ARQU
RUTA 14 - DURAZNO Y FLORES, - Tramo que comprende el Puente sobre el Arroyo Maciel Extensión			FLORIDA
12 Kilómetros	\$	6:000 000 00	FLORES
RUTA 18 - TREINTA Y TRES Carretera Vergara. Empalme con Ruta 17. Tramo complementario de termi-			SORIANO
nación con Puentes sobre Arroyo Porongos, La Lana y Ceibos Extensión 18 kilómetros	\$	6:029.860 00	SALTO, - C
RUTA 20 RIO NEGRO Tramo: Empalme Ruta 24, próximo al Arroyo Maletas, hasta Arroyo Sánchez, y			ROCHA C
Puentes sobre Arroyo Totoral y Abrojal. Extensión 18 kilómetros	*	3:500 000.00	TREINTA Y
RUTA 20 RIO NEGRO . TACUAREMBO Puentes sobre los Arroyos Salsipuedes y Molles Grande, con ac-			COLONIA
cesos de O Kilómetros a 3375 kilómetros	\$	4:302.800 00	COLONIA
RUTA 27 RIVERA Tramo Paso del Serpa del Arroyo Cuñapirú a Paso del Toco del Arroyo Manguera y			MONTEVIDE
Prentes sobre Arroyos Batovi, Dorado y Capón Quemado Extensión 28 kilómetros Tramos: 1 y 11	\$	5:832 120.00	MONTEVIDE
RUTA 81 CANELONES Tramo de unión entre Rutas Números 32 y 7 Extensión 23 kilómetros	\$	4:500.000.00	CERRO LARO
RUTA 90 PAYSANDU, - Tramo complementario del de Porvenir - Piedras Coloradas - Algorta, de Kilóme.			FLORIDA
metros 45 650 a empalme con Ruta 25, Kilómetro 67 350 Extensión 22 Kilómetros	\$	3:500.000.00	MONTEVIDE
RUTA 26 CERRO LARGO Tramo complementario entre Melo y Sarandi de Barceló, entre Kilómetros			RIVERA A
23 625 y 53 625, con Puente sobre Arroyo Malo Extensión 30 Kilómetros. Tramos I y II	\$	9:314 560 00	FLORIDA
RUTA 9 ROCHA Puente sobre el Arroyo Chafalote y Accesos	\$	1:796.990.00	MONTEVIDE
RUTA 4 ARTIGAS Tramo parcial entre Tres Cruces Chico y Paso del Sauce del Arapey Chico, con			MONTEVIDE
Puentes sobre Arroyos Tres Cruces Chico y Tres Cruces Grande Extensión 16 Kilómetros	\$	7:000 000 00	MONTEVIDE
RUTA 14 FLORES. Puente y accesos en los Arroyos Sarandi, Curupi y Juneal	\$	E64 470.00	GOLONIA
RUTA 96 SOPI Framo Dolores - Soriano, con Puentes sobre Arroyo Bizcocho y Cañada Magallanes	\$	777.930 00	SORIANO
RUTA 5 DIII Puente sobre el Rio Yi y accesos	\$ 1	1.380,060 00	MONTEVIDE
RUTA 10 Me NADO Puente sobre la Barra del Arroyo Maldonado	\$	5:093 120.00	MONTEVIDE
RUTA 8 CANLLONES . LAVALLEJA Nuevo Puente sobre el Arroyo Solis Grande y Accesos	\$	372.290.00	MONTEVIDE
RUTA 8 CANELONES Puente insumergible sobre el Arroyo Pando y rectificación de la carretera en			SAN JOSE
sus inmediaciones	\$	3:274 200 00	MONTEVIDE
RUTA 2 SORIANO Transformación: Ensanche, Recargo y Tratamiento Bituminoso 94 Kilómetros	\$ 11	12:200.000.00	COLONIA
RUTA 3 VARIOS DEPARTAMENTOS Transformación: Ensanche, Recargo y Tratamiento Bituminoso 208			COLONIA
Kilómetros	\$ 1	13:500 000 00	CANELONES.
RUTA 9 CANELONES Transformación: Ensanche, Recargo y Tratamiento Bituminoso 16 Kilómetros .	\$	1:600.000 00	CANELONES.
RUTA 22 COLONIA Transformación: Ensanche, Recargoy Tratamiento Bituminoso 15 Kilómetros	\$	1:400.000.00	PAYSANDU.
RUTAS VARIAS. 19) Gastos de Conservación Ordinaria en 8 800 Kilómetros de carreteras	\$ 1	13:304.180.00	MONTEVIDE
RUTAS VARIAS. 29) Adquisiciones: Provisión de tosca para recargos con un total de 940.000 metros cúbicos			MONTEVIDE
distribuidos en una extensión de 750 Kilómetros de carreteras	\$	4:342 420.00	MONTEVIDE
	-		MONTEVIDE
TOTAL	3 1	19.885 000 00	MONTEVIDE
			MONTEVIDE
			PAYSANDU.

HIDROGRAFIA

RIO NEGRO - Puerto de Fray Bentos Granero, Torre de elevación, instalaciones mecánicas y contra incendios	\$	3:750 000 66
COLONIA - Juan Lacaze Defensa de la costa al este de la cludad	\$	1:110 000 00
COLONIA - Puerto de Carmelo Terminación de malecones	\$	400.000 60
COLONIA - Puerto Sauce Reconstrucción del muelle de atraque	\$	500.000 00
MALDONADO - Piridpolis Modificación y transformación de obras	\$	300.000 00
ROCHA - Puerto de La Paloma Reparación de la escollera de abrigo	\$	450 000 00
COLONIA - Puerto de Colonia Reparaciones en el muelle de cabotaje	\$	140.000.00
CONSERVACION ORDINARIA Dragados en el Rio Uruguay y Puertos de Colonia, Bucco, Punta del Este y		
La Paloma y Barras de Ríos y Arroyos Navegables	1-	300.000 00
MONTEVIDEO - Puerto del Bucco Terminación de la Escollera	\$	400,000.00
PAYSANDU - Puerto de Paysandu, - Modificación y transformación de obras	\$	800.000.00
COLONIA - Puerto de Carmelo Modificación y transformación de obras	\$	350.000.00

ADQUISICIONES

- 15 botes y 6 chinchorros	* *			•	* *	•	* *	T 1	*	* *	# 1					* 1	* 1	, T	*	•	٧	• (. (200	0.00	0 (
- 1 draga a succión, transportable .		•			2 .	•			E						 •				•	٠	٠	• •	, (1:00	00 0	0.6
- 1 remolcador					٠,												* 1		•		•		. :	60	0.00	0 (
- 2 balsas de 30 toneladas					٠.	•			•														. 1	60	0.00	0.0
- Material de armamento y demás	equi	pos	p	AFA	en	nba	rca	cio	nes	de	đr	aga	do											22	0.00	ю (
- Material para balizamiento y ama	irra	zon	es												 									35	0.00	0

UITECTURA

FLORIDA Hospital, Pabellón de Cirugia de Florida	\$	172 120 00
FLORES Jefatura de Policia de Trinidad		28.000.00
SORIANO Centro Auxiliar de Salud Pública de Dolores		29 150.00
SALTO Comisaria 1º Sección		399.970.00
ROCHA Centro Departamental de Salud Pública de Rochs		187.330.00
TREINTA Y TRES Puesto de Socorro de Santa Clara de Olimar		2.220 00
COLONIA Centro Auxiliar de Salud Pública de Nueva Palmira		71.500 00
COLONIA Centro Auxillar de Salud Pública de Nueva Helvecia		260 000.00
MONTEVIDEO Facultad de Ingenieria y Agrimensura, Sala de Actos		300 000 00
MONTEVIDEO Hospital Pereira Rossell. Maternidad		700.000.00
CERRO LARGO Centro de Salud Pública de Melo		300.000.00
FLORIDA Construcción Liceo de Florida		3:048 300 00
MONTEVIDEO Facultad de Ingenieria (Electricidad)		250.000.00
RIVERA Ampliación Licco de Rivera		
FLORIDA Construcción de la Comisaría, 3º Sección . Isla Maia		120.000.00
MONTEVIDEO S. O. D R. E Construcciones locales para televisión		200.000.00
MONTEVIDEO Musco de Bellas Artes Reparaciones de Edificios Históricos y Museos		130 000.00
MONTEVIDEO Facultad de Odontología Ampliación y reparaciones	*	250.000.00
GOLONIA Reparaciones Juzgado de Colonia	*	66 130.00
SORIANO Reparaciones en las Oficinas Públicas de Mercedes	\$	95 000 00
MONTEVIDEO Imprenta Nacional Reparaciones	*	50.000 00
MONTEVIDEO Impuestos Directos Ampliaciones y Reparaciones	*	800.000.00
MONTEVIDEO S. O. D R. E Reparación del Edificio (calle Mercedes y Andes)	\$	200.000 00
SAN JOSE Ampliaciones y reparaciones en el establecimiento de Readaptación 5 'al de Libertad	\$	150.000.00
MONTEVIDEO Reparaciones en la Dirección de Agronomía. División de Fitopatología de Sayago	\$	120.000.00
COLONIA Reparaciones en la Comisaria de la 2ª Sección - Rosario	\$	58.930 00
COLONIA Reparaciones en la Comisaria de la 5º Sección - Nueva Helvecia	*	61.560.00
CANELONES Reparaciones en la Comisaria de la 73 Sección - Pando	\$	55.700.00
CANELONES Reparaciones en la Comisaria de la 13º Sección - Sta. Rosa	*	33.430.00
PAYSANDU Contribución para la Jefatura y Cárcel de Paysandů	\$	150.000.00
MONTEVIDEO Contribución para la Comisaria de la 21º Sección	*	200.000.00
MONTEVIDEO Contribución para la Comisaria de la 16º Sección	\$	30.000.00
MONTEVIDEO Contribución para la Comisaria de la 73 Sección	\$	60.000.00
MONTEVIDEO Contribución para el vestuario Policial	\$	30.000.00
MONTEVIDEO Escuelos Nos. 55 y 123	-	300.000.00
MONTEVIDEO Hospital de Niños	*	1:500.000.00
PAYSANDU Centro de Salud Publica de Guichón	-	100.000.00
TREINTA Y TRES Liceo de Treinta y Tres		1:500.000.00
PAYSANDU Contribución para el Hospital de Paysandú	;	1:000.000.00
TOTAL . A A .	\$	13:735 180 00

de la fecha de aprobación de los recursos del PLAN de 1960. (23 de noviembre de 1961)

Repartición	Designación de Obras	CANTIDAD	IMPORTE	TOTALES
VIALIDAD	Carreteras en ucitación o ejecución El Puentes en deitación e ejecución Fransformación de carreteras en eje-	184 Kms, 2.144 m l,	46.714 490 26.323 910	
	cución	\$33 Kms	28.700.000	
	Adquisitiones - Provisión de tosen pa	8.500 Kms	13:304 160	i
HIDROGRAFIA	ra Recargos 1 Puertos — Obras de terminación ro construcción modificación y conser-	C.m 000.019	4:342.420	119:855 000
	vación de las obras. Obras de defensa de costas. Conservación Ordinaria — Dragados. Adquisiciones — Embercaciones y ma-		6:790 000 1:410 600 300.000	
	terial de armamento para las mis- mas		2:620 000	
ADAMESTIDA	Adquisiciones — Materiai para baliza- miento y amarrazones		350.000	11:470.000
ARQUITECTURA	Hospitales Centros de Enseñanza 3 otros Edificios Públicos	34	13:265.160	
	Contribución para construcción de Edi ficios Públicos	6	\$70 000	13:735 180

SUMA TOTAL \$ 145:090.180

INVERSIONES SUPERIORES A 145 MILLONES DE PESOS QUE PERMITEN UNA MAYOR PRODUCCION A MAS BAJO COSTO Y PROPORCIONAN TRABAJO UTIL A MILLARES DE HOMBRES Y A ORGANIZACIONES QUE MOVILIZAN CAPITALES Y EQUIPOS CON BENEFICIOS ECONOMICOS Y SOCIALES PARA EL PAÍS

TOTAL \$ 11:470.000.00

EL BIEN PUBLICO Domingo 31 de diciembre de 1961

Opinan nuestros criticos

y poesía



Albert Lamorisse es un fino creador de corlo metraje que tiene en su haber narra-ciones tan inspiradas como "Crin Banca" y "El globo rojo", que se cuentan entre los genio de la concepción con la belleza del estables de correctiones del género. Lamorisse da al conjunto un ritmo extrajó considerar el trabajo prejentado bajo el seudónimo soprendente naturalidad, armonizando el ingenio de la concepción con la belleza del estables de este aficine sobre las bases de este aficine

Escuela de Arte Teatral

NUEVA YORK. — Entusias- cuatro años de estudios pre-no, talento y empeño son las universitarios. de de danzas, ballet, danza mo- Miscelánea _____ características esenciales de una notable escuela vocacional, la Escuela de Artes Teatrales. Allí en una escuela pública secundaria se enseña a profesionales. El Departancento Dramático ofrece un curso superior de las artes teatrales, incurso de todas las ramas de las artes teatrales, incurso de todas las ramas de las artes teatrales, incurso de todas las ramas de las artes teatrales, incurso de todas las ramas de las artes teatrales, incurso de todas las ramas de las artes teatrales, incurso de todas las ramas de las artes teatrales, incurso de música y el ballet, al mismo de todas las ramas de las artes teatrales, incurso de música de tailables, orquesta, banda de concierto, orquesta,



cualquiera de nuestras tres casas, y extiende el cheque a nombre de la persona amiga. Regala luego el CHLQUE OBSEQUIO y Venga a visitarnos! y...

18 de Julio y Faraguay 18 de Julio 1592 Av. 8 de Octubre 3703

mejores valores del género.

Ahora con una simple anécdota de su invención, y trabajando en casi todas las artesanías, ha coaseguido un largo metraje, impregnado de un interés documental evidente.

El protagonista es un viejo inventor, convencido de que la gente no sabe pascar, y cree que su invento los convencerá de como deben hacerlo. Se trata de un aparato que tiene todas las ventajas del antiguo globo y además puede ser dirigido desde la barquilla.

Benio de la concepción con la belleza del esportación can la belleza del esportación, y trabajando en casi todas las artesantes, el hijo del director, el mismo sujeto encantador de "El globo fojo", es quien trasmite a la película ka mayor dosis de termura.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los programas del festival.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los programas del festival.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los programas del festival.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los programas del festival.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los programas del festival.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los programas del festival.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los programas del festival.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los programas del festival.

Alfin del año esta nelícula merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la carátula correspondiente a los prodientes de constantes de la la identidad de los autores de la carátula cor

ción al Sr. Evarista Desief-

ra paniana pallorámica. El costo previsto es de 3 millo. nes de dolares, Michael Cartiz dirigiră este nu vo "su-percoloso" histórico religioso con guión de James Forsych, basado en un rejato de Norman Rankow. Naturaimente Laurence Olivier aceptó la ROMA, (ANSA). - En los primeros dias de enero co. to muy largo", una coproduc-ción italo argentina produ-

conocidos actores como Ga-bricle Ferzetti, Sergio Fanto. ni y Elsa Daniel, Después de rodarse algunas secuencias en Roma, la filmación de "Un productor Marco Vicario par-tió rumbo a París. Estipulara alli un acuerdo para filmar la película "Scipiore". Será licholas Ray está byscando o days at Peking", que dirigirà para Samvel Bronston, El ilm se ambienta en Pekin er 1900 en tiempo de la rerolu. ción de los borer. Philir Yourdon está preparando e

quin. La filmación se hará el febicto en España. crario Viarezgio. Senor Turista: El abuse tn el transporte de dul-ces, licores o cigarrillos, más allá de los límites

autorizados, imponen su comito y le acarreara in convenientes y demoras. Evitelos.

-ROMA, (ANSA). — Habis una sola cosa sobre la cual Cyrano de Bergerac no quo ria que se bromeara; su nariz. Hay una única cosa sobre la cual Vittorio Gassman no está legalmente dispuesto

del Concurso de Afiches

Il Viaje

en Globo":

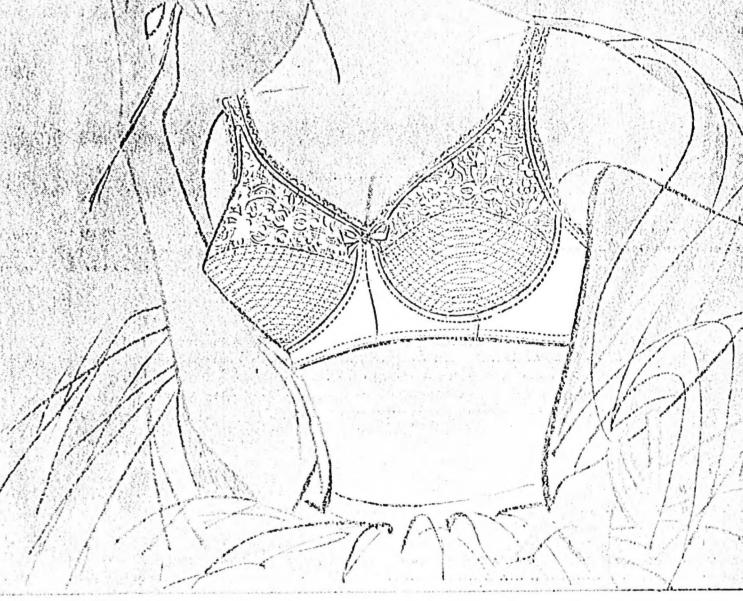
Panorámicas

y poesía

"Le voyage en balve", Francia, 1905. Se il filansoner - Marizoneria, Argamento, del mortino en su pasce obre el assistant production en su pasce obre el assistant productio

Ud. lo estaba

mod parisién la última sensación de la moda europea ahora en el Uruguay. Su corte moderno, posce el se. creto que los expertos diseña-



Modelo Parisien con o sin dunlopillo no tiene hebillas y sus breteles fijos, fueron estudiados para ser usados con los escotes más amplios

Vestale de París garantiza la perfección de sus modelos, su terminación y los materiales empleados. Parisién es otra muestra de alta costura en corsetería Exija la marca Vestale bordada en el orillo Distribuidores por mayor: Vestele Charrúa 2655 Tel. 79 92 07

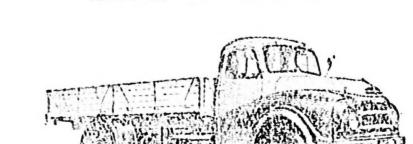
CLINICA DENTAL E.988060 Una moderna organización atendida

por everpo técnico especializado SERVICIOS PARA LA DESIDA ATENCION DE SU CLIENTELA EJIDO 1383 - 1cr. PISO En Las Piedras

RANKLIN D. FCOSEVELT Y AV ARTIC En Certillos CARRETERA AL PARACOR TAIES



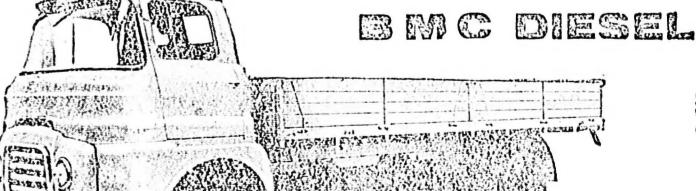
Disposiciones vigentes lo obligan a declarar el nular o esquilados, en plazos perenterios. Asesórese ante la autoridad policial más



3 y 5 Toneladas Diesel con cabina normal

NUESTRO STOCK MILLONARIO DE REPUESTOS RESPALDA NUESTRO LEMA IRREFUTABLE

Los camiones AUSTIN nunca paran por talta de repuestos entresa inmediata



el camión confiable

7 Toneladas Diesel

con cabina frontal

con moior

(TAMBIEN CHASSIS LARGO PARA OMNIBUS)



UNICOB REPRESENTANTES DE LA MARCA AUSTIN



MINISTERIO DE HACIENDA

2.000 MILLONES OBTENIDOS EN EL EXTERIOR

AL TERMINO DE ESTE AÑO, SON ELOCUENTES LAS SIGUIEN TES CIFRAS, QUE DEMUESTRAN LA CONFIANZA QUE MERE-

del Cerro para ampliación de su Planta -Fondos de la Ley 480 de Excedentes Agricolas de EE, UU, para equipamiente

industrial y aprovisionamiento de varias firmas uruguayas 1960/61

- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			
I — PARA ESTABILIZACION	V — PARA OBRAS PUBLICAS		
-Acuerdo con el Fondo Monetario Internacional	-Fondos de la Ley 180 de Excede tes Agricolas de EE. UU. para construcción		
-Lineas de Crédito obtenidas por el Banco de la República en EE, UU. " 62:000.000 U\$S 92:000.000	de carreteras	610	1:959.009

T PIPI PROTERTI COM POSTORIO DE LA COMPANSIONE D	VI — PARA SANEAMIENTO Y ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABI	LE.	
II — PARA RECUPERACION ECONOMICA DEL AGRO	-O S.E. De Eximbank para maquinarias de la Usina de Purificación. de		
-Del Banco Mundial (BIRF), para el Plan Agropecuario	Agua de Montevideo		
-Fondos de la Ley 480 de Excedentes Agricolas de F.E. UU. para el Plan	-Del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para Ampliación		
Agropecuario	de la Usina de Purificación de Agua de Montevi deo		
-Del Fondo Especial de Asist. Técnica de ONU para el Instituto Dr. Al-	-Concejo Departamental de Montevideo. Del Banco Interamericano de De-		July 4
berto Boerger 1:500.000 = 9:358.000	sarrollo (BID) para alcantarillado en la zona del Arroyo Pantanoso 2:800.000	Q\$8	10:148.000
		1	
	the state of the s		
III — PARA INVERSIONES Y APROVISIONAMIENTO DE ORGANISMOS OFICIALES —Inspección General de Marina, Crédito para un Barco Petrolero otorgado por	. VII — PARA EDUCACION E INVESTIGACION CIENTIFICA		
ios fabricantes	FONDOS DE LA LEY 480 DE EXCEDENTES AGRICOLAS DE EE. UU.		
-A.F.E. De los proveedores, para la compra de 39 Locomotoras Diesel, 150	CONTRIBUCIONES PARA:		
vagones de carga y fruta, y Repuestos	Facultad de Química \$ 1.127.915		
A.N.C.A.P. De los proveedores para compras anuales de petróleo crudo . (16:000.000	" de Agronomía 5.181.485		
En Cuenta Corriente, de varios Bancos de EE. UU. para importaciones	" de Veterinaria " 1.107.300		
varias	" de Humanidades y Ciencies 298.000		
-Adm. Nacional de Puertos. Crédito para compra del Remolcador Lavalleja,	Varios Instituciones Culturales 2.127.595		
otorgado por los fabricantes			
-Adm. Usinas y Telefonos del Estado. Del Fondo de Préstamos para Desarro-	TOTAL \$ 9.842.295	បវ១	825.002
ilo (DLF) para ampliación de la Red Telefónica 8:000.000	Exception of the Control of the Cont		
Fondos de la Ley 480 de Excedentes Agricolas de EE. UU. para la Represa	-U.N.I.C.E.F. Para el Programa de Higiene Ambiental del Min. de Salud		
de Baygorria 2:725.000	Pública	**	98.000
-A.M.DE.T. De FINMECCANICA (Italia) para Trolley-buses, Autobuses y			
Repuestos 10:000.000	EUB · TOTAL	UIS	170.380.000
-S.O.Y.P. De Constructores Navales Españoles S. A. para compra de 2	-A.N.C.A.P. En tramite avanzado ante el Banco Intera mericano de Desa-		
Barces Pesqueres 278.000 U\$S 51:278.000	rrollo (BID) para Construcción de Fábrica de Cemento en Paysandú, Almace-		
	naje y Distribución de Cemento, y otras obras de Ampliación del Ente	•	10:200.000
	,		10.200,000
IV — PARA INVERSIONES Y APROVISIONAMIENTO DE ENTIDADES PRIVADAS	TOTAL	UIS	180.580.000
-Eximbank, 1960/61 Créditos a firmas urugunyas para equipos industriales U\$S 808.000		340	
-Banco Interamericano de Desarrollo (BID). A Establecamientos Frigorificos			
	\cdot		

QUIPAMIENTO DEL PAIS Y EL FOMENTO DE LAS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS, FINANCIANDO LA RECUPERACION DE LAS ZONAS DEVASTADAS POR LAS INUNDACIONES DE 1959, LA 4º LINEA DE BOMBEO CONSTRUIDA POR O.S.E., LAS INVER-SIONES DE LAS OFICINAS DEL ESTADO Y SERVICIOS DESCENTRALIZADOS A TRAVES DE PARTIDAS DEL PRESUPUESTO Y RENDICION DE CUENTAS DEL AÑO 1960, LA UTILIZACION DEL FONDO DE DETRACCIONES Y RECARGOS PARA FOMENTO DE LA PRODUCCION AGROPECUARIA, Y LAS OBRAS VIALES NACIONALES Y DEPARTAMENTALES Y CONSTRUCCIONES ESCO. LARES Y LICEALES, COMPRENDIDAS EN LAS LEYES DE OBRAS PUBLICAS DE 1959 Y 1960, LEY DE PRESUPUESTO DE 1960. LEYES DE RENDICION DE CUENTAS DE 1959 Y 1960, Y APLICACION DEL FONDO DE DETRACCIONES

Esta suma al tipo de \$ 11.00 por Dólar representa

LA PRIMERA ETAPA DEL PROGRAMA DECENAL DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DEL PAIS, CUYA PROGRAMACION CIENTIFICA SE HA INICIADO POR TECNICOS NACIONALES EN EL SENO DE C.I.D.E. CON EL CONCURSO DE LA MISION TEC-NICA DE CEPAL-BID-OEA, COMPRENDE ADEMAS: PLAN NACIONAL DE VIVIENDAS, DEL CUAL SE HA DISPUESTO UNA INVER-SION INICIAL DE \$ 110 MILLONES (Plan de Emergencia); PLAN DE DESARROLLO SOCIAL PARA CONSTRUCCION DE ESCUE-LAS, CENTROS PILOTO DE LA UNIVERSIDAD DEL TRABAJO Y CENTROS DE SALUD, POR UN TOTAL DE \$ 250 MILLONES (a estudio del Parlamento) y EL PROGRAMA ENERGETICO DE U. T.E. DE \$ 1.870 MILLONES PARA SOLUCIONAR DEFINITIVA-MENTE ESE ASPECTO ESENCIAL EN LA PROMOCION DEL DESARROLLO DEL PAIS (a estudio del Parlamento) Y EN CUYA FI-NANCIACION COLABORARA EL BANCO MUNDIAL (BIRF).

Simpática demostración de confraternidad diplomática

NUEVOS AUDIFONOS INVISIBLES PARA SORDOS

ALBRO-BANT

atres del side

7 ecamas &

ANTEOIOS AUDITIVOS

ción mossural e bi-sural -ibud. 8 (esinblearetes) ere tetermente censuel. Bakina teleféntce opcional

CENTRO AUDITIVO

DEL URUGUAY Ltda.

Plaza Independencia 811.1" Pino

ALBATROS DE

Ciado en El Plinar.

Esta tradicional fiesta que dado el initerés reinante ha de congregar a numeroa y descendencia, possibilitado en la siguiente comisión de jovenetias:

Raquel Domínique, pratego descendencia, possibilitado por la siguiente comisión de jovenetias:

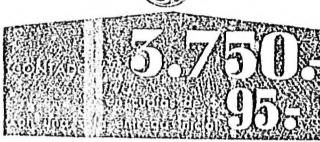
Raquel Domínique, pratego descendencia, possibilitado por la siguiente comisión de jovenetias:

Raquel Domínique, pratego descendencia, possibilitado por la siguiente comisión de jovenetias:

Raquel Domínique, pratego de León, Ana focca Artendo Martido Antido Reputado descendencia por ser descendencia por s

dral de Montevideo, de las clásicas campanadas del

1962, Revando a todos los hogares ese sonoro men-



que equivalen a 25, nuevo sistema de controste y de deteca ción de audio da banda ancha, Chassis refarzado, Sonida

GENERAL ELECTRIC S. A. Avenida 18 da Julio 1030 - Telétonos, 40 01 41 - 49

MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA Y PREVISION SOCIAL

- AND IDGI -

REVALUACION DE PASIVIDADES

- a) Aumento Pasividades
- b) Escala Móvil
- c) Aguinaldo Permanente

PLAN DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES

- Creación 1.700 Aulas

ELIMINACION DE ESCUELAS - MANCHOS

- \$ 7.000.000.00 Rendición Cuentas 1959 -

Estimulo a la Investigación en Todos las Ordeneus Mediante la Creación del Consejo Nacional de Investigaciones Cienstificas y Técnicas

EXPROPIACION TERRENO CARCEL PARA NUEVA ENCAUSADOS

-TRANSFORMACION DE LA ESCUELA DE INADAPTADOS EN ESTABLECIMIENTO DE TRABAJO Y RECUPERACION DE -NORMALIZACION DEL FUNCIONAMIENTO DEL INSTITUTO TORICOS FUNDAMENTALES: CASAS DE: ARTIGAS RODO ORIBE - FABINI - HERRERA Y REISSIG, Etc. -TRABAJOS PARA LA PROXIMA HABILITACION DEL MUSEO

NACIONAL DE BELLAS ARTES.

-BECAS PARA INVESTIGACIONES ORIGINARIAS A REALIZAR. SE EN EL PAIS.

-BECAS PARA ARTISTAS JOVENES. -ENSEÑANZA MUSICAL GRATUITA, MEDIANTE LA CREACION

. Sensacional

Souldo tridireccional (3 parlantes)

Más de 4:000.000 de televisores ADMIRAL

ADOUIERALO A SU AGENTE AUTORIZADO CENTRO LUZ

AYUDE: A LA ESCUELA INDUSTRIAL

DONANDO TODO LO QUE UD, NO USE

LLAMANDO AL TELEFONO: 5 50 51

rita Mercedes Artagaveytia Gianelli prestiglosa figura de nuestra juventud distinguida con el caballero argentino, señor Martín Schwab.

naturales.
Actuaron de padrinos el señor Alfredo Artagaveytia y su
señora María Carlota Gianclli
Suárez que lucía conjunto de
saco y vestido color gris, sombrero de tul en un tono más
claro y alhajas de perlas y
la señora Margarita Etchehatne de Schwah que lucía

SOBRE LA CAPILLA DE LA CATEDRAL Al terminar el año, la Co. misión de Reconstrucción de la Catedral, quiere hacer lle gar a los generosos donante

adelante la obra hasta su es. tado actual. Pero al mismo tiempo quiero significario que el hecho de que la Cap brada de nuevo al miblico e su magnifica reconstrucc no significa que la obra esté definitivamento cumplida. Los clevados costos de su recons-trucción por los aumentos de nano de obra y de materiales, han impuesto gastos muy apreciables que es preciso cancelar. Por eso quiere insis. tir en sus llamados anteri-res hacia una colaboración presencia generosa que permi ta a la Comisión dar cim wanto antes a las obras hac tanto tiemp, emprendidas que hoy muestran una real

♦ DIPLOMATICAS —La secretaria de la Em-bajada del Uruguay en Chile señorita Concepción de Urtubey, se encuentra pasando un temporada en nuestro país. ♦ LA COMIDA Y BAILE DE HOY EN EL CARRASCO POLO CLUE

Tendrá lugar hoy en el Ca-

tracco Polo Club, la clásica flesta de fin de año, cuyas so-licitudes de reserva de tickets hacen prever otro gran acon-tecimiento que clausura un año de grandes realizacione en esta institución. El baile será animado po cuatro grandes orquestas: O valdo Nolé, Armando Bein y su Confunto Tronest, "Sono-ra Panamá" y "Os Menarcas do Ritmo". Se bailará en ya-rías pistas, construídas en los salones y terrazas que están siendo ampliamente decoradas A niedida noche, se realizată el Baile de las Flores y se re-cibiră la visita de Pană Noel, que lleverá finos obsenuios pera las damas esistentes. Olobos, serpentinas y papell-tos anunclarán la entrada del

ES UN DEBER!

Todo niño debe ser protegide contra la polio. mielitis, median to la vacunación contra la enfer-C medad.

Programas de las emisoras del SODRE para hoy y mañana

AVISO AL PUBLICO Precio de los cigarrillos

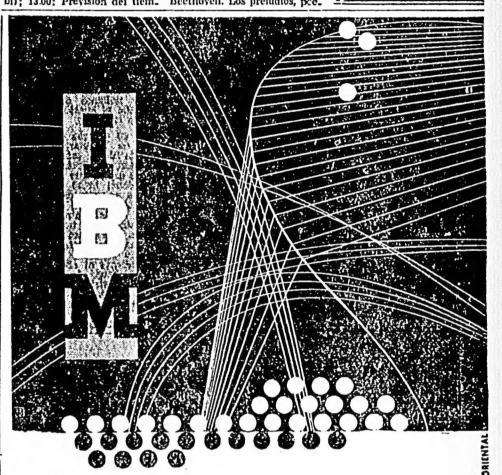
PALL MALL - LUCKY STRIKE están en vigencia los siguientes precios para la

son los que deben pagar, pese a que en las estam-pillas figura un valor superior.

JULIO MAILHOS S. C. Agente

P.ADRES! tes del verano.

Salud Públi



expresa a sus consecuentes clientes se avecina, esperando que el naciente 1962 traiga consigo la concreta realización del ya tradicional emblema de la firma:

"PAZ MUNDIAL A TRAVES DEL COMERCIO MUNDIAL"

Plaza Independencia 814 Telfs: 8 60 24 - 8 81 29



inolvidable

productos de Calidad

Refrigerador GRAND LUXE Cocina ELECTRICA Termofon ORLANDO Cocina VOLCAN Thermo eléctrico LLUVIA DE OROS Refrigerador F-80

Cocina GAS-SUPERGAS Calefon FERROSMALT

FERRIOSMALT S. A. Yende, garant za y protege los artículos de su producción?



18 de Julio y Quereim y su red gigante de ! 1000 Distribuidores y Agentes de cluded e interior

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO

La Secretaria de Estado se complace

en saludar a los industriales y trabaja.

en saludar a República, expresándole su
dores de la República, expresándole su
reconocimiento por el armónico esfuerzo
beneficio de la economía
realizado en beneficio de la economía
augurándoles renovadas esperación para
parzas de superación para
parzas de superación para

Dr. Angel Maria Gianola Ministro.

> Dr. Vidal Angel Aller Pesquera Sub-Secretario

Domingo 31 de diciembre de 1961 Pág. '8 BOLSA DE MONTEVIDEO Durante los 4 dies hobites can que conto la genante personal mentre mercon de multiplica per de la materia personal mentre mercon de multiplica per de la materia personal per l'indea fiquiere de la materia Cinoca serie D Cinoca serie B Cia. Primus Cia. Balus ritmo de la marcha ascen- do para el próximo ejercicio cendente, sin que tenga que 100.00 1962, se espara que el produc-89.00 vuelva a un promedio de cerca 61.60 de 580.600 millones de dólares 75.00 o más, en conjunto, en marmáxima v una notable alza d un ocho por ciento sobre e producto nacional bruto co-Sin embargo, la automati zación industrial y otros aspectos de progreso tecnológi buir a hacer que el desempleo

1962: Un año de buena perspectiva



situación en estos momentos, contenida en el caso de que do creciente la dispenibilidad el impetu del restablecimiento ésta se produjese. Se espera de dinero para préstames en conómico del año pasado, conque la competencia y la conducirá al producto accoma tinua disponibilidad de redes de al economía nacional. ducirá al producto arcional tinua disponibilidad de reseas. Se obruto (la producción total de recursos, contribuyan a mante-marcias y servicios de los mercancías y servicios de los moderados.

125.00 Estados Unidos) hacia un promedio anual de cerca de 135.00 565.000 miliones de dólares para mediados del año prólicas monetarias y físca- les desempeñen tembién un importante papel en el mandos llevados a cabo con otras tenimiento del equilibrio de la molecación. En efecto, los acuerdos les desempeñen tembién un importante papel en el mandos llevados a cabo con otras del año en curso.

125.00 para mediados del año prólicas monetarias y físca- financiera internacional de la mación. En efecto, los acuerdos les más, sin embargo, esta política monetaria interna, puede ser aplicada ahora con mayor confianza a la posición financiera internacional de la mación. En efecto, los acuerdos les más, sin embargo, esta política monetaria internacional de la manderados.

Se espera que las normas puede ser aplicada ahora con mayor confianza a la posición financiera internacional de la mación. En efecto, los acuerdos les desempeñen tembién un financiera internacional de la mación. En efecto, los acuerdos les desempeñen tembién un financiera internacional de la mación en efecto de la mación en efecto de se aplicada ahora con mayor confianza a la posición financiera internacional de la mación en efecto de sempeñen tembién un financiera internacional de la mación en efecto, los acuerdos del año en curso. TOTALES ENTRADA SEMANAL 4.743 reses SEMANA ANTERIOR 6.713 reses su intención de propener un seguir fijando su objetivo en Aun en el caso de que el presupuesto federal (quillera- un vigoroso movimiento as

EMPRESA LA URUGUAYA

PONE A DISPOSICION DEL PUBLICO SI NUEVO SERVICIO AEREO DE AMBULANCIAS. ETC., EN AVIONES BIMOTORES, PARA VUELO DIURNO O NOCTURNO

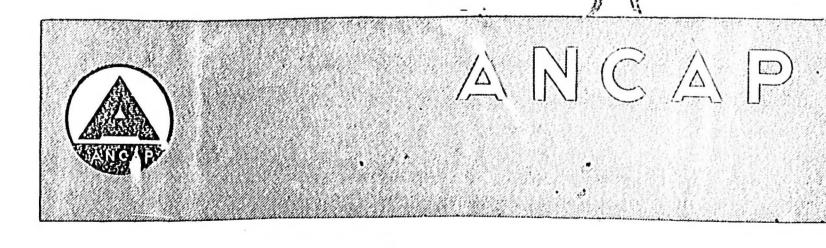
. 1.965 reses 29.27% menor LANARES Entraron la semana pasada 4.231 reses de las que fueron corderos 3.012 y capones 1.219. Los compradores fueron EFCSA 1.443 y el Interior 2.788. COTIZACIONES MINI-MAXIMAS Semana anterior Utilma semana 1.000 a 1.750 mls. 1.200 a 1.750 mls. 800 a 1.500 mls. 800 a 1.500 mls. Vacas 860 a 1.500 m's. Terneros 800 a 1.400 mls CERDOS 2.725 cabezas de \$ 3.00 a \$ 3.50 el kilo al cierre No 2 \$ 650. Por suscripcio-LECHONES 2.885 cabezas de \$ 5.00 a \$ 5.50 el kilo al cierre nes y ventas Moratorio 5 confeccion, cortinas, rescholas de confeccion, cortinas de confeccion, cortinas de confeccion, continas de confeccion, continas de confeccion, cortinas de confeccion, continas de c

MERCADO DE CAMBIOS Al iniciarse esta semana, y en consonancia con el tono que había predominado en el período anterior, el Mercado se mostró bastante vendedor, operándose en dólares repeti-

			pleza en casa o an da alq.
M	UHER responsable par	a	pieza en casa o ap. de fam.
il ay	ud enf. y quehac (Ha	y lac	m. Centro o Cordon, Teleto
serv.)	necesito. Inutil sin rei	2 1 1942	
Trat	Emilio Rana 2445 lete	. 0	
l tono	105751. D.IS	10	
	ore munkito competent	Igi	ceia, mia cuadra mava m-
ut	ree reformas a domicii		
(tamb	ien pullman) Cotin des	- 0	
de S I	1, latin \$ 550, \$ 11 y \$ 1	•	
Yagua	ron 1234. let 81510.	' IV	
		dea	
0 11	ORESTA alquilo casa co	no	
mi		0	a 25 Kmts Mdeo. T. 30005.
por m	ea). Un ambiente, cocin	١,	
baño,	amplio terreno. Carreter	a •	VENDO toldo de 10 mts.
Sarano	11-Solls Tr 74957 D-3	1	por por 2,20 6 350. T. 30321.
	districts annual state of the		
	GRESO, preparación par		PINTOR Verdias, Pinturas y
	aschanga Secundaria, Exa	-	
menes	de febrero. Tel. 405814	- cor	ifanza. Charrua 1774. Telefo-
1	E.	no	
			PULLMAN 1 pl \$ 225 o .
	VACILADEAL	1	9 395, parrillas \$ 88. Cana.
	YAGUARGN	pé	
11	CLINICA DENTAL	lite	4 T 85484
Prote	ests inmediata todos los		
dias	en herario continuade	11	lana \$ 65 50, 2 pl. \$ 135. las \$ 21. Mesas \$ 51. Tabure-
de 8	a 21 horas - Clinica	Sit	las \$ 21. Mesas & 51 Taxus.
dent	ai Cirugia - Payos X	te	\$ 12.50. T. 85484. Mercedes
Cons	ulta todos let dias de	811	V Fabrida Dua
	8 a 21 horas.	0	ELASTICO de cama cambio.
	ORA LAGO, Dentista	-	arreglo, estiro vencidos en
1.10	UARON 1533 a mitad	el	dia T. 85464. Mercedes 811 y
de	cuadra, cost Paysandů	Flo	
1	TEL. 8 17 89	0	MANDO ferrocarril alfant
C	ONSULTAS GRATIS	1	ingles. Excelente estado.
Citini	ca Dental Yaguarón ne	Tel	
	tiene sucursales		Ligiting roperos \$ 240 y
-	the first own district to the state of the s		E ZEU: COlchones & Ar :
O F	ELIZ ASO 1962 desca	1 2 6	
	l Librero de la Feria'	de	nino 8 65, 8 115. Reforma-
		mo	s Cotchones Pullman
	s sus clientes y amigos		
	ramos toda clase de li	1.0	EXTRAORDINATIOS DIE-
bros.	E.4	. "	CION AD AL ACTO DOS UD.
1		ma	te Comercial's nor toda alsea
	CHACA CONTRACTOR	146	muebles, planos, mag da co-
11.	SPASA en sus revistas	1501	v escribir, porceianas ados.
· Lutari	ra están a la venta er	13.03	Cristalerias, objetos de ar-
Klosc	os y librerlas: Mund	fc.	untiguedaces. alfombras
msp	inico Ny 162 \$ 4.50; Go-) (411)	dias. Dillantes diamantes
	7 41 9 650 Cuadernos	chi	atalonias de oro y plata y alquier objeto de valor. Flo-
I se so	moamericanos Nº 13E	Cite	liquier objeto de valor. Flo-
	0. Indice No 152 \$ 5 50	1	a 1100 v Mcreedes leieto-
	attempos Oro Nº 17	100	91408. P.
S 65			
			PAGO más muebles, planos
1 200	O Hogar y Arnultectura		Cocinas, esturas, man court
I No	5 \$ 14 00 Nuestro Cine 9 6 50. Nuestro Cine	d.	Cacifful. Delan wiftimines
I No 5	obo. Nuestro Cine	196	rnes untiguedades. 4(2581.

Augurias de Kelicidad





ADMINISTRACION NACIONAL DE COMBUSTIBLES, ALCOHOL Y PORTLAND

ENFOQUES PORTUARIOS

CONCEPTO DE PUERTO SUCIO

El concepto de "Puerto sucio" no está referido, en forma alguna, como se supone corrientemente, a las condiciones ambientales c higiénicas imperantes en un puerto cualquiera. Como "Puerto sucio", en efecto, fundamentalmente, se califica a un puerto que es caro o de altos costos operativos; que es lento en sus operaciones; que hace incurrir a los buques en largas esperas para operar y donde es frecuente el delito contra la mercadería. La consecuencia principal de la calificación de "Puerto sucio" es, por ello mismo, el aumento de los seguros y de los fletes de y para el puerto alcanzado por ella.

Si bien un concepto tan lesivo como aqué! pesó en un tiempo sobre el Puerto de Montevideo, por reunir, en buena medida, casi todas las condiciones que lo motivan, una posterior mejora sustancial en los servicios portuarios en general y en las condiciones en que los mismos se desarrollan hizo posibilitar su levan-

Vayames por parte en la consideración de cada uno de los factores que inciden en la calificación de "Puerto sucio".

ESPERA DE LOS BUQUES PARA OPERAR Salvo en casos muy excepcionales, y eso mismo por brevisimo lapso, ningún buque hace espera en Montevideo o aguarda turno para operar, como en otros puertos americanos. donde la inactividad por ese concepto se extiende por largos días. Esta paralización forzosa, si que es extremadamente gravosa para los buques, no sólo por lo elevado de los gastos diarios que deben afrentar en los tiempos que corren, aun sin operar, sino que por los fletes que dejan de ganar.

TRABAJO PORTUARIO

Aun cuando no se ha llegado a lograr el desiderátum del rendimiento apetecido o que es dable esperar en el trabajo portuario —sobre todo por la participación en él de otros organismos o entidades—, por lo que es propio de la A.N.P. se han obtenido interesentes mejoras en el desarrollo de las eperaciones de les bucues, por vía de la sostenida reparación de sus propios elementes y la adquisición de

una variada maquinaria conforme a un plan de realizaciones que se encuentra en pleno desarrollo. Es que, en verdad, por la mecanización del trabajo portuario se agilitan las operaciones de carga y descarga de los buques y se abrevia su estadía en puerto con los consiguientes beneficios para el armador y para el mismo comercio, por lo que incide en el abatimiento de los cestos operativos. Obsérvese, a título comparativo o de relación, que los fletes para Buenos Aires han sido aumentados en un 20 %. Y eso, no puede ser atribuído a otra cosa que a las condiciones operativas de dicho puerto, ya que es sabido que los buques le allegan o retiran fuertes tonelajes cuando no car-

ga completa. El ideal de un puerto, cuya realización la A.N.P. persigue con todo ahinco, es satisfacer la aspiración de los buques y las mercancias -como se ha dicho con propiedad-, "al despacho rápido, seguro y económico, con prestación de todos los servicics que puedan ser necesarios de un modo sencillo y ordenado, sin dificultades y complicaciones administrativas, con posibilidad de encontrar flete de retorno en el mismo puerto, o en otro inmediato, para el buque transportador y con facilidades de almacenaje seguro y económico para la

da o llevada al interior". EL DELITO CONTRA LA MERCADERIA

mercadería hasta que sea nuevamente carga-

El delito contra la mercadería no es particularidad de ningún puerto en especial: en mayor o en menor grado es un mal que afecta a todos los puertos del mundo; pero si blen es cierto que la actividad delictiva contra la mercadería puede desarrollarse dentro de un mismo recinto portuario, no debe perderse de vista el hecho, sin duda importante, de que, con más frecuencia de la que se supone, l mercaderia ya llega a él robada, con pérdida de contenido, con indicios de violación, con un contenido distinto al manifestado, etc. Mas que elecuente corroboración de lo antes dicho es el hecho de que durante el año 1960 fueron observados, por tales motivos, 33.233 bultos luego de su descarga y antes de su entrada a los depósites del Puerto de Montevideo. El robo o la falta de mercadería que se denuncia o

constata en el Puerto de Montevideo no siempre, pues, se produce en él. Y ha de resultar reconfortante, sin duda, el saber que por virtud de las precauciones tomadas por la A.N.P. y la severidad de las medidas preventivas y represivas —en lo que son posibles dentro de la benignidad de nuestras leyes penales—, adoptadas por las autoridades policiales maritimas y terrestres, se ha llegado a un abatimiento sustancial en la cuantía y frecuencia del robo o falta de mercaderías.

COSTOS DE LOS SERVICIOS PORTUARIOS

Según la C.E.P.A.L. los costos "no se derivan necesariamente del nivel de las tarifas portuarias". Por lo que respecta a las tarifas portuarias, la A.N.P. ha procurado mantenerlas en niveles razonables, fundamentalmente por su incidencia en la producción y en el consumo, contemplando la necesidad empero, de que los rubros para gastos tengan una limitación congruente con esa política, en armonía con los includibles requerimientos del reequipamiento de los puertos nacionales y, principalmente, del de Montevideo. por razones que resulta ocioso precisar. Una conducta semejante, prudente y cautelosa, permite decir que las tarifas portuarias o, más precisamente, el precio que la A.N.P. cobra por sus servicios, son de las más bajas entre odos los puertos del Atlántico Sur, lo que resulta cohonestado con sólo saber que la exportación de carnes del vecino Estado de Río Grande del Sur, en gran parte se opera "en tránsito" por el Puerto de Montevideo, puesto que tal operación, pese a los gastos adicionales que supone su transporte por via terrestre, resulta más eccnómica que la exportación

por sus propios puertos. Queda por decir, y esto es realmente importante, que, en todo caso, en la formación de los "costes portuarios", o sea, en los de los genéricamente llamados "servicios portuarios" .intervienen los precios de los más variados servicios o actividades, que ninguna conexión tienen con los que presta la A.N.P., además de los impuestos, contribuciones, derechos, etc., que, haciéndose pesar sobre la mercadería y mismo sobre la navegación, llevan un destino alejado del que es propio de los servicios portuarios.

Además, en la consideración objetiva de un tema como el abordado, no se pueden ni deben soslayar puntos de notoria incidencia en la formación de los "costos portuarios". como los que suponen la invocación de la sutileza de la "carga sucia" o del "salvataje" que se pretexta frecuentemente como recurso para la obtención de la consiguiente paga mayor o el "estiramiento" del trabajo para caer en la jornada extraordinaria, también con paga mayor.

Y, tocados estos puntos, debe advertirse que la navegación y el comercio marítimo tienen una capacidad limitada de absorción de gastos o cargas monetarias, rebasada la cual pueden depararse resultancias imprevisibles para el país, como la imposibilidad de colocar productos en competencia en el exterior; la eliminación de la escala de buques: un aumento prohibitivo en los fletes, etc. No es cosa, pues, que la navegación y el comercio maritimo scan mirados como ilimitadas fuentes de recursos para su empleo en cosas que le son ajenas en absoluto y de que poco o nada de lo que así se extraiga se reinvierta en aquellas mejoras que les sean convenientes o beneficiosas; no es cosa, tampoco, que de la navegación y el comercio marítimo se pretendan remuneraciones, retribuciones o utilidades en mayor cuantía que las que pueden esperarse de actividades corrientes o no expuestas a tantos factores aleatorios.

Una situación semejante sólo puede darse en la navegación y el comercio marítimo por la diversidad y heterogeneidad de actividades que en torno a ella giran mediata o inmediatamente o directa o indirectamente; por la falta de unidad en la dirección de esas actividades, lo que hace que en la práctica resulten superpuestas, encontradas o contradicentes y por la ausencia de una verdadera política portuaria. Una situación semejante, repetimos, que en forma alguna puede convenir a los intereses del país, es lo que se procura corregir, por lo menos en gran parte, por vía de la Segunda Conferencia Portuaria Nacio-

Automatización y Niccanización

LA MECANIZACION DEL TRABAJO EN LOS SERVICIOS PORTUARIOS NAC

La automatización, por haber producto una verde largas controversias y de una firme resistencia : accetarla por la parte proletaria, no por desconoc por el temor a la desocupación que se estimó se pro duciria de extenderse a la mayoria de las actividades del hombre. Mas esa renuencia en la aceptación de la automatización fue debilitándose con el tiempo, o abria para el trabajo especializado o politécnico a mayores salarios, para uno ocupación digamos má crificio, ni el esfuerzo, ni el riesgo físico que deman da el trabajo puramente brazal, sin mayores exigen-

La automatización, pues, ofreció un nuevo y am plio horizonte al hombre empeñoso y con ansias de de progreso; pero, también, abrió inestimables pers pectivas a la industria, al comercio, etc. Es que la eficiencia, perfección y seguridad en el trabajo y ma yer productividad. lo que se traduce en la reducción

presenta el gran salto adelante dado por el hombre-no se pasó directamente sino que gradualmente, con

La mecanización, que vino a aliviar el trabajo humano y a obtener mayor eficiencia, rapidez y agilidad en sus tareas, nunca podrá ser desplazada por la automatización, sobre todo en ciertos sectores del tra bajo. Hay trabajos, en efecto, en que, necesariamen te, el hombre debe avudarse con la maquina y has trabajos, también, en los cuales nunca se le podrá da entrada a la automatización, que debe quedar reser vada para casos que exijan alta eficiencia y, sobre

El la mecanización, pues, representa tantas ventajas reales y tantos beneficios ciertos, ello cobra ma yor trascendencia, por sus repercusiones, tratándos de actividades con altibajos, como la naviera, tanto en su actividad que reconoce períodos de pausa o de actividad, como en lo que reditúa, en función de la

Y si entre tedas las actividades industriales y co merciales. la naviera es de tan aleaterio e incierto resultado; si tan onerosa resulta la explotación y aun mismo el mantenimiento a la orden de una embarca ción, lo que significa que está perdiendo arte de forzoso es, pues, que se aceleien sus operaciones d carga o descarga, y por consiguiente, su estadía en nibilidad del muro de atraque, del depósito, etc. Este desideratum sólo puede obtenerse con una alta mecatividad portuaria, en efecto, la mecanización del trabajo resulta más necesaria y conveniente en función del tiempo, de los costos y de la redituabilidad de los capitales invertides.

Hemos pedido saber que así lo entendió el actual Directorio de la Administración Nacional de Puertos, desde el momento mismo de asumir sus funciones, al pronto adoptó medidas prácticas y expeditivas para la más pronta reparación del utilaje portuatio tele mentos mecánicos), que en un 65% se encentraba fuera de servicio: lo mismo que con respecto a las unidades destinadas a los servicios de remelques, er alarmante déficit para la atención de hasta los más mínimos requerimientos de la navegación; igual que en lo que tenja atinencia con el plantel del dragad ya que la única embarcación de que se disponia para el dragado de las dársenas, canal de entrada y junto a los muros (la denominada "Draga D-5"), se encontraba radiada del servicio, y en largas y costosas

El primer impulso fue encaminado, con toda logica, a reacondicionar el material de trabajo que se po seia. Mientras tanto, se planeaba y llevaba a caba un programa de adquisiciones con el que, por lo menos, se daba comienzo a una justa contemplación de las más premiosas exigencias de los servicios.

Pueden enunciarse como realizaciones va concis tadas o a concretarse, abstracción hecha de otras importantes mejoras introducidas en los servicios portuarios, por escapar a este comentario periodistica sea por su naturaleza, sea por su contenido;

	THE TAXABLE PROPERTY OF THE PR
A Company of the State of the S	
625.00190343444 93.0036 40	
or south the color to the color of the color	
The state of the s	
the second secon	
The state of the s	The same of the sa
THE REPORT OF THE PARTY OF THE	Maria Straward
The state of the s	India managarah
A STATE OF THE STA	A 200 1 34 U

-1959-		Instalación alumbrado Rio Branco a Mer- cado de Frutos	38.65
OBRAS L'IECUTADAS Colocación frico de mármol edificio Sede, por un valor parcial de	22.000.00	OBRAS PROYECTADAS Proyecto de ampliación del local de ofici- nas de resguardo del Puerto de Fray Ben- tos y ampliación de Subestación UTE. Gabinete higiénico para el personal de ga- raje en el Depésito N? 22 por un valor de "	18.20
Alumbrado entre calles Rio Branco y Mue- lle Escala	59.473.00 11.200.00	Cambio de techo del local que ocupa el garaje de la Prefectura Marítima. Arregio de les gabinetes higiénicos en el Deposito Aduanas	
Mentevideo Reparación parcial pilar Muelle II La Teja " Utilaje de material de bucco (aprox.)"	42.000.00 140.000.00	Nueva Herreria, Utilaje, Artigas principal 21, 24 y Ferrocarril, por un valor de * Servictos Higiénicos Depósitos 35 y 36, por	90.17
OBRAS PROYECTADAS Locales de resguardo para el personal por-		un valor de	30.00
toero, por Modificaciones al Pabellón de Pasajeros en Muelle Fluvial por Instalación sanitaria (desague), fosos de trabajo en galpón prefabricado de Talleces. Vias de acceso a los depósitos existentes en Zona Franca del Puerto de Colonia. Vias de acceso a los depósitos 21 y 22. Vias en los trentes posteriores a los Depósitos 1 y 2.	115.185.0¢ 12.000.0¢	Anteproyecto local cargas de baterias por un valor de	280.00 15.00
Via muerta en Muelle Florida. Viga para cargas de hasta 10 toneladas. Canal a 12 mts. Puerto Montevideo. (Estudios).		Reparac, muelles hormigón (1, 8, 6 y 10) . " Escala Norte del Varadero (renov.)" Estudio y proyecto de remedelación de la Bahla.	220.00 440.00
Colaboración en estudio de muelle hormi- cón Puerto Suace y en Muelle de Ca- botaje en Puerto Colonia (obras cuyo valor ha sido estimado en \$600.000.00),		MATERIALES ADQUIRIDOS 24 Carritos transportadores eléctricos "Skoda" con los respectivos repuestos, lic. 1126 " 15 Carritos elevadores marca "Yaie" y re-	476.39

15 Carritos elevadores marca "Yaie" y repuestos Lic. 1131
Refuladoras Vac.-U-Vator REPARACIONES teral de barcos " 1.081.127.27 Bascula para pesar vehículos de 60 tons. LITERALIS ADOLURIDOS Camión para recolección de basuras Lie. 1205) Ambulancia Materiales adquiridos (cables, pinturas, re puestos, etcetera) dateriales y repuestos varios Remoleador de 1.000 H.P. (cl "Ing. Pa-blo M. Ferrés) adquirido a la firma Can-tieri Reuniti del Tirreno U\$S -1960-Materiales varios (cables, pinturas, repuesfonstruction y colocación puertas en el Pabellon de Pasageros del Puerto de Cotos, etcétera) REPARACIONES Reparaciones en general de barcos " 1.998.483.01 Montgo do galpón prelabricado en Talle-Ferce (por Sección Conservición) " 158.190.30 Removación cubacta y trabajos anexos en 170.710.00

mpermeablicación Depósito 11, por un

CIONALES		
Renovación de cubicrtas y trabajos anexes en Hangar 4 (por contrato) Trabajos complementarios en Hangar 4 (por		£52.452.00
Conservación Cubiertas y reparación general	•	80.000.00
en Hangar 5 (por Conservación)	94	551.672.02
en Hangar 5 (por Conservación) Reparación parcial pilar Muelle II, La Te- ja (\$30.000; Dragado \$102.000)	*	132.000.00
Reparación muelles de hormigón (en eje- cución parcial) Reconstrucción defensas en el Muelle Fray	*	220.000.00
Bentos (realizo MOP) Escala Norte del Varadero (renov.)		2.000.00
OBRAS PROVECTADAS Oficinas de Dragado y Ferrocarriles por un valor do Anteproyecto local para personal de Ham-	-	450.000.05
bla Muelle B y Rambla II. Projecto local vestuarios y gab, higiénicos de guinches por un valor de Puertas y rejas do ecguridad en el edifi-	-	45.000.00
cto Sede por Proyectos de roperos para el Hangar 10 por		80.000.00
Foso y local para baintzas de 60 tons. en Puertos del Litora	-	75.406.47
Foso y local para balanza de 60 toneladas en prolongación calle Florida. Remedelación zona Escollera Este OBRAS EN EJECUCION	M	50,600.00
Sendas de pavimento asfáltico en el Puer- to de Montevideo (por contrato) Foso y local balanza de 60 tons, en prolon- gación de la calle Florida (por Sec. Con-		1.683.015.00
Impermeabilización azotea Depósito G-6	•	170.000.00 412.135.00
MATERIALES ADQUIRIDOS 1 Camión blindado (Idc. 1328) 1 Guinche do autopropulsión (lic. 1354)	*	79.344.13
Materiales y repuestos varies (estimado). Materiales yarios (cables pinturas repuestos	**	1.159.332.50 1.113.553.00
1 Remolcador (el "Lavalleja") de 1.680 B.H.P., adquirido a la Empresa Nacional Elcano, de la Marina Mercante Española		5.094.016.60
(aun en construcción) UES	,	438.625.00
Reparaciones de barcos en general	**	1,505.875.77

the same of the sa
-1962-
PREVISION DE ADQUISICIONES
20 Camiones y 3 tractores p. remirremol-
(iiie (estimado) 8 1 866 670 (
5 Balanzas de 60 tons, para puertos del
1110181 "1,600,000,0
Repuestos para grúas Skoda 600.000.0
2 Gruas eléctricas especiales para traba-
jar con grapos 1,500,000,0
6 Grapos.
1 Locomotora Diesel eléctrica " 850.000.0
Liegames así —v la hemos delado para lo último por
que mercee un comentario aparte- a la adquisición de u
guinche de 100 tonelametros, el que, entre otras virtude
tiene la de poder operar tanto cerca como lejes del bore
maritimo y con cualquier tiempo, y a toda hora in au
no es factible con la grua flotante (G.F. 1), de 80 tone
ladas de poder de levantamiento, cuya movilización ademá
de lenta es sensiblemente operosa.
De lo que significará la adquisición de esta nueva mi quina y de lo que incidirá en la agilitación de las opera
quina y de lo que incidirá en la agilitación de las opera
ciones con builos beendos, bueden dar idea acabada los e
guientes datos estadísticos correspondientes a operacione realizadas en 1960 por la Grúa Flotante "G.F. 1", la qu
realizadas en 1960 por la Grua Flotante "G.F. i". la qui

movilizo 626 bultos, con 6.990.571 kgrs., distribuídos en la siguiente forma:

5 a 10 tons.

10 a 20 tons.

20 a 80 tons.

456 bultos con 89 bultos con 81 bultos con
2919.581 kgrs.

1.180.995 kgrs.

2.881.995 kgrs.

De las cifras que anteceden surge que el 73 % de los bultos movilizados por la grúa flotante, en 1960, lo fue de entre 5 y 10 toneladas.

Autol guirche de 100 tonelámetes que to Adminto Aquel guinche de 100 tonelametros que la Adminis-tración Nacional de Puertos ha adquirido en licitación pú-blica, a la firma General Electric S. A., responde a las el-

MARCA: Bucyrus Erie Mod. 38 B.

PROCEDENCIA: U.S.A.

CAPACIDAD:

a) Con "muchachea" es de 20 toneiadas útiles, con un radio de 8 mts. 53 cmts.; alcance neto minimo lateral, 6 mts. 29 cmts.; alcance neto minimo frontal, 5 mts. 03 cmts.; altura: mayor de 13 mts.

b) Sin "muchachos" es de 20 toneiadas útiles, con un radio de 8 mts. 53 cmts.; alcance neto lateral, 6 mts. 29 ctms.; alcance neto lateral, 6 mts. 29 ctms.; alcance neto frontal, 5 mts. 03 cmts.; altura: mayor de 13 mts.

CAPACIDAD MAXIMA: Con "muchachos" carga 60.000 kgrs. con un radio de 3 mts. 66 cmts.

VELOCIDAD DE TRASLACION: 6 Km./h. (2 velocidades adelante y 1 atrás). des adelante y 1 atrás). PESO:

PESO:
a) total: 55.500 kgrs.
b) contrapeso: 5.625 kgrs.
c) útil: 49.875 kgrs.
PRESION EN EL TERRENO: 2.060 kgrs. m2 a - 0.50. m0TOR: marca: International Mod. U.O. 1091. Potencia: 199 H.P. a 1.500 r.p.m.
PLUMA: pm. 18.28 (gancho para 31.500 kgrs.).
RODADO: 12 ruedas de 14.00 x 24 - 20 telas.
FRENOS: Sistema neumático.
DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD: marca NYLE, tipo D2.
PRECIO: \$ 1.030.445.50 más \$ 126.309.26 de repuestos = \$ 1.156.754.76.

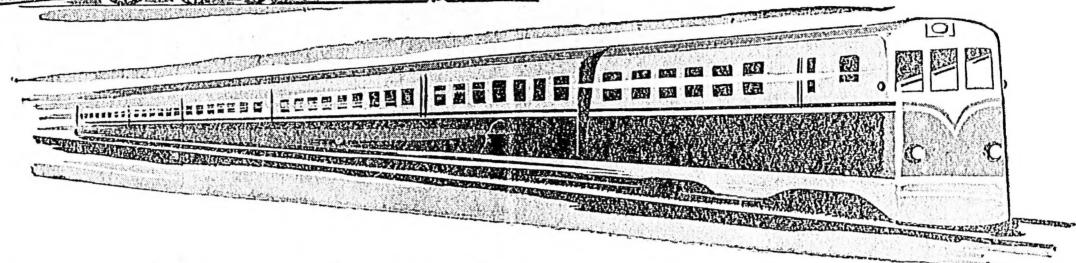
FEUCES FIESTAS

NO MALGASTE AGUA

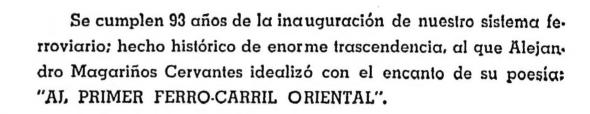
Cumpliendo con las ordenanzas se beneficia la población.

> COMISION REGULADORA DEL CONSUMO DE AGUA





1869-19 de ENERO-1962



Desde entonces, las telarañas de acero crearon el engrandecimiento de nuestra Patria, estableciendo los consorcios fundamentales de la vida civilizada, entre los más alejados confines de la Nación.

Mevocar el natalicio de LA ARTERIA VITAL PARA EL PROGRESO NACIONAL

.....

conviene recordar que,

Tanto de día como de noche y bajo las más

severas condiciones climatéricas, los ferrocarriles conducen:

@ AL VIAJERO

en un clima de confort y seguridad.

O LA LANA

en condiciones insuperables.

LA PRODUCCION

de cereales en forma eficiente.

AL GANADO

sin demoras ni machucamientos.

Celebrando el doble acontecimiento que señala el 93º aniversario de nuestros ferrocarriles y la iniciación de 1962, hacemos votos por un

Feliz Año Nuevo

ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

AL SERVICIO DEL PAIS, DESDE 1869

de paz con las dos Ale-manas y de la negociación de los derechos de acceso

a Berlín pasando por te-rritorio de Alemania co-

munista. La declaración aparece

en un artículo de una pá-gina que publico hoy 'Iz-vestia", el órgano del go-bierno soviético, para pa-sar revista a los aconteci-mientos salientes de 1961.

El artículo también acu-sa al gobierno del Presi-dente Kennedy de seguir las tendencias del partido

Republicano y dá a enten-der que es Kennedy ci que

se opone a una solución de los problemas entre Oriente y Occidente.

Advertencia

de Australia

Los británicos y franceses

Los soviéticos acogieron con in connela la prehiololón dis-

tada contra ellos. Un vecero

Dean Rusk refirmó la decisión de la defensa de Berlín

WASHINGTON, 30 (UPI). - Por NORMAN RUNNION. - Con el aparente pro-WASHINGTON, 30 (UPI). — Por NORMAN KUNNTON. — Con el aparente pro-pósito de establecer la nota tónica para una nueva serie de conversaciones con re-presentantes de la Unión Soviética, el Secretario de Estado, Dean Rusk, advirtió hoy a; Kremlin que seria "peligrosa ilusión" supener que eccidente no recurrirá a las armas para defender los vitales intereses que tiene en Berlin. Hablando aqui en una asamblea de la American Historical Association. Rusk consignó que cualquier en una asamblea de la American Historical Association, Rus's consignó que cualquier incomprensión soviética de ese hecho podria producir una guerra nuclear. Al respecto recordó luego que, tanto el Presidente John F. Kennedy,

como otros gobernantes occidentales, han resuelto que "deben defenderse a cualquier costo" los intereses de los aliados en Berlin Occidental, "tan importantes para nues-Insistencia tra propia seguridad". La decisión sobre este particular, continuó el Secretario, "elgue siendo la base desde la cual del Kremlin tos proponemos explorar las posibilidades que existen para MOSCU, 30 (UPI). — La Unión Soviética volvió a hablar hoy de la necesi-dad de f.rmar un tratado la solución pacífica de la crisis de Berlin... Si la paz depende de la claridad, no debe permitirse ilusión peligrosa

alguna a la etro parte".

En esa claridad, dijo, se dad práctica y permanezcan funda 'la seguridad de nursicales al objetivo ulterior de tra pueblo y de otros pueblos la dimogracia política y sode que se agotadan las politicales de una diplomacia.

Bilidades de una diplomacia.

A su vez los Estades Unitos ha orobibido entrar en el sec

positione de una diplomacia positione de la conseque esos vitales increses se rán protegidos y que la otra parte no comete a.gun e.ror". De incalculables consecuencias para la humanidad en desaire comunista al comantera.

La gestión inmediata d'in-tro del marco de csa "pacien-te diplamaca", se punda ca dificial. juego próximamente, tal vez la semana entrant, cuando el juego próximamente, tal vez la semana entrant., cuando el entralida no recamericano L-Llewellyn Thompson comien e a sondear al gobieno de Mescú sobre sus intenecenes respecto a Berlín.

El tema central del discurso del Secretario tuvo por base la tesis de que la libre y cómoda Alianza de demecraticas occidentarias puede entrar en Berlín Orientales occidentarias puede entrar en sus sectores, porque ellos no piensan adoptar tal medida.

clas occidintales puede per-ruso fectamente hacer frente al peligro de los regimenes to-

canber 30 (UPI). — Australia disembre 30 (UPI). — Australia advitt\(\text{ib}\) hoy a Indonesia y fiolanda que deben colucionars u disputa respecto a la Nueva da Guinea occidental por me, il de negociaciones pacificas, enalando que de no hacerlo de, ello podría dar origen a montables n\(\text{ib}\) ed e negociaciones pacificas, enalando que de no hacerlo de, ello podría dar origen a montables n\(\text{ib}\) ed de recibir no, ilcas de sangre en el Pacifico meridional.

El Gobterno australiano des pacho estas notas, sin prece.

4 ruts, despu\(\text{ib}\) es de recibir no, ilcas de su Servicio de Interes por el territorio en disputa, anche de lanzar comunista que la conseguido aseria ex\(\text{ib}\) a punto de lanzar comunista que la conseguido cando obtuvo su independen, cia a su vez, Holanda dice que la busta la su vez, Holanda dice que la consumista que la consumista que se problema general la prechicita de la neción nortearre-lin del preción cuatro del preción cuatro del preción del preción de la cación nortearre-lin del preción de la cación nortearre-lin del preción de la precion de la cación nortearre-lin del preción del preción del preción del preción del preción se de la mentado de 2000 en 1950 a la contenida de la cación nortearre-lin del preción del precion del preción del preción del preción del preción del precion del preción del preción de CANBERRA. Australia. dl. siembre 30 (UPI). — Austra. la advirtió hoy a Indonesia y Holanda que deben solucionar

dvertencia australiana ser acontecimientos y tenden contenida en notas di cias recientes, crea sincera-cicas presentadas a los mente que el comunismo sea mos de Jakarta y La la ola del futuro en las re-giones subdesarrolladas del

hecho no tiene preceden-en la historia diplomàtica "Es nuestra opinión que la Australia y en opinión de ola del futuro estará con a-observadores ello subraya quellos que luchen por su ravedad con que vé la si. independencia, encaren sus problemas con ajuste a la reali



EL BIEN PUBLICO

JARIS, Diclembre 30. (UPI) — Por JOSEPH W. GRIGG. — El Presidente de la Re-De Gaulle: Una pública Charles De Gau-lle, se ha señatado el ob-jetivo de hacer de Fran-cia la potencia militar mas fuerte de Europa para fines de 1962, según revelo hoy una autorizada tuente gubernamental fuerte potencia

para fines de 1962, según revelo hoy una autorizada fuente gubernamental.

Según el informante, el Presidente piensa lograr su propósito mediante la liquidación de la guerra de siete años de Argelia, la retirada al territorio europeo del grueso de las fuerzas urmadas de Francia, y la creación de un nueva fuerza, modernizada y dinámica, provista de las mas adelantadas armas nucleares.

De Gealle dió un significativo indicio de estos planes en un discurso de año nuevo que dirizio anoche por radio a la nación, en el que anunció que en enero retirera a Europa dos divisiones mas y algunas unidades de la fuerza aérea. Dijo que la gran repetriación de fuerzas armedas francesas de Argelia, donde hasta hace poco estaban inmevilizados mas de 500.006 hombres, continuará durante 1962.

Una fuente caracterizada explicó que De Gaulle espera que para fines del año entrante el grueso del

espera que para fines del uno entrante el grueso del ejército francés de 15 di-visiones ya esté en Eu-

ropa, donde se está des-arrollando en estos momentos un programa de reorme niclear. Estas medidas darian a Francia un ciército de

unos 390.000 hombres, o aciso mas, en Europa Continental, fiente a los 250.600 que tiene en Alemania el Séptimo Ejército de los Estados Unidos, los 250.000 del lundesuchr de Alemania Occidental y el reducido ejército británico del Rin, de

Según fuentes gubernamentales, el programa de De Geelle comprende la reducción del presente periodo de servicio militar obligatorio de 27 meses y 27 días a

programa dependerá del éxito de los espaerzos del dente para liquidar la guerra de Argelia en los primeros meses de 1952, pero personas que han hablado en los últimos dias con De Gaulle dicen que el Presi-dente se ha mostrado optimista a este respecto.

do que recientes conversaciones secretas con represen-tantes de los musulmanes nacionalistas rebeldes de Argelia han logrado un progreso considerable, y que espera poder llegar a un acuerdo de vito el fuego por ambas partes y de reanudación de las negociaciones oficiales en las próximas semanas.

LONDRES. diclembre 31 (UPI). — El Primer Ministro Harold Mac. Millan dijo lisa y llana-mente al pueblo británi. co que el Reino Unido ya no es la poderosa Potencia que en un tiem. po dirigió al naundo, "El período de supre-macía de Gran Bretaña

macia de Gran Bretana
en el mundo ha termina.
do —dijo el Primer Ministro en
su sobrio mensaje de fin de año—
su papel actual es de socio activo
en la gran alianza construida por
el mundo libre centra la amenaza
comunista".

Agregó que uno de los objetivos principales del Reino Unido en el mundo actual debe ser "el forta lecimiento de la allanza occidental en todes los aspectos posibles".

El mensaje del Primer Ministro aparece en la Carta Semanal del Partido Conservador. Dice que a pesor de las escritariedos y las deservados. sar de las contrariedades y las des-ilusiones de 1961, su gobierno con. tinuará luchando para lograr la so, lución pacífica de todas las contro. versias y un sistema adecuado de desarme.

"Hoy, como en el —dijo— nues.
tro doble objetivo debe ser consolidar la seguridad de nuestro país
y el bienestar de sus habitantes.
Esto, naturalmente, abate... los territorios de ultramar, por los que
tenemos responsabilidad, directa o
indirecta.

"Antes que nada, lo importante es la paz. Clerto lipo de paz pue de obtenerse a veces a un precio determinado. Peto eso no ci lo que

MacMillan: Ya no somos la poderosa potencia

buscamos. Nuestro objetivo es la paz basada en la justicia y el respeto por la ley y los derechos de los demás".

Refiriendose al cambio registrado en la posición del Reino Unido, desde los días en que fue mucho más poderoso, el Primer Ministro dijo:

"Dos guerras mundiales —en las

"Dos guerras mundiales —en las que soportamos la peor parte— produjeron un camblo revoluciona-rio en el equilibrio de poderes, "Ya no semos el centro del mun-"Ya no semos el centro del mun-do y por eso ya no podemos se-guir siendo su policia y mantener la paz alradedor del globo con el poderio de una armada invencible. "Ese periodo de supremacia fue apenas un capitulo en la historia de nuestra isla. Un capitulo rela-tivamente corto".

tivamente corto".

Más adeianie, el Primer Ministro
rindió homenaje al valor del pue-blo británico de nuestros días y

"En una situación internacional tristemente deteriorada, encuentro dos factores sumamente alentado, res: el pueblo tritánico en el peligroso año que termina, demos ró una notable ausencia de pánico.

Cerebros serenos en momentos de crisis constituyen una gran ventaja.

"Existe asimismo la cerieza general de que no hay ningún cami, no corto que lleve a la paz y que sería imprudente despojarnos de la coraza nuclear que hasta ahor: nos ha protegido".

Con respecto a la situación interna, MacMillan dijo que se mantendrá la severa politica económica. "Un país como el nuestro—afirmó—que depende de las importaciones y, por consiguiente, de las exportaciones para pagarlas, siempre está en una posición vul nerable. No podemos gastar más de lo que tenemos".

de lo que tenemos".

En lo conce.niente al Mercado Común Euro, eo, MicMillan dijo; "en un mundo que cada vez se achica más, más las fuerzes de la literiad deben acercarse más. Por eso es que el año pasado decidimos negretar nuestas incaparado a la negeciar nuestra incorporación a la comunidad Económica Europea (El Mercado Común).

Agregó que algunos creen que la solicitud de ingreso del Reino Unido en esa organización significa que Gran Bretaña dé la espalda a los países del Commenwzath.

E E E E E E

Kennedy: Planes de largo alcance

Las fuentes gubernamentales reconocieron que todo

Segun estas personas, el feje del estado ha afirma-

(UPI). (Por Merchan smith. — El Presidente John F. Kennedy, que hizo frente a un dificil año pleno de conflictos internacionales i n i n t e. rrumpidos, tiene grandes planes de política exte-

rior para 1962. Tratará de que les Na. ciones no cimenistas lo-gran el desariol o de sus recursos nacionaics y maniengan su independencia, aunque su ten-dencia politica no sea necesariamente del agrade los Estados Uni-

Analizando los aconte. clinientos de 1961 el Pre-sidente estima que el bloque soviético su i r i ó más reveses que la alian-za occidental. Además de evitar la guerra. Ken-nedy está obsesionado por una idea central; que la independencia de otras naciones es la ma-yor ventaja occidental en su lucha centra el co-

munismo Kennedy cree que los problemas de occidente con la Unión Sovética continuarán mientras los dirigentes comunistas

para aumentar su in. fluencia econômica y mi-litar en tojo el mundo Pero tamb en cies que el equilibrio de fuerzas se. guirá favoreciendo a eccidente. Estima que en 1931 ocurrieren dos divisiones importantes en el b'vque seviético, cencer-

nientes a las relaciones de Rusia con China Comunista y con Albania. Pero el Jefe de Estado no se deja alentar por conflictos internes en el campa comun sta. Sa-be muy hien que ello no sería realista, ya que aún los más grandes desiden-

tes dentro del bloque soviético están unidos en su enemistad a occiden-

Personna allegadas al Primer Mandatario, que estuvieron y conversaron con él en los últimos días de 1961, revelaren su posición con respec-to a la situación mundial.

Indicaron que Kenne. dy cree que el pelle o de un repentino estallido de la guerra no dis l'inuvô en el último año Berlín y Asia sudoriental siguen siendo regiones de gran

Primera sesión del Consejo de Estado

BYAN (CAN CAM DAM DIBLING BYAN CONFIANZA

dominicano SANTO DOMINGO, 30 (UPI) (Por Martin Mac Rey-

nolds). — El Presidente l'oaquin Balaguer promulgó esta de tardo el del cos designando al nuevo Consejo de Estado y el Casego, cuya creación dispuso una reforma constituciónal, anunció de inmediato que celebrará su primer reunión el lunes próximo a las diez de la mañana. El Consejo es presidido por el mismo Balaguer y lo integran, además, da fael Boneity, de la Unión Civica Nacional, principal agri-pación opositora, como primer Vicepresidente; Eduardo Read Barreras, que recientemente renunció a la presidencia de la Suprema Corte, segundo Vicepresidente; Nicolás Pichardo, presidente de la Asociación de Profesores Universitatlos; Monseñor Elisco Pérez Sánchez, senador tederal, y Lúis Amiama Tio y Antonio Imbert, dos de los sobrevivientes de los conspicadores que prepararon el asesinato del extinto dictador Rafael Leonidas Tudjilo, Entretanto, en una ceremonia realizada en el Palacio de Gobierno con asistencia del presidente de la Comisión de Libertad de Pren-

sa de la Sociedad Intrameri-cana de Prensa (SIP), Jules Dubols, Balaguer entregó la posesión del diarlo "El Carl-be" a Germán Ornes, su ex " a German Ornes, su ex propietario, que recientemen-te regresó del exilo aliman-do que Trujillo se había apoderado ilegalmente del rota-

Propuesta

Los empleados de "El Caribe" estudian ahora la propuesta del gobierno de recibir
la mitad del a indemnización
por despido, a raíz del cambio de propietarios. Cornes declaró que la indemnización
total significaba cerca de cien
mil pesas dominicanas.

Negativa

Negati

La Junta gobernará el país hasta febrero de 1963, fecha en que tomará posesión el gobierno que el pueblo dominimo elija en las elecciones generales convocadas para diciembre de 1962. Son también funciones especificas del control de la contr funciones especificas del go-bierno colegiado fiscalizar esa

bierno coltetado fiscalizar etas elecciones y convocar una Asamblea Constituyente para el próximo agosto.

Se da por sentado que, con la formación del nuevo gebierno, la Organización de los Estados Americanos suspenderá las sancienes políticas y económicas que implantó contra el régimen trujilista por su participación en una tentativa de asesinato contra el Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt. mulo Betancourt

HABRIA ACUERDO PARA LA UNIFICACION *ฐิ*กรเพยเพลง และเลียง และ เลยเลย และ เลยเลย เลย TOTAL DEL CONGO

ELISABETHVILLE, Die. 30 (UPI). Por Ueil Smith. —
Una mayoria de los miembros del Gabinete de Katanga,
aparentemente acepta ya la perspectiva de poter término
a la total independencia de la pervincia del resto del tetritorio, según observadores informados. Indicaron que
prácticamente todos los as'sores del Gobierno del Prési,
dente Molse Tshombe coinciden en que ya no tiene sentido seguir tratando de mantener la megandencia de Katanga. Los Ministros reconocen que es inevitable que exis,
tan ciertos vinculos con el resto de la nación.

Se tree que los nuevos ata,
ques lanzados por Tshombe
Cara el Emoajador norteamericano Edmund A. Guilhon
le alma pública para el importida cambio en la política
de su régimen.

"Las Naciones Unidas —di,
mente ninguna participación
en les bembardees cen'ra Ken
golo o centra carigair curo
adito de Katanga, desde que
se dispuso la cesación de hos,
titidades".

de su régimen.

LONDRES, Diciembre 30. (UPI). - Sir Winston Churchill, en un mensaje de fin de año exhartó hoy al mundo lib e a que "adopte un plan de acción de largo alcance", para superar en 1962 los aspectos sombrios y la amerara del vicio año

El ancieno estadisla, que tiene 87 años de edad, for-muló su declaración desde su residencia en esta capital, per intermedio de una agencia británica de noticias. dijo:
"1561 llega a su término en forma sombria y ame-

nezadora. Los peligros que nos amenazan no disminuyeron en los últimos doce meses y se sumaron a ellos nucros fectores. "Para superarlos, todos nosotros debemos realizar es-

fuerzes importantes y sostenidos. Nuestro objetivo esencial deberia ser la creación de un plan de largo alconce que permita la acción conjunta de todos los países del nundo libre.

"Confis en que se progresará rápidamente hacia ese objetivo, en 1932".

Aparentemente, Tshombe tota de convencer a los kades Unidas iniciaron converde aponer termino al morti Pactos de Castro con los

this design of the control of the co

En una guerra nuclear utilizarían bombas limpics WASHINGTON, diciembre 30 (UPI) (Por Date of the diction of the distribution of the distribution of the diction of the distribution of the distribu

El comentario tiende a corrobotar la afirmación tones de Rusia,

la radiactividad producica per una nomba nuclear, procede de la cubicita de uranio 233 colecada en el ex erior de aquélla.

Añadicren que, para reducir la cuantia de precipitación radiactiva en um prueba realizada en eligible de manda de la radiactividad procedió de esa de la mitad de la radiactividad procedió de esa de manda de manda de la radiactividad procedió de esa de la mitad de la radiactividad procedió de esa de la de so menter la meso de resultante procedicade por la meso de la manda de la mitad de

TOTAL FRACASO DE LAS NEGOCIACIONES POR LA PAZ EN LAOS

Souvanna Phouma regress noy en avión al cuartel general que comparte con su aliado filocomunista y hermanastro, principe Souphancuvong, subrayando el fracaso de las conversaciones con el primer ministro occidentalista, principe Boun Oum, que se esperaba pusiera fin a la crisis de Lacs. Las negociaciones, encaminadas a la formación de un goblerno de coalición de tos tres grupos, ni siquiera llegaron a comenzar, por habeclas boiccteado Boun Oum a causa de las demandas rebeldes de la selegue a un acuerdo sobre parte del león en la distribución de puestos en el gabinete.

Acusación lucion posible del problema antispensable e sperar un nuevo allivio de la situación y "El Caribicomunista Pathet Lao, republica y militar para reanticar para reanticar nuestras conversaciones.

Negativa nuevos alivio de la situación posible del problema antispensable e sperar un nuevo allivio de la situación posible del problema antispensable e sperar un nuevo allivio de la situación en la plateció presental para reanticar y militar para reanticar para reanticar nuestras conversaciones.

Negativa nuevos escritorios y otros nuevos del Consejo de Estado

de coalición, expresó contra-nucion "ur no habr cumpli-do totalmente mi misión", pe-ro también exteriorizó la espa-los políticos responsables de ro también exteriorizó la espa-ranza de una reunión poste-

y Hin Heup son "la única o-

totalmente mi misión", pe-totalmente mi misión", pe-también exteriorizó la espa-za de una reunión poste-de los tras principes en de los tras principes en del problema. Es igualmente paya con sus rivales.

Terrorismo en Argelia

ORAN, Argelia, Diciembre 30. (UPI). — El chofer ma-hometano de un ómnibus fue muerto hoy aqui por una mul-titud de fórenes europeos amolinades, al tiempo que en otros octos de terrorismo perceieron cinco personas y parias más resultaron heridas, como secuela del discurso de tin de año que promunció anoche el Presidente Charles De Gaulle.

Los fóvenes suraieron en la plaza Foch y comenzaron a apedrear los ómnibus guiados por musulmanes. El chofer de referencia fue sacado del volante y murió victima de numerosos golpes y puñciadas.



en una guerra nuclear. Este comen'ario s'guió a la publicación, en Lon-

dres, de informaciones afirmando que las coviets ban lecrado gran pregreco en el desarrollo de las bembas y otros artefactos nucleares relativamente libres de precipitación radiactiva.

Dichas informaciones dicen que las muestras de polvo del aire tomadas durante las recientes prifas sovicileas han llavado a los científicos eccidan-

tales a la crecneia de que Rusia "posce una boriba más limpia", siendo lo cierto, aparentemente, que

BIENESTAR ... DOBLE



FELICIDAD...*en ...

ies desea Doble Minguaya

dos meses y medio que con cujeron a la malograda visi-

Amenazas inadmisibles —

IN este conflicto que amenaza con dejar sin pan a la población, apunta una total falta de comprensión y de sentido de la solidaridad social. Subsistencias propuso tarifar a \$ 1.40 el kilo del pan alemán, y a \$ 1.55 el francés grande (flauta) y dejar libre el precio del francés chico. Los panaderos entienden que aquel \$ 1.40 está por debajo del costo de elaboración, sugiriendole fijar \$ 1.55 sólo para el kilo de pan francés grande y dejar libro los demás Si se admite que el precio del pan alemán comporta

pérdida, debe suponerse ganancia en la tarifa para el francés grande y, desde luego, para los restantes tipos de pan. Aun suponiendo que la industria panificadora haga únicamente pan, no sería desatinado pensar en una compensación de la pérdida indicada, con las ganancias obtenibles en la venta de otros panes. Pero parece claro que las ganancias de las panaderías no se limita a esos renglones, sino a toda una gama enorme de productos para los cuales no hay imposición de tarifas y cuyo consumo es importante. Galletas de varias clases, tortas, bizcochos, croissantes, budines, roscas, glisines, etcétera, confeccionados en los mismos hornos donde se hace el pan, además de una variedad de artículos de venta corriente en las panaderías (caramelos, bombones, chocolatines, pastillas), suministran un margen de ganancias que cubre con creces la pérdida que pueda irrogarse de la elaboración y venta de un solo tipo de pan tarifado, el de menor consumo, dadas las preferencias del público por los

demás a los que está habituado. Al margen, entonces, del problema concerto de los costos de éste o aquél tipo de pan, haria falta demostrar -para justificar la despiadada amenaza de dejar sin pan al nueblo- que el negocio en su conjunto, y no sólo la venta de un tipo de pan, arroja pérdidas capaces de forzar la clausura de la actividad, o que suministra un margen de ganancias tan pequeño que quita todo aliciente para sostenerse en ella.

En la dilucidación de este problema que de tanto en tanto hace su aparición para poner en vilo a la población consumidora, convendría tener presente un planteamiento amplio, comprensivo, de la generalidad de los aspectos de la industria panificadora y no solamente de uno de ellos. parcial y limitado, en derredor del cual se pretende centrar

Si lo que en la terminología de los negocios se conoce como "precio de llave" de un comercio, denuncia el rendimiento del mismo y su valor de traspaso, habrá de convenirse en que las decenas de miles de pesos (a veces más de un centenar) ofrecidos y percibidos por la llave de una panaderia (que no comprende ningún bien concreto material, sino la apreciación hecha de común acuerdo sobre las ganancias obtenibles), estarian indicando que no hay ninguna panadería que dé pérdidas o que apareje ganancias carentes de atractivo.

En tales condiciones, no se justifica este forcejeo capaz de desencadenar angustias al pueblo, por el precio de uno de los tantos productos en venta en las panaderías. En cambio se justificaria probablemente volver a estudiar los fundamentos de un decreto de la época de la Presidencia Amézaga y del Ministerio del Interior a cargo del Dr. Carbajal Victorica, por el cual hubo una intervención en las panaderías, que puso en cauce a los patrones que el 13 de julio de 1946 habían resuelto cerrar sus establecimientos y dejar sin pan a las gentes. Al dia siguiente, el Poder Ejecutivo dispuso: "Las Jefaturas de Policia intervendrán las panaderías y asegurarán la elaboración de pan y su venta al público", lo que se cumplió. La decisión patronal comportaba -según el Conside-

rando del decreto-- crear "un riesgo de conmoción pública al privar arbitrariamente a la pobleción de un alimento necesario". "Ubi eadem ratio, ibi idem jus debet esse". Aun a riesgo de interrumpir las vacaciones un tanto raras decretadas

por el Ejecutivo, convendría estar alerta para ver si lo de 1946 tiene similitud con esto otro de 1961, para proceder, en su caso, en consonancia con los hechos y con el deber de gobernar. Hechas las consideraciones anteriores, cabe esperar que

la prudencia gobierne las negocaciones en trâmite. Hay una promesa ministerial y, como contrapartida, una postergación en la ejecución de la amenaza. Sin ser demasiado optimistas, podríamos estar ante el comienzo de un arreglo adecuado del problema. Hay que descar, en bien de todos, que se encuentre la

fórmula que evite la causación de aflicciones al consumo y que el espíritu de comprensión se adueñe de las voluntades, no sólo para salvar las presentes circunstancias, sino también para las que en el futuro puedan presentarse. Porque en definitiva está de por medio un legitimo derecho del pueblo a no verse privado de alimento tan imprescindible, por motivaciones perfectamente superables

Más de una vez la legislación ha facilitade y mismo estimulado la jubilación prematurs de la población en scilvidad, Esas franquicias —llamésmolas así, ya que de algún modo hay que denominarlas— sumadas a las benignas características de nuestro régimen Más de una ves la legialación ha facilitado (primento catinuludo la jubilación prematura) (primento de la población en actividad, Pias franquicias - Hamérinolas sat, ya que de algunta de la facilitación promotivo de la proportiva de la población en actividad, per la controla de la controla del controla de la controla de la controla del controla de la controla del controla de la controla de la controla de la controla de la controla del controla de la controla del controla de la controla de la controla de la controla del controla de la controla del controla del controla del controla de themos siempre considerado a El BIRN PUBLICO como dinto católico y hemos reconocido y seguimos recono- su magnifica obra en pro de la causa de Cristo que tades intelectuales, han contribuído a formar

cten Pública ha propuesto a los Concejas De partamentales del Interior la concertación d in programa, —arreglado de acuerdo con l Comisión Nacional de Bellas Artes, tendien la organización de exposiciones pictóricas e partamentos, La muestra de que è integraria con los premios del : Salón de Bellas Artes y serla acompañada ciclos de conferencias a cargo de destacado Criticos nacionales, Desde va es necesarlo estacar la iniciati omo una de las muy importantes que en ma teria cultural se havan adoptado ultim Por nuestra parte no podemos dejar eñalar nuestra satisfacción ante un plan qu eldo objeto de relteradas preocupacione lin estas mismas columnas hemos reclamad na mayor atención por el desarrollo cultura odrian existir algunas de importancia-, nos y

Dos calamidades

Arroyo Carrasco y del Santa Lucia.

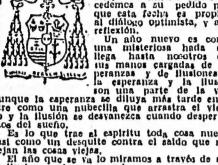
nedio de corregirios...

Pero en nuestro país, los servicios a cargo del Estado, corren, en general, la secrite del desbirajuste administrativo que observa.

nos desde hace unos diez años y que parces, nel del participa en la lengua nacional del participa de la participa de la lengua nacional del participa de la lengua nacional del participa del part

Insistiremos, para que la opinión pública calamidadis, que, entre otras, caracterizan la función del Estado en estos países donde hay tanto funcionario "subdesarrol'ado", como

Estímulo al trabajo | Saludo del Emmo. Señor Cardenal Barbieri con motivo del nuevo año



iniciativa de

Iniciativa de

Significación

Ina trascendido que el Ministerio de Instructión Pública ha propuesto a los Concejas De Lactual Pública ha propuesto a los Concejas De Lactual Por la desde Caracas order de las concestades de los jublicados poensar.

Ina trascendido que el Ministerio de Instructión Pública ha propuesto a los Concejas De Lactual Por la desde Caracas order la solidez de la major de la

Concurso "Premio Pro Deo A. Latina"

Organizado por la Universitá Internazionalo Degli Studi Sociali O Un premio de 500.000 liras O Plazo hasta el próximo 15 de abril & Mínimo 100 páginas Pro Deo - América Latina" para la realización de un trabajo cinetífico sobre el tema: "Posibilidades de una integración económica entre los países latino - americanos, Sus reflejos sobre el intercambio económico - financiero y comercial con los países latino appropriadad privada o conos las cuales se concedió libertado propriadad privada o conos las cuales se concedió libertado propriadad privada o conos las cuales se concedió libertado propriadad privada o conos las cuales se concedió libertado privada o conos las cuales se concedió libertado propriadad privada o conos las cuales se concedió libertado propriadad privada o conos las cuales se concedió libertado propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados propriadad privada o conos las cuales se concedió libertados las cuales se concedió libertado La Università Internazionales Degli Studi Sociali, Ilama al Il Concurso "Premio de Europa". En el concurso podrán intervenir solamente los ciudadanos nacidos o naturalizados de las Repúblicas Latinoamericanas y al autor del mejor trabajo original,
le será otorgado un premio de 500,000 liras. El plazo es hasta el próximo 15 de abril
de 1962.

EGIAMENTACION — El Consolo Directivo del La Fundación de accompanta de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia. De la fecha, ha dictado males Ordinarios de Justicia.

mas insignificantes difficultades son determit. Tesserva la facultad de esta- terior, comunicará el juicio difusión del trabajo o de los mantes para que al Interior no lleguen muchas blacer directamente o por ini- final sobre los trabajos al Con- trabajos premiados que se juzmanifestaciones artísticas que por elementales razones culturales debieran llegue.

Tatologo de evidente del final sobre los trabajos al Con- trabajos premiados que se juzmanifestaciones artísticas que por elementales ciativa de Gobiernos o Instruccional "Pro Deo" para de la Dirección General de la Dirección General de licia". La fulciativa que ahora se propugna debe materializarse, Cualquiera sean las dificultades ro y el segundo "accessit", El Consejo Directivo de la instituir premios de estimulo Fundación, al cual corresponmedallas con diplomas de de la adjudicación del Preparece indispensable vencerlas, superarlas, en méritos para los trabajos juz- mio, procederá a la apertura aras de un mensaje arti-tico que debe llegar gados dignos de mención del sobre o de los sobres, a nuestro compatriatas situados mas alla del Los trabajos debrán ser correspondintes al trabajo pre el Concurso, en el Instituto se juzguen acreedores de pre-Brasileño de Estudies Latino- mies o de mención, asignando Americanos de la Universidad la cantidad a que se refiere Históricamente, nos habíamos acostumbrado a considerar que dispués del silencia de Sieyés, las demás calamidades eran más o menos pasajeras y que la paciencia pública las soportaba con clerta resignación filos sófica, ya que no paga la pena hacerse mala sangre por los defectos del mundo, soma sona sona con esta de la mundo, so har esta de la cantidad a que se rifiere Internacional de los Estudios el Art. III, como también los Sociales (Roma, Viale Pola 12) demás premios, diplomas o antes del 15 de abril de 1962.

Parágralo único: La pro.

—El Consejo Directivo de la clamación del premio se efectuará, en la debida forma, del Consejo Directivo del Inschie de 1962.

Los trabajos deberán com rada se reparta "ex nequio" premior un mínimo de cien entre dos o más concurrientes. todo, si no está en nuestras manos el prender un mínimo de cien entre dos o más concurrientes.

nos desde hace unos diez años y que parcez, no arregiarse, ni dar esperanzas de reparación, en algunos aspectos por lo menos.

En ese caso están les del Correo y de los telefonos ambos a cargo de la Administración, con sufrendosa y bien remunerada burocracia, que a cada dia que pasa, acusa más viclos de indelencia.

Creemos que el cludadano cemún que los observa, podrá compreber su dificiencia manifiesta y la imposibilidad de utilizarlos, no obstante la carga cada vez más pesada que sufragan los usuarios.

La correspondencia aun en el medio ur bano, l'ega a su destino—cuando llega—.

Totom un brillante examen do Filozofía del Derecho acaba de terminar su catarra de Abogativa del Concurso cinco copias.

Con un brillante examen do Filozofía del Derecho acaba de terminar su catarra de Abogativa del Concurso cinco copias.

Parágrafo único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la única responsable en la neceptación o no aceptación de los trabajos presentados.

—Los trabajos no debrán es autrencion familiar, tendida securamente los éxitos que le augurantes al felicitar al nuevo prefesional.

Con un brillante examen do Filozofía del Derecho acaba de terminar su catarra de Abogativa del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección de la Secretaria del Concurso es la único: La d'rección del la del Derecho es la único: La d'rección del Concurso de la derección del Concurso de la derección del Concurso es la único: La

responsibile a les cultables de estas dos Convocan a un concurso de



pendencia, Los premios se adjudicaron en las siguien-tes materias: Pintura, Dibujo, Literatura, Affiches e 1. storia. En las notas gráficas pueda verse a dos jove

"El Gobierno de Venezuela Policia desde Caracas orden. "El Gobierno de Venezuela a raíz de actos de agitación callejera promovidos en Caracas y en otras ciudades de la provincia en los últimos meses, se vió obligado a l'e. var a cabo la detención de personas señaladas como participantse en tales disturbios.

"En el mes de noviembre quedaron detenidas preven, el uso o tencia de arrassera, en quedaron detenidas preven, el uso o tencia de arrassera en caracas orden, no también la libertad de 43 en cientos por las mismas cou, estas en esto mesa de disturbica con participantse en tales disturbios. del Interior, por una mas amplia aportación nacional a ese desarrollo, por la realización de exposiciones de las que por lo general, unicamente goza Montevideo, El criterio del materia y las menor esfuerzo prima en la materia y las para los Estudios Sociales, se conformidad del artículo any total publicación. L'aducción y y la para los estudios que los desponsas recuperaron su quellos detendión quellos de reserva.



Presidenta del Consejo N. de Estudiantes de A. C., brindan detalles del Congreso de julio a nuestro Subsecretario de Redacción.

Though a real excitation can't be for motion as all seasons and the control of all seasons are control of called and and all seasons are control of called and all seasons are control of called and and all seasons are control of called and all seasons are con



Reabre sus puertas el Museo

Nº 4215, que volverá a funcionar en un horario de 16 a

r último, se ha incorpo. espectáculo verdaderamente a-

cen las mariposas multicolo tes oscura y solitaria.

veinte años

después...

MURILIO

Siempre con los

juguetes más

famosos del

mm

THE PARTY

mortino

www

WENT OF THE

MESTYN

mundo.

hasta la noche, en procura de



conversación mantenida anoche en EL BIEN PUBLICO por parte de algunos de los organizadores de este magno evento internacional, al que hacemos referencia en la nota adjunta. En la fotografía, de derecha a izquierda, el Dr. Arturo Achard, Persidente Instituto de Cultura Católica, una de las instituciones que activamente colabora el la preparación del Congreso, el Sr. Carles del Castillo, que tiene a su cargo la Secretaria del Comité Ejecutivo, el Sr. Hugo Anyul, Presidente de la Subcomisión de Información, de Pax Romana, en nuestro país, y la Srta. Esc. Esther Martinez Viaña,

La correspondincia aum en el medio ur bano, l'ega a su destino—cuando llega—con atrasas inconcribiles y conseguir una comunicación telefíciac es, frecuentements, contramafeados con a seu. Continua la indicación de contrega la indicación de la manera, qui si se llama a un número, sale otro dei tranado.

—Para el exámen de los incontrega la indicación de contrega la indicación de la menera de los incontrega la indicación de la manera, qui si se llama a un número, sale otro dei tranado.

—Para el exámen de los incontrega la indicación de la menera de los incontrega la indicación de la menera de los incontrega la indicación de la menera de los incontrega la indicación de la manera de los incontrega la manera de lo tituto de Cultura Católica se hizo presente en muestra casa acompañado por la Sita. Esc. Esther Martínez Viaña, Presidente del Consejo Nacional de Estudiantes de Acción Católica, del Sr. Carlos del Castillo, Secretario del Comité Ejecutivo, y del Sr. Hugo Anyul Presidente de la Subcomisión de Información de Pax Romana.

Mejoremos la atención hospitalaria infantil El "Pedro Visca" pide ayuda a la población O Compartirá

con el Asno Damaso Larranaga tas "Tres Tareas" del martes arempte quiete para et "to me,or", puso todos sus desvelos en que no je tantara pouran contribuir a su curación. Si no paso por ese trance, sauemos que, de todos del Estado a los Legislamos, esa seria la torma en que accuara, si ocurriese. For eso cuanos de todos de latin que accuara, si ocurriese. atenuer la situación de miles de ninos, entre los cuales podria estar un dia uno de sus seres querios, cuando es necesario responder a la angustia de tantos padres que también quellan darlo "todo" por sus hijos y que se encuentian impotentes, usted no puede queuar impasible, y su conclencia sera la primeta en decirle que debe contribuir, El problema está planteado: el Hospital Pedro Visca lucha con la falta de muchas cosas inuispensables para brindar a los niños que atiende las oportunidades de curación que nuestra época es capaz de ofrecer. Y necesita además, otros elementos basicos para el buen tratamiento de los pequeños pacientes, cuya importancia no puede escapar a la comprensión de nadie: tal el caso de los pañales, cuya

escasez preccupa en este tlempo a la Comisión de Fomento del Hospital, que ha emprendido una gran campaña "Pro diez mil pañales".

Transcribimos aqui la lata ne para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata ne para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata ne para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata ne para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata nel para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata nel para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata nel para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata nel para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata nel para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata nel para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata nel para disponer de acua de nec. sidades del Hospita la transcribimos aqui la lata nel para disponer de acua de nel la interscrión de las calles Fernin Ferreira y Jose La Terra, los felices poseedo-res del para callente en las salas, caños de la para caliente, apara transcribimos del la disponer de acua de la disponer de la disponer de acua disponer de acua de la disponer de la disponer de la disponer de acua de la disponer de la disponer

Toológico "Dámaso Larrañaga" (ex "Oceanográfico"), ubicado en la Rambia República de Chile 4215 (Tet. 7.24.50) es un Museo destinado par el Concejo Deparado en especies zoológicas con fines de divulgación científica y reabrirá sus puertas el prosimo 2 de cuero. Como sucesor del "Museo Oceanográfico" ha sido ambia ficandose en especies, ya que no se circunseribe, como antes, a la fauna marina. Así fueron incurpar: las sendas colecciones provenientes del jardin zoológico "VICa Bolores" del "Museo Pedagógico", y más recientenante con una serie de ejemplares exolicos capturados y taxidermizados para este Museo en una expedición a la región Amazonica (fito Xingo e Iriri).

EJEMPLARES DE VALOR

Entre muchos ejemplares de sinalado vator, podrian citar-se como sumamente interescentes al algunos que únito a mente existen en el país, en cate Museo.

Un gran esqueleto armado

Toológico "Dámaso Larrañaga" (ex "Oceanográfico"). Ilbrerias: Hojas en blanco. Libretas, Cartuilans, Go ma pora libretas, Cartuilans, Go ma pora sala de operacio, máquinas de escribir, papele, náquinas de coserib, pupele, náquinas de coserib, napele, náquinas de coserib, pupele, náquinas de coserib, napele, náquinas de coseribr, papele, n

Colon in las salas: 4. Calefo dernos bara diagnostico; este Museo.

Un gran esqueleto armado de bancana, un avestruz a rambia. Por Avda, Rivera el fricano (Struchio camelus)— dos el verdad-ro "avestruz"— dos vecis mayor que nuestro nando al que equivocadamente, da la destablecer este horarlo Británico).

Al establecer este horarlo Británico.

Al establecer este horarlo Británico. de Colonia O Acción impostergable

l "yaguareté" o "tigre a. dar mayores oportunidades al cano", la fiera mayor de público para su visita, se ha ración señalando la necesidad de que el Estado en que su mérica, que existió en nues-o país hasta fines del siglo consideraciones la ubicación lacer nuestra democracia, ante los ataques de los totalita-del lecer nuestra democracia, ante los ataques de los totalitapasado.

Cuenta este Museo con el "diorama" o conjunto biolo.

Cico de mayor tamaño representa en mayor tamaño representa este marina con versano y especialmente en ho.

Consideraciones la ubicación del consideraciones la ubicación del local en plena rambla costanera, es paseo preferido de los montevideanos y de los numerosos turistas durante el control de los montevideanos y de los numerosos turistas durante el consideración del Concejo, el Presidente del Cuerpo, Sr. Juan Carlos González Alvarez dio cuenta de las gestiones llevadas a cabo en la conferencia de Piestano y especialmente en ho. ariados ejemplares de avos y ras del atardecer.

Con esta finalidad se ha Con esta finalidad se ha mejorado la lluminación exte. "La reunión de Presidentes de concejos, con esta finalidad se ha mejorado la lluminación exte. "La reunión de Presidentes de Concejos Dipartamentales, ante el planteamiento formulado por el Presidente del manera que las salas de exposi. Concejo Departamental de concejo Departamental de rar una acción destinada a fortalecer muestra democracia necesimante de concejo Departamental de concejo Departamental de concejo Departamental de rar una acción destinada a fortalecer muestra democracia necesimante de concejo Departamental de concejo De rado a la exposición última, gradable y original que no batir la creciente infiltración para hacerla invulnerable para hac ente una vitrina con inspe- podra pasar disaptreibido en comunista totalitaria en nues-

en las mariposas multicolo tes oscura y solitaria.

romunista totantaria en nues, tra vida ciudadana, v su propósito de perturbar el normal pósito de perturbar el normal para ello considera necesario que la acción del Estado a) Hacia la rápida desaparición de los factores de perturcación social, como son: la escasez de viviendas, el bajo nivel de producción, todo céficit en la vida de la salud y la cultura del puiblo y toda situación de injusticia y acs. igualdad, explotadas por cl comunismo, en beneficio sus planes destructivos; Hacla una intensifica cultura cívico - democrática en los cursos de enseñanta Primaria, Secundaria y Uni-versidad del Tratajo así como una efectiva vigencia y vigilancia sobre la actuación de les preteseres y maestros, que CONVENIO LECHERO PAYSANDU, 29 (Ani). Ante el fracaso del convenio scripo entre Col: pay (Ccoperativa Lechera de hi) y la Agremiación de Productores y Expendederes d L'chs- el Concejo de Pay-

sandú, remitió proyecto a la Junta Departamental propopiendo declarar no vigente di cho Conven'o- que también maba el Municipio y tomarà a su cargo el filtrado y meg nización de la leche, arrendando la planta de Co-USINA INUNDABLE SALTO, 2 (Ani),-El Con. celo Departamental dispuso que se proceda a la construcde la localidad de Constituserà cubicrta por las aguas de construirse la reprede Salto Grande a la cos-37, como se ha proyectado Entindió el E ceutivo coviviendas económicas.

Carrie Ca

Maravillososs

Extensa variedad do

JUGUETES eléctricos

TODO EN UNA GRANDIOSA Y SOLA PLANTA

Morario especial del dia 5: 8.30 a 23 Ms.

16

Celonia 916 cast Convención

el país.

munal, que la represa recién estaria pronta dentro de diez años y los servicios de enerla son indispensables para Constitución.
VIVIENDAS ECONOMICAS COLONIA, 29 (Ant). - I anco Hipotecario del Uru ay, ha curado una nota Concejo D partamental en e ntido de lograr su colabo ación para la construcción Fregrama de la "Voz de América" nara hov A continuación, ofrecemes el programa para hoy a la 'Voz de América", en ingl's, que puede sintoni. zarse en las bandas de la v 19 metres. las 20 horas: Informe Africa, 20,33; Problemas en las neticias, 21; Noti-cias; análisis de noticias. 21.15; El trabajo y la economía. 21.30: Panorama 21.45: Política exterior de UU., en el Siglo XX. 20): Noticias en inges (especial), 22.15; La reli-gión hoy, 22.39; Problemas Visite y admire la en las netfeias, 23 00; Vida más grandiosa y musical en los EE. UU. 2100: Informe a Africa. completa Sección Jugueteria de todo

Puestos de Subsisiencias len las Ferias de hoy How domisign of Consein Nacional de Subsistencias Contrelor de Precios instal à sus puestes en las E fiafe: 8 d. Octubre y Jos nică; C. Raiz v A. Saravia Industria y Gral, Flores: 8 de Cetubre v Latrafiaga, Fareguay y Durezno; Democr

Cádiz: D. Comedia y Atoce ra; Cral. Flores y Larraña-ra; Cañas y C. de la Vez;

Punta de Ricles: Rio de la Plata; San Martin y Grane-deros y Flammarion y Galli-

Cincuentenario del Prosigue la incógnita del Banco de Seguros Hoy domingo a las 2030 horas por las ondes de OX 16 Radio Carve te rea-

Es el segundo que se nos escapa • Se habria vendido en Buenos Aires el entero del 1391 Todavia continua sin develarse el misterio en torno al o los favorecidos con el "gordo" de la loteria nacional, que según datos concretos habría marchado, sin mucho apuro hasta la vecina orilla. Nuevamente, y casi con seguridad un argentino será su poseedor, quienes vuelven a reeditar la hazaña del gordo máximo del año pasado levándose este año la suculenta suma de \$ 10.000,000. Se sabe que el 1391 Junto 200 enteros más marchó por Correo hacla Buenos Alres donde seguramente tuera auquirido entero por algún porteño. La fortuna vuelve a cruzar el Río de la Plata, este año cantaga por el niño Roberto Colache cuando iban 50 minutos de sorter

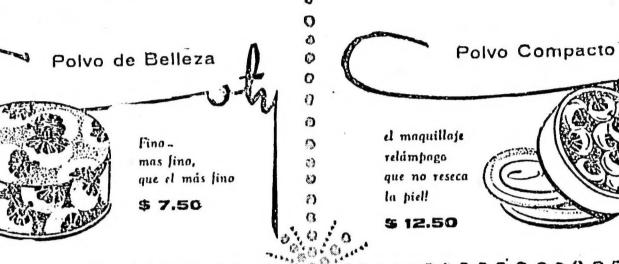
DE FESTEJOS

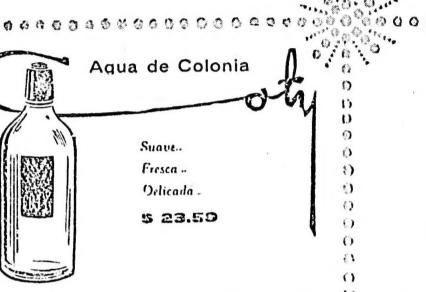
realizado un escote de \$ 10.00 que será aprovechado po

El segundo pre mio con y cobrarán en total la suma todo el personal,

\$ 2.000.600 ese si estuvo re
de \$ 523.600.

OTROS AI ORTUNADOS 2,000,000 ese si estuvo re-partido en forma equitativa En la mañana de ayer, en siendo cerca de 50 empleados los salones de la empresa se que sué vendido por el cam-de la Tintorería LAIPA ubi. reunicron para celebrar el bio Brasil ubicado en la calle





lizara la retrasmisión de

En dicha oportunidad

Banco Arq. Francisco La-





Domingo 31 de diciembre de 1961 Pág. 4 Camión "fantasma" da muerte a una persona

Fatal desenlace por problemas afectivos & En, las aguas del Rio Uruguay fue hattado un cadáver

examen,
DESENLACE FATAL
En Andrés Lamas entre Vailadoitd y Benito Juarez Violeta Aramburu de López, oriental
casada de 33 años, domiciliada
en Martin C. Martinez 3042 ap.
2 fué herida en el cuello y en
el térax, con una sevillana por
cuestiones de orden atectivo por
cuestiones de orden atectivo por
curriones de orden atectivo por
curriones de orden atectivo por
curriones de orden atectivo por
cuestiones de orden atectivo por
curriones de orden atectivo por
cuestiones de orden atectivo d



MACABRO HALLAZGO

BAN JOSE, 30 (Ani). — En

campos del Sr. Francisco Vertiz, sito en paraje "Rincón de
Albano", fué encontrado el

cadáver de una persona del

cadáver de una persona del

cano forenida el Sr. Juez

sia

blendo disputsto el Sr. Juez

(A. E. P. B.). — Laberto de Mujeres de acción Católica y

Señor contrado con los Santos Sacridoritas Sacridoritas de la Parroquia

(A. E. P. B.). — Laberto de Mujeres de acción Católica y

Señor contrado con los Santos Sacridoritas Sacridoritas de la Parroquia

(A. E. P. B.). — Laberto de Mujeres de acción Católica y

Señor contentado con los Santos Sacridoritas de la Parroquia

(A. E. P. B.). — Laberto de la Zuanna, el Centro de Mujeres de acción Católica y

Señor contentado con los Santos Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Agustinos de la Parroquia

comunidad de P. P. Agustinos de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Agustinos de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

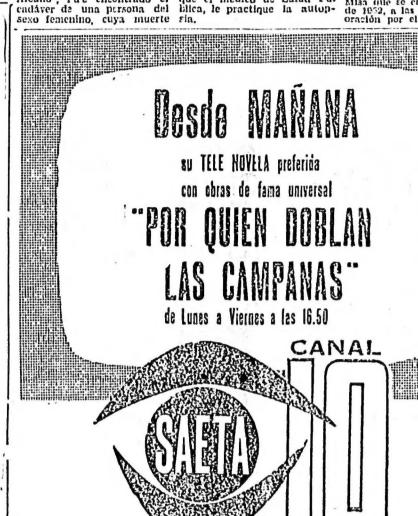
comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad de P. P. Cemisión de Obras Vocacionales Sacridoritas de la Parroquia

comunidad d



LIMA - BOGOTA - MEXICO - LOS ANGELES

flones de cristianos viven o mucren a cada instante, EMPRESA LA URUGUAYA 'RCGELIO MARTINELLI'

Teléfonos: 90 3 43 91 3 40 92 3 00



CONCEJO DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO Publicaciones, Prensa y Propaganda

PUBLICACIONES OFICIALES

NO TIENEN AVISOS NI SUSCRIPCIONES Ninguna de la publicaciones oficiales del Concejo De-partamental de Montsvideo

publica avisos o solicita sus-Toda solicitud en ese sentido responde a intenciones do-

Colabere con la represión de quiencs así proceden, de-nunciando a Publicaciones, Prensa y Propaganda del Concejo Departamental (Palacio Municipal, Piso 11/2 N. O. Teléfono 97830), toda nestion por avisos o suscripciones a presuntas pu-blicaciones oficiales del Concejo Departamental de

> EJEMPLARES EN VENTA.

En su local de la calle Ejido 119 1322 (casi Avda, 18 da Julio) la Sección Ventas de Publicaciones, Prensa y Propaganda del Concejo Departamental de Montevideo, dispone entre otras, de las publicaciones que se

Todas ellas han sido repartidas a instituciones oficiales y culturales de acuerdo n planes oportunamente Los ejemplares sobrantes no

estan destinados a la distribución gratuita entre los interesados, sino a la venta al público en las condiciones y en el local que se in-

EJEMPLARES AGOTADOS Aspectos de Montevideo -

Tomos I y II, edic, 1953 y 1954. Anales Históricos de Monte-video — Tomo I, edic. 1957. Registro Oficial — Tomos I, II y XVIII, edic. 1955 y 1959. La consulta de dichos ejemplares puede efectuarse en todas las dependencias de Publicaciones, Prensa y Propaganda (Palacio Muni-

cipal, piso 11/2 y Ejido 1322).

DIGESTO MUNICIPAL

Recopilación de disposiciones constitucionales, de leyes y reglamentos nacionales de interés municipal; y de decretos, ordenanzas, reglamentos y resoluciones municipales, en vigor hasta el 30 de abril de 1958. - 2306 págs. - Los 2

REGISTRO OFICIAL Recopilación periódica de Resoluciones del Conce-jo Detal. de Montevideo, Decretos del Gobistno Departamental, Jurisprudencia y Otras Disposi-ciones de interés municipal. Impresos: 23 to-

mos(Del 15/Feb/55 al 30/Set/60) incluyendo el Tomo XXIII el Presupuesto Municipal anotado.
Los Temos I, II y XVIII están agotados. En prensa: Tomo XXIV (del 19/Oct al 31/Dic/60).
En preparación los correspondientes a partir del 19/Ene/61. Tomos de más de 500 págs. c/u. " 10.00

CONSTRUCCION DE EDIFICIOS Compilación de Leyes, Ordonanzas, Decretes y Resoluciones - Edición 1957. - 735 págs. " 20.00 MAPAS DEL DEPARTAMENTO DE MONTEVIDEO — (Completos)

En escala 1:20.000 - Tamaño total: 210 X 140 cmts, " 15.00 1:40.000 - " 120 X 80 " 5.00 ASPECTOS DE MONTEVIDEO

Tomo III (Láminas de Pierre Fossey, edición 1958). " 3.50 LITOGRAFIAS DE MONTEVIDEO 8 Láminas de Pierre Fossey con carpeta, Ed. 1958." 3.00 LOS ARBOLES CULTIVADOS EN LOS PASEOS PUBLICOS

Por Atilio Lembardo. 200 págs., con fotografías en "26.50" ANALES HISTORICOS DE MONTEVIDEO Tomo II - El Transporte a Sangre en el antiguo Montevideo y su extensión al interior, Sección Archivo y Documentos Oficiales, Edición 1958

534 págs. 20.00 Tomo III - Fstampas del Viejo Montevideo: Sección Archivo y Documentos Oficiales. Edición 1959. 513 págs. " 2

REVISTA DEL MUSEO "JUAN M. BLANES" Nº 1 - Año 1953 - Con láminas en color, fuera de texto, - 63 págs. " 5.00 ICONOGRAFIA DE MONTEVIDEO

Catálogo de las Aves Uruguayas, por L. P. Barattini y R. Escalante. - Edición 1958. - 102 págs. " 5.00

LA FAUNA DE LAS COSTAS URUGUAYAS DEL ESTE (Inveriebrados) Por L. P. Barattini y E. H. Ureta, - Edición 1960. -

ORDENANZAS CON 4 MAPAS DE ZONAS DEL DEPARTAMENTO Fraccionam'entos de tierras y Servidumbres 'Non PRECO

MEDICAMENTOS

Un reclante aviso de ciertas Entidades pretende hacer incidir en el precio de los medicamentos conceptos que no

Para desvirtuar estas informaciones falsas que llevan a equívoco a la población conviene pentualizar: No es exacto. La materia prima importada solo representa del 6 ojo al 8 ojo del costo total de los medicamentes

En consecuencia el aumento que debe imputarse a la Reforma Cambiaria es solamente el que se refiere al 268,9 del 6 o/o a 8 o/o de materia prima. 2) Para el año 1962 se dice que las Patentes fueren aumentadas en un 200 ojo y los Timbres en un 100 ojo. No es exacto. Para el año 1962 las Patentes no ce au-menian y hay muchos casos de relucción por el 1/3/mon sustitutivo creado por la reciente ley de Rendición de Cuen-

tas de 7 de diciembre de 1961, no sufriendo los timbres mo-dificaciones para el año 1962. Si se quieo referir a 1961 debió decirse claro, especifi-cando además que el armento de patentes en ese año fue variable y el aviso toma el máximo porque le conviene a sus cálculos. También debió decirse que del aumento de timbres para 1961 fueron exoneradas las escalas inferiores.

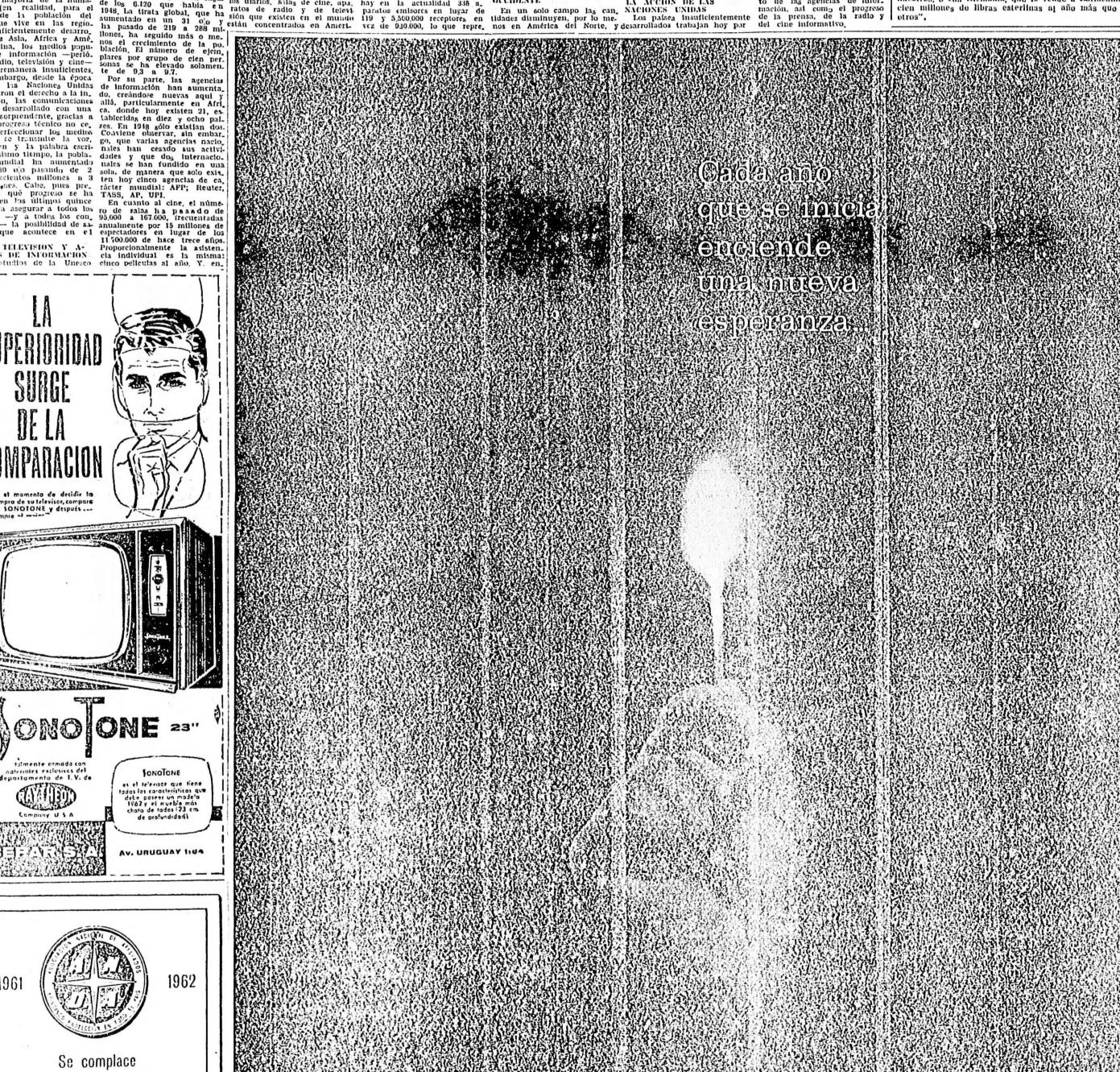
3) Y para sir sincero el aviso debió agregar que esas emplesas no pagan ahora y en consecuencia inciden relajundo el costo de los medicamentos los impuestos: de Galnancias Elevadas; el 2 o/o a las ganancias; a las especialidades farmaceutreas; a las sociedades de responsabilidad italitada: a la importación de productos, especialidades, sucros Debe sefalar este Ministerio que consecuente con su politlea de accreamientos a contrib yentes y consumideres, horaconser a la población todas las veces que sea necesario la verdad sobre la real evolución de los factores que inciden en costos y precios.

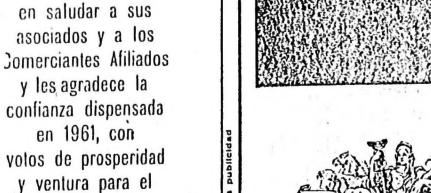
MINISTERIO DE HACIENDA

OFICINA DE PUBLICACIONES

El derecho de información, es todavía privilegio UNISCO (Preusa, por corregulate).— Hace trees afios, el 10 de diciembre de 1948, en 10 de diciembre de 1948, en 110 de diciembre de 1948, en 120 de los países más ricos recebrada en Paris, las Naciones Unidas, proclamaban el derecho de todos los pueblos a la in. de los proclamaban el derecho de todos los pueblos a la in. describa proclamaban el derecho de todos los proclamaban el derecho de todos por la color de todos proclamaban el derecho de todos por la color de todos por la color de todos

in Asambles, General celebradari, particular method of possibles as in increased in the progression of the control of the cont refiere a América Latina





año que se inicia.



BANCO COMERCIAL

desea que 1962 le traiga todo lo bueno que usted espera.

Anuncian pagos las Cajas de la Industria y Comercio, Rural y de Pensiones a la Vejez

Y COMERCIO OFICINA CENTRAL 700.601 al 700.199, 7.30 a 9.00 92.000 al 94.599; 15.30 a 16.30 Día 4 de enero (jueves) 700.200 al Final, 9.30 a 10.30 SUCURSAL CERRO 147.001 al 166.000. Sucursal Final, 9.00 a 10.30 JUBILAGIONES Día 5 de enero (viernes) 166,001 al final. UNION. — Local: Comercio Nº 2475 y 8 de Octubre, -De Martes 2 89 dia 103.400 al final, 7.30 a 9.00 200.001 al 205.599, 7.30 a 9.00 NOTA IMPORTANTE: Los Viernes 5: 200.001 al 205.599, 7.30 a 9.00

205.600 al 209.899, 9.00 a 10.30

209.900 al 213.399, 10.30 a 12.00

213.400 al 214.999, 13.00 a 14.30

215.000 al 216.499, 14.30 a 16.00

216.500 al final, 16.00 a 17.00

300.001 al 305.399, 16.00 a 17.00

305.400 al 310.899, 17.00 a 18.00

COTRA: Las Pensionistas de todas Las Leyes que no hubieran cobrado dentro de sus respectivos turnos, deberán hacerlo únicamente 24, 600 al 24.599; 10.00 a 10.00

31.800 al 24.599; 10.00 al 10.00

31.800 al 24.599; 10.00 al 10.00

31.800 al 50.499; 15.00 al 16.00

31.800 al 50.499; 16.00 al 17.00

31.800 al 5 324.800 al 327.599, 13.00 a 14.30
327.600 al 330.699, 14.30 a 16.00
330.700 al 332.599, 16.00 a 17.00
332.600 al final, 17.1 a 18.00
500.001 al 502.599, 17.00 a 18.00

Jueves 4 100 al 52.399, 16.00 al 70.299, 17.00 a 18.00

Jueves 4 100 al 60.699, 14.30 a 15.30
502.600 al final, 7.30 a 9.00
600.001 al final, 9.00 a 10.30
Penslones
Penslones
Jueves 4 Horario
Serv. Domé*stico

SUCURSAL SAYAGO

JUBILACIONES

SUCURSAL SAYAGO

JUBILACIONES

SUCURSAL SAYAGO

JUEVAS

SUCURSAL SAYAGO

JUBILACIONES

SUCURSAL SAYAGO

JUEVAS

JUBILACIONES

JUEVAS

SUCURSAL SAYAGO

JUEVAS

SUCURSAL SAYAGO

JUEVAS

SUCURSAL SAYAGO

JUEVAS

SERVIcio Doméstico

Pagos se efectuarán rigurosamente en las fechas y phorarios indicados; los que no
puedan concurrir en los horarios y fechas establecidas, deberán hacerlo en la siguiente
forma:

En las agencias el día 8

Viernes 5:

50.600 al 67.999; 8.30 a 9.30

Viernes 5:

50.600 al 67.999; 8.30 a 9.30

Altreoles 3

Viernes 5:

En las agencias el día 8

Ag. Unión, que pagará el día

Ag. Unión o de Malvín - Carrasco - Goes

Tombre serv. Domé*stico 87.000 al 92.599; 8.30 a 9.30 10 (MIERCOLES) en su local 92.600 al 97.993; 9.30 a 10.30 de Av. URUGUAY, 978. 1 al Final, 10.30 a 12.00 SUCURSAL BELVEDERE 1 al 1.799, 10.30 a 12.00 Jubilactores—

169.001 al final: 10.-AGENCIAS 10.- a 12.- próximo mes de enero 23.800 al Final, 10.30 a 12.00 Service 200.001 al 202.590, 13.00 a 14.30 Martes 2: 200.601 al 202.599, 13.00 a 14.30 al 14.30 al 14.099; 202.600 al 204.499, 14.30 al 16.00 al 1 al 4.099; 203.00 al 206.199, 16.00 al 17.00 al 18.00 al 16.00; 203.00 al 16.00 al 17.00 al 18.00 al 24.499; 203.00 al 24.499; 203.00 al 130.199, 17.00 al 18.00 al 24.499; 203.00 al 130.00 al 24.499; 203.00 al 130.00 al 24.499; 203.00 al 130.00 al 24.499; 203.00 al 24.499; 203.0 MALVIN, - Local: Dr. De-Dia & de enero (lunes) croly, 4971 esq. Michigán, De 13 a 16 y 30 horas 13 001 al 15,000; 13.- a 13 JUBILACIONES Martes 9 Horario 24.500 al 34.209; 14.30 a 15.30 301.200 al 303.190, 7.30 a 9.00 34.300 al 41.099; 15.20 a 16.30 DOMESTICAS Local: Av. Uruguay, 978 CARRASCO. - Local: C. Carrasco, 5°93 y Juan Ferreira. 303.200 al 305.109, 9.00 a 10 30 Microles 3: 305.200 al 307.299, 10.30 a 12.00 41.100 al 46.099; 8.30 a 9.30 303 200 al 307 209, 1030 a 12.00 41.100 al 51.809; 9.30 a 10.30

Dia 2 de enero (martes)
307 300 al 309 489, 13.00 a 14.30 46.100 al 51.809; 9.30 a 10.30

1 al final.

COLON. — Local: Plaza Vi-Dia 5 de enero (viernes) Final, 16.00 a 17.00 59.000 al 67.199; 14.30 a 15.30 diella, 5628. De 8 a 11 y 30 400 001 al 400 299, 16.00 a 17.00 67.200 al 73.399; 15.30 a 16.30 00.300 al Final, 17.00 a 13.00 Jueves 4: 00.001 al 500.199, 17.00 a 18.00 73.400 al 78.499; 8.30 a 9.30 Dia 8 de enero (lunes) 3.— a 12.— de les pueblos americanos. En 12.— a 17.— tal virtud, ofrecieron desinte-

Excepcional Noticiero de

Fin de Año en T. V.

Un noticiero gigante de una hora de duración brin-

Denominado "Este es 1961", se exhibirá por Saeta

Los primeros 15 minutos de este esfuerzo noticios

constituyen una síntesis de lo acaecido en el plano local y nacional. Los 45, minutos restantes se integrar

esos ocurridos en todo el mundo, en el año que termina

lumbia Broadcasting System) y se exhibe simultánea mente esa noche en todas las televisoras abonadas a

JU. Montreal, Londres, París y otras diversas capitales.

nicos e informativos insuperables, a través del esfuerzo combinado del Banco Hipotecario y Saeta.

una verdadera documental de valores téc-

Tal reseña es material de la famosa C.B.S. (Co-

V Canal 10, en la noche del 31, de 23 a 24 horas.

Con los mundialmente famosos

servicios de la C.B.S

Miércoles 10 Horario 78.500 al 83.779; 9.30 a 10.30 PASO DE LA ARINA. — Lo. PENSIONES RURALES Y DOMESTICAS Simón Martínez. - De 13 local: Av. Uruguay, 978 Dia 9 de enero (martes) Dia 2 de enero (martes) 1 al 1.500; 8.— a 12.— 1.501 al final; 12.— a 17.— AGENCIA: COLON. — Local: AYAGO, — Local: Proples Nº 4925 y A. Sayago, De 13 AGENCIA: COLON. — Local:

Dia 3 (miércoles) y i (jueves)

de enero

1 al 10,000; 8.— a 12.—

10,001 al final; 8.— a 1130

PAGOS ATRASADOS DE

RURALES Y DOMESTICOS

Los que no puedan concurrir en el día y horarios indiades debarán hacerlo el día

codes debarán hacerlo el día

AGENCIA: COLON. — Local:

Se creó en la Conferencia de referencia el Banco Cooperativo Interamericano, institución crediticia, a través de la cual se pretende solucio na el apremiante problema financiero que afilja a in mayoría de las sociedades cooperativos. Se entendió que la mercosa de la conferencia de referencia el Banco Cooperativo Interamericano, institución crediticia, a través de la cual se pretende solucio.

PAGOS ATRASADOS DE financiero que afilja a in mayoría de las sociedades cooperativo Interamericano, institución crediticia, a través de la cual se pretende solucio.

PAGOS ATRASADOS DE financiero que afilja a in mayoría de las sociedades cooperativos. Dia 2 de enero (martes) Dia 3 de enero (miércoles) Ma. Ramirez, 1597 y Egipto. Dia 2 de enero (martes) cados deberán hacerlo el día reforma agraria, de imperiosa 10 de enero (MIERCOLES) realización, debía operarse me-Dia 3 de (nero (miércoles) Día 3 de enero (miércoles)

136 601 al final.

GOES. — Local: Av. Gral.

Flores y D. Aramburu. De cia Colon que lo narán el día Colon que lo narán el día cooperativista.

13 a 16 x 30 horas

(LUNFS) de 8 a 11 horas. 8 (LUNFS) de 8 a 11 horas. ENSEÑANZA

Dia 2 de enero (martes) Dia 3 de enero (miércoles) El Conseio Nacional de Enseñanza Secundaria inicia PASO MOLINO. - Local: Féel pago de su presupuesto lix Olmedo, 3752 y Agraciacorrespondiente al :125 de diciembre, en sus oficinas de Contaduria y Tesorería Dia 2 de enero (martes) sitas en la calle Rincón 690. Viernes 2 enero: Conti-núan los Pagos: de 8 y 30 a 156 CO1 al final. CERRITO - Local: Gral. núan los Pagos; de 8 y 30 a 11 y de 14 y 30 a 17 hs.
Miércoles 3 enero. Continuan los Pagos: 8 y 30 a

Comisión Interministerial
de Represión del Contrabando. De 13 a 16 y 30 horas. Dia 2 de enero (martes) 1 al 117,000.

Organizan programa de Información Popular un Programa Interamer cano de Información P ue servirá principalme

Salto decidió festejar sin excesos El Instituto Interameri-cano de Ciencias Agrícolas de la Organización de los Estados Americanos, y la American International Association han organizado pular. Este programa ha establecido un Centro de Adiestramiento en Comu-nicaciones en Montevideo, los países de la Zona Sur del Instituto (Brasil, Uruuay, Paraguay, Arzentina Chile). Dicho Centro ofrerera Cursos Básicos en Teoria formación que comenza ctarán cursos cortos s evaran a cabo investiga iones limitadas sobre proenes de comunicación, Este Centro de Adiestra niento está ubicado en Bulevar Artigas 1195 La rucción versará pri lacionados con la Extensión Agrico'a y la Econo. mía Doméstica, v conside-

Municipio y Policia se encargarán de garantizarlo O Control callejero rara tambien un numero limitado de solicitudes para estudios relacionados con la Salud y la Educa-

SALTO, 30, (ANI). - Las autoridades municipales policiales del departamento, han decidido reprimir los O. del CEMENTO habituales en las conmemoraciones de !'n de ano. Se han adoptado diversas providencias a efectos de lores, ha provectado una molificación en la ordenanza de PAYSANDU, 30 (Ani). -Las medificaciones se rela- El tionan con la forma de pago Comunal, Sr. Carlos M. Secade este impuesto, que en lo ne, presentó a consideración sucisivo se hará mediante mientos.

El Concejo ha dispuesto el reempadronamiento de todos los vehículos el que comenza.

Tá a hacerse efectivo a partir del 2 de enero próximo, fe-mal desarrollo de la actividad comunal.

Domingo 31 de diciembre de 1961

Varias ponencias aprobadas en Congreso Cooperativista el Directorio de OSE, se consideraron muchos asuntos, en el Directorio de OSE, se con-Luego de asistir a la Conferencia Cooperativa Interame-Isla Trinidad, etc., acaba de regresar a nuestro país el Esc. Rafael lacovazzo d'Alessandro, Presidente de la Cooperativa de Consumos de Hacienda, Según nos expresara el viajero, se concretó en dicha Conferencia una plausible y anhelada TRINIDAD, 30 (Ani), aspiración del cooperativismo americano, la unión del movi-miento, a través de un organismo internacional (O.C.A.). Ha quedado constituído el Consejo Directivo del Institu-INSTRUMENTO EFICAZ

Estimaron los delegados a este evento hemisférico, que doctrinariamente y en el cidencional compositione de la coperativismo de crédito compositione de la coperativismo de crédito compositione de la coperativismo de crédito compositione de la coperativismo de la crédito compositione de la coperativo del Institutructuración de una paz dutructuración de una paz dutructuració este evento hemisférico, que concernariamente y en el pla. internacional Fina'mente se postuló al cooperativismo de crédito como el más encumbrado receptáculo del ahorro popular a través del cual el dinero del pueblo vuelve al Directora, Sra. Ama Lajanette pueblo, sin especulación lu. de Martínez; Secretaria, Srta. crativa, con el humaniza do concepto de que debe estar al servicio del trabajo.

Internacional Fina'mente se non final siguientes personas:

Presidente, Esc. Luís A. Estrado Consumo, en su sede de San José 1074, para considera un importante Orden del Día.

A tales efectos, se cita a los Sres. Consejeros Carlos M. Atales efectos, se cita a los Sres. Consejeros Carlos M. Oronoz, Juan C. Otton, Julio A. Míguez, Eugenio Pereita Día de Martínez; Secretaria, Srta. Italo Miserocchi. Antonio Quistana, Luís Zebalios Escobar y José Ruecco. La citación se hace extensiva a los miembros de la Cmisión Fiscal, Sres. Héctor A. Rodríguez Maliadal, Manuel García Calvo y Edison G. Oliveri. no de las realizaciones, el ccoperativismo está proyec-tado como el más eficaz instrumento paraestatal en el desarrollo económico y social

La Federación Autónoma de Productos de Hormigón, Fl. brocemento, Cerámicas y Refractarios que desde hace tiemimpedir excesos de velocidad, innécesarios toques de boccinas, utilización de cohetes y bombas, etc.

Unidades móviles recorrerán, con esa finalidad la ciudad, mientras que la policia a cargo de la Brigada Montada, efectuará patrullaje para reprimir la ebiedad en la via publica y el porte de armas.

Direcemento, Ceramicas y Refractarios que desede hace tiempo viene movilizando por la consecución de varias conquistas sociales, actualmente reclama de los Poderes Públicos:

"P) La inmediata a aprobación por intermedio de la actual ley de Seguro de Paro, ya presentada por nuestra Federación y aprobada con modificaciones por la Comisión de Legislación del Trabalo: 20 Crear invaediatas fuentes de Legislación en la via publica y el porte de armas,

en la via publica y el porte de armas,

en la via publica y el porte de armas,

en la via publica y el porte de armas,

en a en que igualmente se comenzará a cobrar las Paten.

la Construcción, para combatir la desocupación y los perjui. clos sociales que ocasiona la parte del Gobierno, a los derechos obreros y repudiar todo atentado que sea para desbaratar los derechos sindicales de los trabajadores, derechos estos los derechos sindicates de los trabajadores, derechos estos amparados por la Constitución del país, y por ese motivo deben ser ficimente respetados por las autoridades públicas, en defensa de la enseñanza del pueblo y exigir la creación de escuelas decorosas que no hagan temer por la vida de nuestros hijos." succisivo se hará mediante timbres, eliminándose el actual sistema de recibos.

Asmismo se elimina la cha.

Asmismo se elimina la cha.

Asmismo se elimina la cha. pita adicional que se coloca y se precinta en la placa de Se trata de una inciativa de fin de considerar la actitud que la Cámara de Senadore matricula, ya que la fiscalización del pago igualmente
una racionalización de las
se hará por otros procedise hará por otros procedidistintas dependencias comu-

MAS AGUA PARA MELO
MELO, 30 (Ani). — En reciente reun'ón celebrada por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Acciente reun'ón celebrada por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Acciente reun'ón celebrada por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Acciente Vialantes del Universidad Contro Vialantes del Universidad Contro Vialantes del Universidad Contro Vialantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Vialantes del Universidad Para renovar autoridades, el Centro Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes del Centro Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes del Centro Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes del Centro Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes del Centro Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes del Centro Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Accientes Viajantes del Universidad po el Directorio de OSE, se consideraron muchos asuntos, entre ellos la ampliación de la red de distribución de agua, a ésta ciudad, para abastecer al Barrio Caltieri.

Heral del Centro Viajantes del Uruguay en su sede social a las 18 horas, para considerar la siguiente orden del día:

1º Consideración del acta de la Asamblea anterior; 2º Resultade del acto eleccionario del 2º de diciembre p. edo. 3º proclamación de los candidatos electos; 3º Consideración proclamación del Informe Anual y del Balance del Ejercicio vecto de Presupuesto Administrativo para el Ejercicio 1921. C. DE CONSUMO El próximo martes a las 19 horas se reunira el Consejo ton en las siguientes perso- de Administración de la Federación Uruguaya de Cooperan-

Estas son las voces del Interior

miaje cooperativo, a los efectos de colaborar, en una ejemplarizante actitud cons tructiva, con los fines pri. marios que cumple el Esta-EL DIA (Mercedes) ructiva, con los fines pril.

narios que cumple el Estalo.

Se creó en la Conferencia

Se creó en la Conferencia

Se creó en la Conferencia

So judicial a jerarcas policiales implicados en el delito de

Transcribinos a continuación un comentario de 'El y a la avanzada de las soluciones para las necesidades en sensenanza; recediaras e indefectibles del Evangello a una actualismos en continuación de proceso del conferencia de la ciudad de Mercedes sobre la liberación de proceso del conferencia del Evangello a una actualismo de continuación de proceso del conferencia d so judicial a jerarcas policiales implicados en el delito de contrebando.

Dice "El Día": "La represión del contrabando efectuada por la Policia de Soriano a cargo del Ing. Julio Edo. Correa, no halló la sanción judicial que en importancia indicaba. En primer término, después de la eficiente actuación del Comisario López, en colaboración con elementos de la Interininisterial de Represión del Contrabando, se liberó ed proceso judicial precisamente a los jerarcas implicados mientras se en de de desconoctres, para concluir que es en la vigencia de estas fuel nanzas y no en las doctrinas de áspera lucha, en las que podrá necontrarse la solución de males entémicos que el egoleno humano ha ido acumulando hasta crear verdaderes estructuras que es necesario sustituir.

Demuestra el ilustre Prelado que la Iglesia no tiene la cobardía de callar lo que puede incomodar a algunca pero de hurto a aquellos "obsequios" repartidos por los jerarcas.

En segundo lugar, aquellos contrabandos de la Agraciada generaron cinco acciones, por entero independientes, con sus de previsión, como las de aportes jubilatorios y de estapaciones generaron cinco acciones, por entero independientes, con sus correspondientes sanciones bien distintas una de la otra.

Pero cabe recordar que la actuación judicial fue la que sue correspondientes contrata que la actuación judicial fue la que sue sue contrata de previsión, como las de aportes jubilatorios y de estaccan familiares, hay todavia empresarios egoistas que retaccan sueldos y que no cumplen con esos aportes, por lo que También se recomendo a los menos castigó. gobiernos americanos el am-

Señor Hacendado. - Se- EL DIARIO (Paysandú) nor Productor. — La mo-vilización de las lanas requiere que Ud, hava hecho la declaración de esquila a que está obligado sin cuyo requisito se verá trabada

Comisión Interministerial

resadamente a los gobier-nos las soluciones y el anda.

gobiernos americanos el amplio auspicio del cooperativis.

En tercer lugar, admitiendo en hipótesis que no hubo mo, para una justa elevación causa suficiente para procesar a los jerarcas, habría que social y económica de los pue, señalar la manifiesta exageración con unos modestos poliblos, cimiento para la esciás, a quienes se privó de su libertad cuando los verdaderos no sean una mayoría quienes así proceden, esa actit

logia las magnificas enseñanzas de la Pastoral del Obispo de elogia las magnificas enseñanzas de la Pastoral del Obispo de recursos, en construcción de obras, en suministro de cultura Tacuarembó Monseñor Partelli, con las siguientes palabras: adecuada, en promoción de organizaciones de fomento, enido en toda la opinión el país una acogida de intensa de sostener holgada y decorosamente una pobli simpatia por las claras idees que en ella se expresan sobre vive y vegeta en ella, pero que no puede tener en su gui la situación humana en el campo. Como no hace mucho lo hiciera el Sumo Pontifice reinante tentación".

Esa realidad triste y mezquina, no puede callarse y aungsocial debe ser censurada y marcada y así lo nace el Prelio, evocando la palabra de Puego del Apóstol Santiago.

Y ese mal fundamental de carencia de trabajo, deriva findamentalmente del abandono del campo, que lo coloca sign. En una reciente nota editorial nuestro colega de Paysandú pre "detrás de la ciudad", en atención, en dotación "No puede dudarre que la gran Pastoral que el Obispo comercialización, etc. se mantiene inhóspita, descapital:

VEA por SAETA TV CANAL 10 "EL LLANERO SOLITARIO" sensacional serie de aventuras del ceste todos los viernes a las 19 26 horas. EL MEJOR Y PRIMER CAFE INSTANTANEO URUGUAYO! EN TRES TAMANOS MAYOR. MAS nutritivo (no fleva agua) MEDIANO MAS delicioso (elaborado con los catás más finos) Y MENOR MAS económico (porque rinde muchisimo más) para llenar las necesidades de todo MAS práctico (ES INS-TAN-TA-NEO, una o dos cycharaditas de BRACAFE, exúcar a gusto, leche callente v.a. LISTO!) PEDIDOS POR MAYOR LIBERTAD S. A. LA DISTRIBUIDORA DE LAS GRANDES MARCAS

Domingo 31 de diciembre de 1961 Pág. 7

Será inaugurado el miércole, 3 o Participan jóvenes do

tres paises & Temario & Mesas redondas y cine debates Como fuera anunciado oportunamente el prósmo miércoles será inaugurado el Curso Internacional de Verano en las instalaciones del Campamento de Juventus en El interés suscitado por este curso ha sido evidenciado por el número de inscriptos provenientes de Argintina, Chi'e y Uruguay, que ha col. mado totalmente la capaci. Cada prevista, lo cual asegura asimismo el alcance de los propósitos y objetivos deseasos propósitos y objetivos deseasos. El temario del curso compende: "Valor trascendental del trabajo con los jóvenes" Rel.: P. Omar Ferro, "Problemas de la juventud do Latinoamérica" Relator: Cr. Daniel Vázquez Diabo. "Basas actividades de la música receptiva" a cargo del Prof. Norberto Zen.

Temario O Mesas redondas y cine debates y cine debates y consumento el próximo miércoles será inaugurado el Campamento de Juventus en los principales países del Continente. El Curso se dezarrollará dentro de la organización de un Campamento. Escuela parán. "Teoría y fundamentos de la vida al aire ibre" Prof. Leandro Madueño. "Teoría y fundamentos de la vida al aire ibre" Prof. Leandro Madueño. "Teoría y fundamentos de la vida al aire ibre" Prof. Leandro Madueño. "Teoría y fundamentos de la vida al aire ibre" Prof. Leandro Madueño. "Teoría y fundamentos de la vida al aire ibre" Prof. Leandro Madueño. "Teoría y fundamentos de la vida al aire ibre" Prof. Leandro Madueño. "Teoría y fundamentos de la vida al aire ibre" Prof. Leandro Madueño. "Teoría y fundamentos de la condolencias con motivo de la irreparable pérdida sufrida e livita para las misas que se ciclebrarán en sufragio de su ni-ma el dia 3 de enero a las 7 y 30 y a las 19 y 15 en la Cate-dral dia de curso con las receivos de ciclebrarán en sufragio de su ni-ma el dia 3 de enero a las 7 y 30 y a las 19 y 15 en la Cate-dral dia de curso con las receivos de curso con las receivos de curso con condolencias con motivo de la irreparable pérdida sufrida e livita para las misas que se ciclebrarán en sufragio de su ni-ma el dia 3 de enero a las 7 y 30 y a las 19 y 15 en la Ca

Daños graves a la Iglesia en el Congo

Elisabelhville, Kalanga, dictembre 23 (NC)— Dos hospitales a cargo de religiosas sufrieron daños durante la lucha entre las fuerzas de las Naciones Unidas y las del presidente de Katanga, Moise Tshombre de Estado y a cargo de Hermanas de la Caridada de Elisabelville y la residente de Estado y a cargo de Hermanas de la Caridada de Elisabelville y la residente de Estado y a cargo de Hermanas de la Caridada de Elisabelville y la residente de Estado y a cargo de Hermanas de la Caridada de Elisabelville y la residente de Salando national de la capital de Katanga. Caridada de Elisabelville y la residente de Maldona also de la Reguliza de Elisabelville y la residente de Salando y a cargo de Hermanas de la Caridada de Elisabelville y la residente de Istado y a cargo de Hermanas de la Caridada de Elisabelville y la residente de Licabelville y la residente de Istado y a cargo de Mortero. El gobierno de Katanga atribaye el bombardeo a las fuerzas de la Ucha en la capital de Katanga. Hoy domingo de Katanga dilpo en su petición que es vina para poner en mal lugar a la ONU.

Una religiosa, a litermana Eudosie, de 72 2 filos, que sirvió como enfermera en la prime, ra y segundas gurra mundiales, dilpo que ha pazdo en su vida.

Según informes de Shinkolowe centro entero a unos 100 kilómetros al noreste de las Naciones Unidas atarcidan allí un hopital de 300 camas, propia de la fuerzas de la lucha en la capital de Katanga. Provincia concordada de la Unión Minera y rezentado por religiosas.

Todos los días, rezo del Banto Rosario en la audi-ción "Una Oruzada de Amor". OX 4 Radio Rural, Ho-

Precios asombrosos

Novedosos A

en el Entrepiso



EXTENSA linea de juquete en las marcas DINKY TOYS, MATCHBOX, R.A.M.I. y SOLIDO, ideales para coección, desde .. \$ 6.90 EL FAMOSO ZOOLO.

surtido de libros para niños,

dasche \$ 0,60

GRAN SURTIDO de

juguetes en plástico, a pre-

cios excepcionales,

LOGICO "Steiff", de procedencia alemana, en originales reproducciones en felpa, desde ... \$ 4.50 JUEGOS DE MESA, extenso surtido, presentados

en cajas de vistosos colores, desde \$ 4.90 AMETRALLADORAS, perfecta imitación del original, en plástico, con tableteo al funcionar, mira

movible, 30 centimetros de largo \$ 9.80 MUNECA FARINA, modelos recién recibidos, en diversos tamaños, con gran selección de vestidos y colores, desde \$ 95 .-

NOVEDOSOS JU-

GUETES importados, de excelente calidad, a pila.

a fricción, a cuerda, la

desde \$ 17.50

SURTIDO completisimo,

de triciclos, autos, JEEP,

YSETTA, avión cohete, ca-

retillas, motonetas con si-

decar, etc. 10 \$ 31.50

gran mayoria exclusivos,



BICICLETAS Italianos de 'la famota marca FIORELLI, todas las medidas, desde \$ 620.-JUGUETES en "VINYLI. 7E", un material indestructible, pelotas, muñecas, ani-

malitos, en una gran diver-

eidad de tamaños y colores,

desda \$ 10.50

La esquina de los REGALOS

SANTO ROSARIO Encuentro Interamericano de MFC

Illas, Jornadas Latino Americanas de Pastoral Familiar Del 9 al 12 do enero • Delegaciones • Cursillo de Ascética y Mística Familiar los días 8 y 9 de enero

Ascética y Mistica Familiar los días 8 y 9 de enero

Conforme lo hablamos anunciado del 9 al 12 de Enero se llevarán a cabo en nuestra caplial las Ilias, Jornadas de Pastoral Familiar I atinoamericanas, organizadas por el M.F.C., y a las que acudirán numerosos Oblespos, sacredotes y matrimonios de todos los países de America. Este nuevo cafuerzo que realiza el Movimiento Familiar feitano para no descuidar detalle aligne en su pujante apostolado para el mejor éxito espiritual y material de su cometido específico, está liamado a tener honda repercusión en las tres Américas, que presenta el mundo do específico, está liamado a tener honda repercusión en las tres Américas, que como decimos más arribas estan representadas del socientífica.

Santornal Gelebra hoy la Santa Madre Iglesia la festividad de los as Jornadas de Pastora del sancy y a la civilización específico, está liamado a tener honda repercusión en las tres Américas, que presenta el mundo do específico, está liamado a tener honda repercusión en las tres Américas, que como decimos más arribas estan toro atambién su sede en Montevideo. La inficiativa surgió en 1957 cuan. Por último debemos adelan el surgio en 1957 cuan. Por último debemos adelan el como participantes fundas prepulsas en montal que dictará el Ascetica y Mistica fundas en un cursido del Merco esta provincias argentlanas y estancial en como participantes fundas en un cursido del Merco esta provincias argentlanas y estancial el montal que dictará el Ascetica y Mistica estancian del Merco en el Maria del Merco del Merco esta provincias argentlanas y estancian del Seña en la cotava de la Navidad.

Cuarente noras

Hoy, Haas Domínicas de la Argentina, Braspropia. Se omite la imperantes delegaciones de la Argentina, Braspropia. Se omite la imperante delegaciones de la Argentina, Braspropia. Se omite la imperante delegaciones de la Argentina, Braspropia. Se omite la imperante delegaciones de la Argentina de 19 al 12 de E. Porto de la Conte del Merco de la Argentina de 19 al 12 de E. Porto de la Conte

SAN FRANCISCO, DIC (NC). - Todos los cristianos fecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fides, El cardenal habió sobre la universalidad de la Iglesia

en el acto final de la asamblea de directores diocesanos norteamericanos de la Sociedad para la Propagación de la Fe. las viejas tierras cristianas como simple "pertenen-de la Iglesia, y las nuevas como mero "beneficio" de cer a la Bocledad para la Propagación de la Fe, compene ersal de la Iglesia, "que no ha de cesar hasta el fin d

La Independencia es un don posición de trabajos realiza-dos en 1861; puede visitarse de Dios, dijo Card. Rugambwa Dar Es Salaam, Tanganyka, diciembre (NO).- La PBRO. JORGE ALONSO
Independencia es un don que Dios concede a nuestro
país, afirmó el cardenal de Tanganyka,
mingo 31 a las 19 y 30 hs.
celebrará Misa solemnizada
en Parroquia Fátima (Guana
y Brito del Pino). Luego Te y Brito del Pino). Luego Te Deum.

Olas práximos

CONFIRMACIO NE S EN B. SILICA METROPOLITA- NA. — Las Confirmacioaes en la Basilica Metropolit a na (Catedral), se administrarán en el mes de Enero, el sábado al hombre libertad y poder para elegir su papplo gobierno y determinar las leyes que desea acasta papp

CENTRO DON BOSCO Encíclica Mater et Magistra EXCURSIONES FAMILIARES Edición del Secretariado de Información Católica,

Iorario: 7.30 a 12.30. a Fe por____

EN NUEVA GUINEA

LAE, (Nueva Guinca), 16

anas integras de conferen.

con índice de temas. En venta: Sarandí 384.

Organizadas por el Presidente del Centro Don Bosco, taul Distacio, se ha programado una terie de excursiones amiliares, para las obras de la nueva Iglesia Maria Auxiadora. So invita a socios, familiares, amigos y simpatizante estálicar. lisdora. So invita a socios, familiares, amigos y simpatizantes católicos.

RIO GRANDE DO SUR-PELOTAS-CHUY-CORONILLA ENERO: 2 al 10 962: Chuy, La Coronilla, Santa Victoria do Palmar: 9 días. Durante las mañanas baños de mar, rico en yodo y en sales minerales, tan saludables para el cuerpo y mente, cansada de la labor del año.—DE TAR-DE: Paseos, cerros Picudo, Vigia, Fuerte y Hosteria San Miguel, Parque Nacional y Portaleza Santa Teresa, el Sombraculo, Invernáculo, Pasajera, El Chorro, Laguna Negra y Puerto y Laguna Merin, etc.

FEBRERO 25 AL 9 DE MARZO 1962: 13 días. Lagos del Sur, Bariloche, con 5 pascos: Llao-Llao, Nahuel Huapl, Cerro Catedral, Isla Victoria, Puerto Blest y Laguna Frias, Peninsula Quitrhue, Lago Hess Rio Manso con su cascada. Hermosos bosques y montañas cubiertas de nieve,

MAYO 2 AL 16/1962: Excursion 8 provincias argentinas. Norte argentino, Catamarca, Tucumán, Santiago del

S.V.D., Superior General de la Congregación salió para Manila, Taipel Djakarta y reciben adhesiones del interior del pals. Plazo para la re-serva: 1-1-1062. INFORMES: YARO 1231, 5º plso, Apto, 15. Tel.: 42509

LEAN EAR WALLE CONTROLLED FOR A CONTROLLED FOR A

necesita

El Pantalón LAVI-LISTO no requiere ningún cuidado especial. Ud. misma puede lavarlo, a mano o en lavadora... muy fácilmente. Al secarse, quedará Impecablemente planchado y pronto para lucirlo como nuevo. Confeccionado en KEYLON, la tela de fibra polyester "autoplanchable".





la actividad humana, a lu vez que paralelamente se desplerta un aján desmedipoco alentador

ritos suficientes para comenzar 1962 en un plan de austeridad y ayuno,
El deporte no escapa a las generales de la ley y lamentablemente puede decirse que, salvo la brillante campaña de
Peñarol en el Campo Internacional, todo lo demás fue de
mediocre hacia abajo. Ayuno de triunfos, astinencia de performances, un jalonar desesperanzas para 1962.
Hay una excepción que vale la pena destacar: el ciclismo también nos dió satisfacciones, y grandes. Las dos carreras corridas ultimamente en México, sirvieron para engalange questra página y propogaron el justo y mercedo elorreras corridas ultimamente en Alexico, strueron para engulanar nuestra página y provocaron el justo y merecido elogio de la critica interna y externa.

El boxeo se caracterizó en las performances de dos hombres. Santos Pereira, que turo su primera y única derrota, jue el que causó sensación dentro y juera de fronteras. Dos peleas sirvieron para consolidar la fama internacional que apuntaba al iniciarse el año que hoy termina. La revancha contra Derado y la pelea con el Campeón Sudmericano Jaime Giné. Ambas se realizaron en el Luna Park de Buenos Aires, y el público argentino brindó uno de los mas estruens aplausos del año a nuestro boreador. El otro es una estrella nueva en el campo profesional: Pedro Volta. Hombre de extraordinaria fuerza física logró éxitos reiterados desde su presentación en el difícil concierto de ese deporte. Su corta campaña está señalada por ful-minantes victorias. Mientras le dure esa fortaleza fisica, su éxito está asegurado. Si a ello agrega una sustancial mejora en su técnica de dejensa estaremos frente a un boxeador de rubro de éxilos, salvo la extraordinaria campaña de mejo-ramiento de la natación iniciada por el Club Neptuno cuyos

primeros resultados se patentizaron execlentemente en los campeonatos de los categorias inferiores de donde surgie-Evidentemente el saldo no es alentador pero tenemos la esperanza que el próximo año sea francamente opuesto y que, para el bien del deporte, se aunen esfuerzos, se afinen técnicas y los éxites se multipliquen en función de una ma-yor dedicación criteriosa y equitativamente aplicada. Al finalizar estas linea, queremos hacer llegar a todos nuestros lectores, que son nuestros amigos, los mejores au-gurios en lo personal e institucional. Asegurarles una vez mas que ni las criticas ni los elegios vertidos en esta página fueron originados en simpatias o partidarismos, sino que simplemente fueron el fruto de una convicción analítica que puede no haber sido la correcta, pero que fue siempre Como último párrajo agradecemos los saludos recibidos en estos dias y los retribuimos descando para todos nuestros lectores, volvemos a repetirlo, nuestros mejores augurios.





O. S. E. ADMINISTRACION DE LAS OBRAS SANITARIAS DEL ESTADO

Aviso a los Usuarios

Se pone en conocimiento de los usuarios de los servicios de Montevideo, que como consecuencia del cambio del proceso mecanizado, los recibos por consumos de agua cuyo cobro gestionarán los recaudadores del Organismo son confeccionados en fichas perforadas, los que a partir de la fecha se reconocerán como recibos oficiales.

Montevideo, Diciembre de 1961, LA GERENCIA GENERAL



So cumplió anoche otra etapa de II de Ascenso

Rotunda victoria logró Rápido Sport ante Defensores da de Ascenso.

RAPIDO SPORT 80 — DE.
FENSORES DE MARONAS 58
RAPIDO SPORT (80): Héctor Campos 32, Ramón Albor.
noz 0, Francisco Bergamasco
20, Carlos Ruíz 12, Néstor
Malone 6, Jorge López 3.
DEFENSORES DE MARO.
NAS (58): Juan Do Campo
11, Evef Varela 28 Manuel
Araujo 5, Alfredo Silveira 9, José Moreira 0, José González 3, Nelson Tortora 2.
Primer tiempo, Rápido Sport

moda manteniendo la esco-UNIVERSITARIO 80 STOCOLGO (88): Edison Clavattone 46, José Losada 21, Diego Brito 13, Carlos Brito 4, Adesio Lombardo 2, Enriue Legnani 2, Guillermo Sa-UNIVERSITARIO (80): Carlos Turcatti 30, Walter cardo Saldaña 0, Guillermo Luna 2, Daniel Blanco 6, Ri-Valverde 24, Antonio Rack 6, José Rochietti 4, Roberto Tos-cano 4, Rogello Copiano 2, Al-cides Saizar 2, Nelson Silva

Juez: Alberto Flangini. Arbitro Oclides Daluz. Dir. Téc. Bylefin (S.) - Ramiro Diez (U.). Entradas vendidas 90. Recaudación 270 pesos. Público 150 pesos. Cancha Universitario. WASTON 66 - REDUCTO 48 WASTON: Walter Lages 33, Luis Castrillon 13, Miguel Gu-tiérrez 2, Mario Suster 6, Manuel Cures 0, Carlos López 10, Eduardo Nilson 2 y José Vi-

ni 23, Danilo Mauri 2, Oscar de Aramburu 3 Carlos Fernåndez 0, Juan Duran 5, Jorge Anchoni 10 y Walter Mé-

TORNEO DEL ESTE

Clásico del Litoral: la la selección de Soriano obtuvo su primera victoria en lo que va del torneo de fútbol de Litoral, al Imponerse en forma merecida a la Selección de Artigas, en cotejo de tràmite enredado y técnicamente de Artigas, en cotejo de tràmite enredado y técnicamente de la competencia, se registratorno propositivo de Artigas, en cotejo de tràmite enredado y técnicamente de la competencia, se registratorno propositivo de la tabla de posiciones del termio del ciudo de Punta del ciudo de la tabla de la tabla de la tabla de posiciones del termio del ciudo de la tabla de la tabl

Lavalleja 2 Rocha 1 Durazno 4 Colonia 0 EN EL LITORAL Canelones . . . 1 Florida 0 Flores 3 San José 1 Soriano

EN EL NORTE

Tacuarembó Paso de los Toros

laton con la obtención del Torneo n'aximo y o Intercon inental de

EL BIEN PUBLICO

l. selección

de Colombia lez 3, Nelson Tortora 2.
Primer tiempo, Rápido Sport
36 a 22.
Juez: Juan Parra, Arbitro:
Orlando Regueira.
Director Técnico: Javier

Nelson Albacete 2; Mario Samas 4; Noble Rublanes 4; Eduardo Pal'ssi 0; Benito Castro 4; Germán Paz 2 y
Francisco González 0.
Primer tiempo: Capitol 32 (UPI).— Una rápida victoria sobre su contrincante de Ha trascendido en fuentes deportivas que la selección bol que se disputarà en Santiago de Chile, serà Director Técnico: Javier Martincorena (RS) y Carlos Ramponi (DM).

Entradas vendidas: 100. Re. caudación: \$ 300.60. Público: 150 personas.

Canche de Waston Primer tiempo: Capitol 32 (UPI) — Una rápida victoria sobre su contrincante de nancche, von Clay, aclara el la. Arbitro: Nélido Barreto. horizonta del peso pesado Directores técnicos: Jorge argentino Alejandro Lavoran-Reggio (LB.) y Walter Cla.

Todo permite suponer, sin citada para reunirse a mediados de la semana "El Espectador" informa vera (C.).
Entradas: 71. Recaudación:
\$ 213.00. Público: 150 personas. Cancha: Larre Borges.

Todo permite suponer, sin
embargo, que su próxima pelea no será con Senny Liston
sino con un pugilista británico. Todo permite suponer, sin jarian a un lugar de la costa colombiana, para permanecer aproximada-

Montevideo superó ajusta.

Montevideo superó al maparo de da labor compida por justa por compida por justa de la deroria que sutirío de la deroria que sutirío de la deroria que sutirío de sente a destrolares de la deroria que sutirío de sente a de la deroria que sutirío de sente a la deroria que su sutirío de sente a la deroria q



Ferreyra, Giurovich, Paseggi, Sosa, Zorrilla y Viresm.

con Enrique Risso PROGRAMAS DE HOY

Archoni 10 y Walter Mé
Archoni 10 y Walter M randez 0, Juin Durán 5, Jorge Anchoni 10 y Walter Médica 5.

Primer tiempo: Waston 28
21.

Juez: Mario Hopenhay, Arbitro: Enrique Tabárez.

Directore, técnicos: Héctor García Ottro (W.) y Walter Nión (R).

Entradas: 211. Recaudación: Selección por la copa "Chaptor (Company) or la copa "Chaptor (Company) o tendiente a calificar a los timoneles que representarán a nuestro país en el Campeo-

A orilla del océano Pacís mente plácido como su nom

nera, hasta vistosos cerros donde la arquitectura curopes en general y española en par-ticular es expresión equilibra da de elegancia y baen gusto

ce un clima ideal, tipicamer e maritimo y suave a lo lar-o del año, incluyendo el in-

capital, separada de ésta por

Rancagua que hasta hace peco tenfa apenas 40 mil ha bitantes, pero que ha crecido algo últimamente, se encuentra a una hora de automó-vil de la capital. Es una ciu

dad agradable, aunque sin ma-yores aristas, con un núcleo

ferroviatio importante, gran-des instalaciones de la Bra-

den Copper, y otras indus-trias. Su clima es similar al

see escasa canacidad hotele.

de Artigas, en cotejo de trâmite enredado y técnicamento numerosas descreto nes, iodo el encuentro, le destó calidad, pero el venedor se adjudicó con todo una justa victoria por la mínima diferencia, le destá calidad, pero el venedor se adjudicó con todo una justa victoria por la mínima diferencia, se registra ron numerosas descreto nes, varias nor averías. Clase Sni, judicó con todo una justa victoria por la mínima diferencia, se necesario nes, varias nor averías. Clase Sni, judicó con todo una justa victoria por la mínima diferencia, sin, con Carles García y J.

Berreiro, 21 Orfeo, con Orosmán Pingaro y José Arco, mán Pingaro y Prilita". 19 Becaber fue de inclusion ad termina de franca destra les fue de inclusion de terminas e el partido el centro de Chelsaa.

Esa fue el único partido de terminas e el partido de primera división disputado hoy tro delantero de Chelsaa.

Esa fue el único partido de terminas e el partido de centro de Mandon de la tabla de posiciones del franco de Unica partido de Con primera división de puntor por cinco a das al Chelsaa.

Esa fue el único partido de único partido de único partido de forminas el Rondine, con Ivo Molledo y ron privados de su tradicional Europa con Ceglica.

Clase Nacional "U". — Compressa de "lobria" del fut compressa de Europa 1º U. 16 con Mario Serventuvieron que cancelar los cu. te y Carlos Borrelli. 2º U. 12, con Jugo Dell Duca, 3º U. 13, con Jugo Lahourquette. Abandone par averias, el 1.21 con Delma Vendemta y V 10 con Delma Vendemta y V 10 con Enrique Risso Carreras de Caballos.

PROGRAMAS DE HOY

Yachtine— Ha variado la

programación de Yachtine para hoy domingo, la misma
ce la siguiente: Domingo 31.
En el Yacht Club— Hora 9;
Clase Lightning. Copa Cha.

Campeonato DATE STORY Marriage 1 Property 1

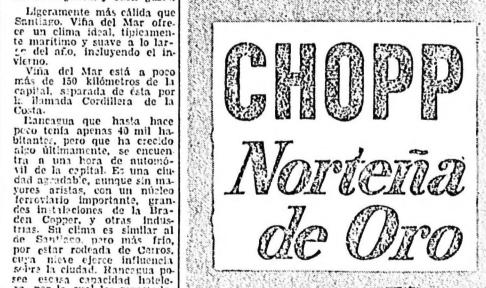
Domingo 31 de diciembre de 1961

Pág. '8

"valió un campconato". Con este gol terminó una interrogante nerviosa, miles de afanes, esperanzas y desesperanzas eronometradas por las variaciones de la tabla de posiciones y soportadas durante todo un año. Desgranedas domingo a domingo en satisfacciones o amarguras... y al final este gol, un grito de alegria y a pensar para el año 1962. Chile panorámico espera la llegada de los C. de Fútbol

SANTIAGO DE CHILE, 30, (UPI). — Por Martin Leguizamón — Los nombres de Arica, Rancagua y Viña del Mar, comenzarán a figurar dentro de poco entre las ciudades más publicitadas de América del Sur, al transformarse, junto con Santiago, en las sedes del Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet, ha hecho posible la instalamundialmente conocida es Arica tenía poco más de ción de numerosas industrias Santiago. la capital que con 15 mil habitantes hace unos y también por la crisis del 1.500.000 de habitantes. — y a lustros y tiene ya más de nitrato que ha despoblado al caso más— creciendo en to- 60 mil atraídes por las facis gunas zonas de la vecina des las direcciones, se extien- lidades del puerto libre, que "pampa salitrera".







ESTANCIA VENDO

3.009 Has, con 1 km, sobre carretera nacional, y más de 15 kms, de costa de río y montes natu-Entre Treinta y Tres y Rocha, Alambrados de Ira., aguadas naturales, Molinos, Praderas, Instalaciones completas. Casco de edi-ficación nueva, luz eléctrica, calefacción, estufas de leña, varios baños de color, etc.

No hay gastos de escrituración Por carta unicamente: Calle Colon 1578

Pasado...
Tresente...

Futuro.

....fres etapas en la trayectoria de la - Caja de Jubilaciones y Pensiones

Civiles y Escolares

Las previsiones legales y distintas medidas de reorganización administrativa adoptadas últimamente en el Instituto, que contaron siempre con el apoyo y la aprobación del Poder Ejecutivo y el Parlamento, permiten ofrecer a la Opinión Pública un claro panorama financiero en el que se han superado los reiterados déficit y demoras prolongadas en el pago mensual de las Pasividades y del Beneficio Especial de Retiro, mostrándose en cambio el cierre de un ejercicio — el de 1961 con un superávit de \$ 142.677.498.67, representativo de la sólida situación patrimonial de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles y Escolares.

Este firme y promiscrio estado ha podido lograrse sin perjuicio de que el Instituto haya concretado los aumentos a las pasividades etorgados en el año 1960 y los demás beneficios y mejoras

contenidos en la Ley de Revaluaciones recientemente sancionada por el Parlamento, de tal modo que con una situación patrimonial de amplia solvencia se ha llegado al extremo - desconocido hasta la fecha -, de que desde el 1º de enero del año que termina, el Beneficio Especial de Retiro se abone conjuntamente con los primeros haberes, habiéndose cancelado durante los dos últimos años, obligaciones emergentes de tal concepto que ascienden a \$ 86.085.127.82.-Estas conquistas — cuyos beneficiarios son

sin duda y únicamente los propios afiliados a la .Caja -, no son sin embargo obstáculo para que las autoridades del Instituto encaren en forma decidida la sanción de otras no menos importantes, con las que no se hará más que cumplir con el sentido y propia finalidad de su Ley de Creación.



22.12 " pensiones

1.67 " subsidios

0.77 " Inversiones

0.22, 3 's varios

beneficio de retiro

primeros haberes

gastos de gestión

9.52 "

4.94 "

2.43 "

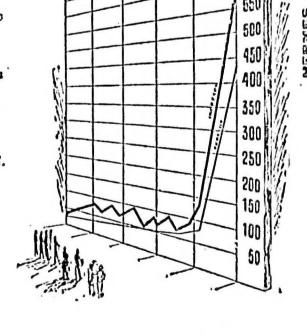
El orgenamiento administrativo - financiero del Instituto, traducido en la diferencia resultante entre los ingresos (\$ 580.808.004.40), y los egresos (\$ 438.130.505.73), de donde surge el superavit mencionado de \$ 142.677.498.67, habilitará en breve plazo a concretar proyectos de honda significación, entre los que mencionamos: Un amplio Plan de Inversiones de los sobrantes de fondos del organismo, que serán

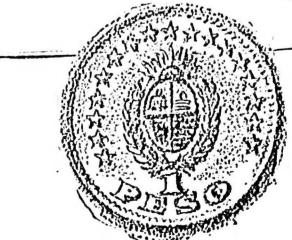
canalizados hacia colocaciones remunerativas y que a la vez presten un servicio social a los afiliados, entre las cuales debe destacarso principalmente un gran programa de construcción de viviendas en todo el país a favor de aquéllos; habilitación de agencias en todas las capitales departamentales, que contarán con todos los servicios proporcionando así las facilidades necesarias para que el afiliado pueda cumplir directamente en ellas sus obligaciones para con el Instituto; y entre otras, la iniciación de la actividad de la Policlínica, en forma definitiva, con personal técnico suficiente, en la que se

prestará asistencia médica externa a todos los afiliados pasivos . Por último, resta expresar que el Directorio está abocado a la construcción de su edificio - sede, de imprescindible y urgente necesidad. para cuya iniciación sólo falta la autorización pertinente del Poder Ejecutivo, inversión ésta que se halla totalmente financiada y a través de la cual podrá darse cabalmente cumplimiento a los diversos cometidos que la Ley ha impuesto al Instituto.

DIRECTORIU Presidente Man. Carlos A. Aznarez Vice Presidente Br. Ruben Lapido Vignoli Vocales Bres. Liber Cura, Juan Pletti y Dr. Justino Carrera Bapriza Administrador General

Sr. Carlos E. Abdala





CADA PESO que ingresa a la coja se destinas 58.33 % para jubilaciones

CAJA DE Jubilaciones y Pensiones

CIVILES Y ESCOLARES

Abre las puertas del "Mitin" el Premio "Ciudad de La Plata"

Con la disputa del clásico "Ciudad de La Plata" Maroñas inaugura su temporada extraordinaria 1962, que promete en todos los aspectos, ser sensacional. Este clásico, lamentablemente, no ha logrado atraer, como en otras épocas, a yeguas argentinas, careciendo por tanto de caracter internacional. Se trata de un handicap para toda yegua, sobre la distancia de 2.300 metros y que cuenta con una dotación de \$ 12.000. Fue instituído en el año de 1934, ganando entonces Petite Chevre, La siguieron luego: Chingolita, Arachana, Chamal, Cerbatana, Borreguita, Laboriosa, Misia Pancha, Marsala, la notable Rendija, la porteña Manille, Lamprea, Bachelors Chum, Fiducia, Quietud, la notable Nogoya, La Taita, otra porteña: Kalmazul, Inah, La Visión y Yessica, brava terna de hijas de Castigo, Nylcehta, el doblete de Venusta, Linda, Rómula, Rezala y Chorla, con cuyo nombre se cierra la jerárquica lista.

PESE A NO ALINEAR NINGUNA forastera, la inscripción de este año, es excelente. Casi todas las mejores yeguas y potrancas figuran anotadas. Por las "mayores", tenemos a la brena Bombonera, que yiene de adjudicarse el clásico 'Estímulo", a Emmelina que fue entonces distinguida adversaria de la hija de Djemil— a Ribireña, embalada en una brillante serie de victorlas— a Chorla, ganadora de este clásico el año últimon, y Cocaina, Chispera y Grana, con títulos menores, pero actuando practicamente "en pelo". Y de la nueva generación, figura una "terna" realmente conspicua, integrada por Aldonza, la mejor potranca de la temporada, Mi Morena, elemento en constante superación, que recién ahora está en elado de rendir todo lo que es capaz y Sweet Sorbow, no por sus triunfos, ya que ganó solamente la condicional para perdedoras, sino por sus valiosas actuacienes, tanto en el "Derby" pedrense. Quiere decir que el "Ciudad de La Plata", será, como es tradicional, prueba de alta selección pese a tradarse de un "handclap".

—RESPETANDO A LAS "MAYORES". Aldonza, la mejor potranca de la temporada, Mi Morena, elemento en constante superación, que reclén ahora está en etado de rendir todo lo que es cipaz y Sweet Sorbow, no por sus triunfos, ya que ganó solamente la condicional para perdedoras, sino por sus valiosas actuaciones, tanto en el "Nacional" de Maroñas, como en el "Derby" pedrense. Quiere decir que el "Ciudad de La Plata", será, como es tradicional, prueba de alta selección pese a tratarse de un "handciap".

lección pese a tratarse de un "handciap".

—RESPETANDO A LAS "MAYORES".
nuestra elección recacrá en elementos de la última generación. De las tres más capacitadas, segun lo exponemos en el parágrafo precedente, hay que poner en tela de juicio, la actuación de Aldonza, La Hidalgo, tratada con inustitado rigor por el "handicapper", está dudosa. Si fuera de la partida, pese a ello, será de las mejores cartas. Es buena pareja, y frente a Vanity Fair, en el "estímulo" realizó na verdadera protza al chligarla a compartir conores. Pero estando dudosa su presencia, habrá ue elegir entre Mi Morena ySweet

Borrow, Mi Morena nos fmerceió siempre ele-

Emmelina, Ribereña y Chorla, sin que las descartemos ni mucho menos, tendrán carrera

PROGRAMA PARA LA REUNION DE ESTA TARDE EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS

1º carrera — 1.100 m. — Premio ASTEROIDE — A las 14.30

łúd.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
3 5 2 2 3 3 3 2 2 3 4 4 1 5 6 5 0 4 6 CAR	Giuli, y como lefensa del pro 59 bastante c	56 56 56 56 56 56 SE. Resident	O. Demingue E. Perdomo F. Lancaster W. Cuitiño A. Garcia caparece prece pre nos merec co. ENEMIGO:	B. Park-B. Justice Earshot-Bataciana Hida.go-Persuasiva K. Ardan-Imperativ Pasajero-D. Diabla Numantino-Rioca dido de buencs ens dio conflanza sus ap PASTELEERO. Ha co estigado en la delan genioco casi todo el	J. Cuitiño H. Marinho ayos este pupilo titudes corredoras rrido sólo 2 veces tera, en la segun	. La primera en da mejoró y fue

2. currera — 1.	100 m, — 17	remio PEKSEUS	71 1113	20 101113
sufriendo alli ser mo buena si se i de superar. ENE como parece habe	los contratiempos. dene en cuenta el MIGO: FERNANDE	Foxdale-Fantaise B. Dia-Tricotita C. de France-Naviña Patricio-Rigurosa B. Park-M. Sarita Pasajero-Personeria el súbado pasado en I Su anterior carrera al poccafán de su jockey L. Nunca fue gran cos n anotado condicionale 35.	R. Estevez A. Camacho M. Martinez a carrera ganada llegar 49 se pu- ; hoy si viene " a. más blen bas	ede catalogar co. blen" será bravo stante poco, pero

3ⁿ carrera — 1,200 m, — Premio CHARLESTON — A las 15 y 30

5/21/1 2 Humo 5/04/1 3 Zulú 1 1 1 1 4 Etendart 1 1 3 4 5 Hermano 2 1 2 0 6 Ipiranga 1 1 0 0 0 7 Terruño 0 4 0 0 8 Chochono CANDIDATO? ETENTAVÉS de sus do, a quitarle el titulo de constant de constan	55 O. Domingue 55 T. Espino 55 A. Santes 52 H. Delgado NDART. Este bue actuaciones y dada e no superado, EN	M. MaharatZuinda Urano-Humada Ruier-Zolla Earshot-Radiante Spiantó-La Tapada Spiantó-Mi Carta Rigoberto-Tatacua Hurricane-Violetera n defensor del etud o lo blen que anda n EMIGO: IPIRANGA. (2016)	o les resultará fá Ganó por un cam	cil a sus rivales
	de Semain. Si ne	o "lo sacan calzado"		

4º carrera — 1.400 m. — Premio HUNT LAW — A las 16 horas

10000 1 Silvaner 01111 2 (Rey Brujo 02334 3 (Colmado 5332 4 Too Lucky 41141 5 Maragato 0532 6 Codillo 1044 7 Eclair 1220 8 Epicarpto 41120 9 Mistico 0,045 10 EL Artillero 0,005 11 Mañero	53 A. Aguiar 53 no correrá	Realista-C. Anglaise Zapate:o-Minora Rigoberto-L. Shot L. Coty-Mantilia Majestic-Ancora Hidalgo-C de France E. d'Or VIII-Bengalin Bakersgate-Nenuska Cervantcs-Glory Magnum-N, Eyes	O. Pastorino P. Guadalupe S. Trasante	8 Tiene chance 9 Gran carta 10 N. Candidate 11 No correrá							
0.0.4.5 10 El Artillero 5.1 A. Agutar Cervanics-Glory F. Guadalupe 10 N. Candidate											
CANDIDATO: El. ARTILLERO. No figuró en sus dos últimas actuaciones, pero eran carre.											
ras de superior ferarquia a las de este cotejo. Anda ahora como en sus buenas épocas y si se "hace movida" desde el pique, será bravo de vencer cuando proyecte su "sprint" final.											
ENEMIGO: SILVA cazo, Puede repcti	NEER. Laiego de op ir ya que ha conti	acas figuraciones derrete nuado ejercitando en b	ENEMIGO: SILVANEER, Largo de opacas figuraciones derrotó en muy huena forma a Guaz cazo. Puede repetir ya que ha continuado ejercitando en buena forma.								

5^q carrera — 1.100 m. — Premio STUD BOOK — A las 16 y 35 1032 1 La Sonrisa 58 J. C. Pérez | Majestic-Sorprendida | P. Guadalupe | 1 La enemiga

4.0311 2 (Albertine	57 E. Perdemo	Alrali-Mermaid	O. Pastorino	2 N. Candidata				
5,0,0 0 3 (La Cité	53 A. Rodrinuez	Cárdigan-Laca	O. Pastorino					
2 2 2 3 4) Simila	56 no correra	Castigo-S Line	M. Redriguez					
2 0 0 1 5) Sant ilnes	55 T. Nuttes	Slcop-Santarellina	M. Rodriguez	5 No reduce				
0 3 5 5 6 Presilla		Spianto-Potencia	J. Cultino	6 No nos gusta				
4 100 7 Cinderella			F. Barrios	7 Carrera brayı				
4[3]0[5] 8 Rutilante 53 L. Gallegos E. d'Or VIII-E. de Me R. Alvarez 8 La gorpresa								
CANDIDATA: ALBERTINE, Termina de llegar cuarta en carrera muy superior a la que hoy								
le toca disputar. Ha afiatado su estado y con la monta del ganador de la estadistica no								
deberla perder, FNEMIGA: LA SONRISA, Viene de ganar de punta a punta en mayor dis								
tancia. Ŝi la de	ian "hacer" ecrá lu	ego difícil de alcanzar.	- Process & Process					

6ª carrera — 2500 m. — Pr. GUILLERMO YOUNG — A las 17.10

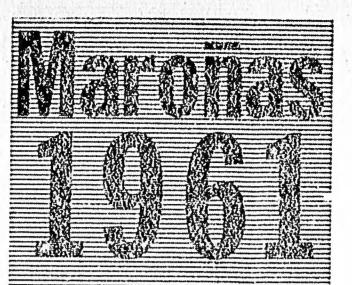
G E	stará Lennox ; arcia, creemos NEMIGO: TAN uapamente la	57 F. Epino 53 O. Correa 51 E. Perdemo 53 O. Domingue 52 A. A. Rodrig 53 O. Riboira 7ARHOR, Vucive a i 6 como sus rivales n 6 que al igual que 1ESIS. Se inpuro en 6 arza de Whip. Si	B. Park-La Ventera Uranio-C. Roller La distancia en la que o calzan ni per asomo el domingo pasado vol buena forma en su u Precipice no lo desgazt	las credenciales lverá a imponers iltima actuación a en demasia, p	4 N. Candidato 5 El cnemigo 6 La serpresa 7 Temible 0 de invicto. No del pupilo de P, e comodamente, registrada en la ermitiéndole lle
. 10	union anterio	r. Le quito alli la pi	inta a Zafiro aunque c ndra Warrior que corre	on "malas artes"	w litera resistió

7ª carrera — 1.800 m. — Prei	mio "H. M. S. LIC	ON" - A le	is 17.50
13 2 0	Cervantes-Orejeada Cuatrero-Preconera Castigo-Calleluela Vateilus-La Choza P. Post-Lucliù Realista-Zolla B. Park-Siboney Cervantes-Baccarash Davistán-Mariola or un campo en una ce s kilos, nos vuelve a g final fue muy buena.	R. Martinez A. Velázquez G. Acesta I. Pérez A. Piñeyro J. Echenique S. Ferrelra R. Goucaivez J. Glacosa arrera similar a ustar, pues ha e ENEMIGO: RO.	1 N. Candidate 2 Tiene chance 3 El entmigo 4 Buena certa 5 La sorpresa 6 Eliminado 7 Correra bien 8 No convence 9 No nos gusta la que estamos continuado ejer. ND POINT Pue
tercero en la carrera ganada por el a la revancha.	interior. Dadas las vent	talas due recibe	podria tomarse

la revancha.		· ·
8ª carrera — 1.400 m.	— Pr. HARAS HAMP	PTON - A las 18.30
0'4'43] 1 (Alixiada 59 H. C 0'0'0 , 2 (Valka 56 L. Le 0' , 1, 3 Piccola 55 A. S debut 4 Adriane 53 P. Le 4'0 , 1, 6 Ignorancia 53 W. L 0'0'0 0 7 La Baule 53 L. Re 30'4'0 8 Ladotora 51 G. Pe 0' , 1, 1, 9 Maitia 53 R. C	astro cites antos cencaster corez corillo cities Manolo-Balaklova Luz-iro-Palanca Aureko-F. Glen Bonsoir-Bastillada Mundo-Ignorada celifiquez crillo Mundo-Quitanda	R. Martinez R. Martinez R. Prieto P. Iancaster D. Rodriguez O. Pastorino J. Larrosa L. Bolela O. Marales D. Morales D. Mo

restivos ensavos y dada la pobreza del lote que la toca enfrentar, bastará que renifa su

aprontes pera lucirse de entrada. E da por Musmena. Reapareció alli y i plantar a nuestra favorita, el esta il 9º carrera — 1.400 m. — Pr	emio AIR RAII) — A las	19 v 10
2 1 . . 1 Negrotrece 53 A. Santos 0,553 2 D. Gualberto 57 R. Ferreira 0,134 3 Polus 55 L. Leites 0,120 4 Altito 55 J. G. Velázqu 2 1 2 1 5 Petitero 55 E. Perdomo 0,001 6 Solico 54 X. X. 3 140 7 Pobre Papy 53 J. Rivero 0,014 8 Adil 52 L. Pardiez 0,014 0 D. H. Burrito 52 J. Rivero 1 2 3 1 10 Michelin 52 G. Fagelani CANDIDATO NEGROTRECE. Debutó veneido por Certonezo. Eus aprente es ordinaria puede lograr su 29 éxito corre en Marches, pero días garás se viene blen será brayo de superar.	Petulante-L. Love Salamalec-D. Bruja A. Richi-Rosarina Aurreko-Muy Lista Simil-Teresina Realista-Murria y se impuso en buen s en Los Piedras han b. ENEMIGO: DON GU	a forma, Volvie sido buenos y ALBERTO Hace	9 No seduce 10 Imposible 5 a correr y fue como la carrera



PANORAMA Y SINTESIS DE DOCE MESES TURFISTICOS

Memoria v Balance

OTRA VEZ volaron de Orica VEZ volaron de prisa las hojas del calendario, y henos aquí a la clausura de la temporada ordinaria y a las puertas de un nuevo mitin de estío. El año pasó rápido, y en lo fundamental, —hipicamente hablando— fue intrascendente, la pregramación extraordi-La programación extraordi-naria de verano, no arrojó un saldo positivo. Careció de figuras de relieve continental, y pese a que el 6 de enero el termémetro del "betting" el termémetro del "betting" alcarzó la cifra más alta registrada hasta ahora, puede decirse —a dicz meses vista—
que el público no prestó al
"mitin" el apoyo que era de
es perar. Climatéricamente
mat ubleado, sólo la tradición
y el prestigio que pueda conferirle la presencia de grandes valores, vernáculos o foráncos. puede salvar a un

ráncos, puede salvar a un programa extraordinario que se arrastra por dos largos meses bajo el tórrido sol del ve-rano. Treinta años atrás, el montevideano veranaeba en su propia ciudad y a Montevideo llegaban los más de los turistas porteños. Pocos balbearlos existían, y algunos de ellos eran estaciones selectas, algo "snobisias" y "dilet-tantis". Con tal panorama, el "mitin" de verano tenia su justificación y lograba esplendorosos triunfos.

PLAYAS,

A VECES,

NO RIMA

CO. I ARENA

PERO hoy los tiempos han cambiado, Como Brighton, Ostende, Dieppe, Biarritz o Miami cl Uruguay se lanzó a la conquista de sus innúmeras y estupendas playas. Como por arte de magia, brotaron millares de chalets, los que fueron multiplicándese con el transcurso de las décadas. Y así como el confort moderno impuso en los hogares la radio el refrigerador el televisco con el parente de confort moderno per el parente de confort moderno en consenio en la parente de confort moderno el reprise de consenio en la parente de confort moderno en confort de confort moderno en confort de conf gares la radio, el refrigerador, el televiser, etc., en el pa-trimonio de una gran masa de la población, pasó a figu-rar la casita de playa. Y comenzó el éxodo de los fines de semana, por la Interbalnearia, y se fue quedando vacía la ciudad, como a su momento les sucedió a las grandes ur-

MAROSAS, entretanto, agobiado por problemas económicos y financieros, no pudo seguir el ritmo pujante de otros turfs, y se fue quedando atras en las recompensas y en los atractivos. Y los cracks continentales prefirieron la Gavea, "echo, Monterrico, etc., con premios fabulosos, a Maroñas con su glorioso cintillo... de latón. Y así el "mitin" enfermó de anemia, y en 1931, no vimos en la arena, figuras de verdadero prestigio internacional. Qué hacer entonces? Tardaron las autoridades del Jockey Club, en pisar tierra firme y dar con la solución. Pero al fin, descifraron el complejo teorema y decid.eron jugarse enteros en plausible y energica actitud: concibieron un "Ramirez" de § 300,600 Ce premio, Y nuestra gran carrera, de súbito, recuperó sus virtudes. Lo económico prima en nuestros tiempos, sobre todos los otros valores. Las otras en nuestros tiempos, sobre todos los otros valores. Las otras pruebas del mitin fueron apenas reforzadas, Pero al "Rapruebas del mitin fueron apenas reforzadas, Pero al "Ramirez" se le dio una inyección formidable. Siempre pensamos que ésta era la verdadera solución. Buscar en el 6 de enero un punto de gran intensidad para el "metin". Después, "laissez faire, laissez passer". Maroñas, con 352 de temperatura de pronedio, no puede competir con la delicia refrescante de las centenares de estaciones balucarias. Pero el 6 de enero, fecha magna del Turf, si lo puede. Y vendrá Arturo A. con el inmenso Leguisamo, y vendrán Pechazo y anuchos otros campeones, y ese día de gloria, en la República toda, se vivirá la emoción y la incógnita de la gran justa deportiva.

AS perspectivas, pues, son magnificas. Puede ase-Las persocetads, pues, con maganicas. Puede asec La gurarse desde ya,, que 1962 pasará a la historia como un año brillante, no como el anodino 1961. El Jockey Club se "echó al agua" en lo que respecta a los Impuestos Municipales, pero como en la Rendición de Cuentas Departomentales no se dio solución al problema, los miliones de deuda se irán amontonando. No importa, El Turí seguirá adelante, sin tropiezos y sin inquictudes. Es obra social, es fuente de trabajo, es lucha, y suyo es por tanto el porvenir. Débase o no se le deba al Municipio o al Estado, se-guirá su marcha. Treinta mil personas cifran en el Turf, su posición vital, y este cimiento tiene evidente solidez de roca.

EN lo que respecta al Turf en si, 1961 decepcionó. No hubo valores totales, no hubo un crack en el cabal sentido de la expresión. Ni en la guardia vieja, ni en los productos. Por haber ganado el "Ramírez", SESTAO merece la primera mención. A nuestro juicio, su triunfo tu-vo mucho de accidental. Como dos "taitas" petearen RI-VOLI y ZUMBADOR, y Ever Perdomo "dejó que se dician piñas nasta cansarse" y entonces por afuera con el del "Pi-be", lujoso y sobrador. Buen Catallo, SESTAO, no confir-mó luego en el exterior, tal hazaña, pero lue de igual modo, la figura más desigeada de 1961. la figura más destacada de 1961.

RIVOLI, ya en el ocaso de su gloria, brilló en el "Ramírez" donde luchó "a muerte" con ZUMBA-DOR, dominándolo en forma neta, pero quedando a merced

De lo anodino a lo brillante



del "rush" de Festao. Después, en el "Municipal" estuvo por debajo de lo esperado, y aunque luego ganó un clásico, pudo percibirse el claro fin de su hermosa campaña. ZUMBADOR, por su parte, pagó caros los impuisos aventureros de sus dueños. Luego del "Pellegrini" de Atlas, corrió a los 7 días contra Pechazo, y vino a Maroñas a ganar el "Ramírez" de cualquier modo. Pese a acosarlo Rivol, luchó con el dos memorables kilómetros, y en la recta bajó la guardía. Bien llevado habría sido Zumbador un pingo magnífico. Lucgo fue a Estados Unidos, y en el correr del año, el cable nos trajo alguna vez noticias victoriosas.

DERO la que se ganó los mejores aplausos fue KU-MIS. Cuarta en el "Ramírez", logró el lauro del "Municipal", venciendo en braya lucha a RASH y RIVOLI. en el invierno, en Buenos Aires, apodada como Kumis II,

cumplió hermosa campaña frente a las mejores yeguas ar-gentinas, ganando incluso un importante clásico. RASH, se adjudicó un "Carlos Pellegrini" por obra y gracia de un increible error comisarial. Lo venció el vete-rano PANTAGRUEL con holgura, pero fue distanciado cuando nadie lo esperaba. RASH corrió bien en el "Muni-cipal", perdiendo apenas de Kumis, y PANTAGRUEL ganó el "Piñeyrúa" y varios otros clásicos, ratificándose como racer de excepcional endurance y capacidad. A fin de año, declinó su rendimiento, y en el filo de los 8 años marchó hacia Venezuela, joven aún y ávido de victorias. Salve, noble e inolvidable malacara!...

GLANEKO, fue otra gran figura del año, no por EGLANEKO, fue otra gran figura del año, no por lo hecho en Maroñas, donde así y todo ganó dos clásicos —uno de ellos, el "Consejo de Gobierno" a lo crack, ciascos — uno de citos, el "Consejo de Gobierno" a la crack, sobre Rivoli—, sino por haber defendido con honra y dignidad nuestros prestigios, allende el rio. Tuvo figuración en el marcador del "Gran Premio 25 de Mayo" ganado por Arturo A, y venció en un clásico corrido después del "Pellegrini", amén de otras actuaciones relevantes, "Copa de Oro"

CONQUISTADOR, joven y fornido hijo de la inago-table Mundanal —"mare" de Bacanazo, Mundo y Casanova—, culminó una serie de buenas actuaciones al ven-ver a Pantagruel en el "Gran Premio de Honor", y es ahora junto con LENNOX, que resurgió de sus cenizas en el "Com-paración", uno de los puntales de nuestro Turf, para la justa continental del 6 de enero.

L'NTRE las yeguas, brillo la "estrella" esplendente de lió de lo común KUMIS, tocó cimas hara vez alcanzadas por

GALARDONES JUSTOS PARA EL! CUIDADOR JOSE FERRO Y EL JOCKEY E. PERDOMO

para 1961, Se distinguleron, ndemás, CHORLA, que ganó el "Ciudad de La Plata"; BUCCANEER, que hizo seguidilla de clásicos, BOMBONERA, ANUNCIA y VANITY FAIR, que a fin de año volvió a las luchas, pletórica de brios, brindando magnificas exhibiciones.

J toca ahora el turno a los productos. No hubo un crack, Al predominio inicial de HAWK, sucedió el reinado de REMANSO, vencedor sorpresivo de la "Polla", el de CURSI ganando el "Jockey Club" de punta a punta, el de PICANEO, lujoso e inesperado vencedor del "Derby" y por fin el de PAMISOLO que dejó el tendal en el "Chiadores" ocasionando tales molestías a Remanso y Picanto, que debió ser distanciado de inmediato. Tanto REMANSO, como CURSI, como PICANEO y PAMISOLO, tienen derecho al título, y al cuaterno se agregó a fin de año otro nombre, para complicar más aún el panorama: WARRIOR, ¿Cuál es mejor? CURSI lo parceió por un momento. Pero cualquiera de los otros, tiene el mas legítimo derecho al desafío y a la toma del mando. La temporada que comienza despejará la incógnita, como pocas veces prorrogada e insoluble. Entre las potrancas, por puntos, ALDONZA ganó la "corona". Invicta hasta la "Polia", cayó allí con atenuantes frente a DISCIPLINA, una hija de Distraído que tomó bien pronto el camino de la "tierra de promisión" caraqueña, Después, en el "Selección", sorportando todo el peso de la carrera, fue veneida por ESTRIA, pero luego, en el clásico "Los Haras" a peso por edad, le hizo puesta a la "suptr-sónica" Vanity Fair, en gran guarismo. Quiere decir, que en el "bello sexo" ALDONZA, la hermosa defensora del stud "Don Andrés", fue el valor más constante y permanente del año.

ENTRE los profesiones, brilló con incandescente lux azul, un astro de primera magnitud: EVER PER-DOMO. No sólo ganó La Estadística, pese a su elevado peso; no sólo superó el record de victorias en una temporada que detentaba Pedro C. Moreno desde 1921; no sólo cruzó más de 100 veces vencedor el disco de triunfo. Fue un "Maestro", un idolo de las multitudes. Sereno estilizado, genial, en el último trimestre acusó un momento de gloria en su carrera, ganando con casi tedos sus piloteados, y adoptando con cada uno de ellos la técnica más adecuada y precisa, con cada uno de ellos la tecnica mas adecuada y precisa, que su instinto de gran jinete elegía sin vacilar. Heredero de los mejores atributos leguicámicos, Ever Perdomo está lla mado a ser, y lo es ya, una de las grandes figuras del Turf de Sudamérica. Nuestra simbólica "medalla de oto" la gade Sudamérica. Nuestra simbólica "medalla de oro" la gi-nó sin discusión y por varios cuerpos, correspondiéndole la de "plata" a OSCAR DOMINGUEZ, que le significó un in-val capaz, serio y tesonero a lo largo de todo el año. H pleito Perdomo-Domínguez, fue la nota de 1961, y verdade-ro aliciente para el éxito de las reuniones marouenses,

V entre los profesionales, como en años anterieres, volvió a distinguirse JOSE MARIA FERRO. Al comienzo le ofrecieron lucha, ALBERTO MILIA y HECTOR MARINHO, pero a partir de abril hizo correr el "Tito" y se acabó la carrera. FERRO, mercee en verdad este nuevo Es un hombre conocedor, consciente y laborioso, que ha triunfado en su oficio, concitando la con

COMCURSO OFICIAL DE PRONOSTICOS QUE ORGANIZA EL JOCKEY CLUB

LL BILN PUBLICO RCCION Patelero Refugiado Et DAIS Refugiado Et DAIS Refugiado Et PAIS Refugiado Et PAIS Refugiado Et PAIS Refugiado Dinanga Refugiado Ipiranga Refugi	DIABLOS	12 carren	2ª carrer	39 carre	4º carrer	5+ carı			8º carrer	93 carren
EL D ESPANOL . Pastelero Refugiado Etendart Eclair La Sonris Warrior Lancon Adrianco Regrotrece	ACCION EL PAIS EL DEBATE TRIBUNA EL PLATA LA MANARA S. MAROSAS EL D ESPANOL	Partelero Ingenioso B. gé Partelero Ingenioso Irrenioso Ingenioso Pastelero	Refugiado Refugiado Refugiado Refugiado Refugiado Refugiado Refugiado Refugiado	Etendart Ipiranga Ipiranga Etendart Etendart Etendart Etendart Etendart	R. Brujo	Albertine Albertine Albertine Albertine Santainés Albertine Albertine La Sonrisi	Warrlor Warrior Warrior Uises Ulises Warrior Warrior Warrior	Orejón Orejón Orejón Orejón Orejón Lansón Orejón Orejón Lansón	Adriance Adriance Adriance Adriance Aliviada Adriance Aliviada Maitta Adriance	Negrotree Don Gualberto Don Gualberto Polya Polya Polya Don Gualberto Bon Gualberto Folus

Programa para la reunión de mañana en el Hipódrom 🤈 Nal. de Maroñas 1^q carrera — 1.500 m. — Premio LA VISSION — A las 14 y 30

NOMBRES K. JOCKEYS PADRES 9 1 Ring 59 A. Garcia Satulo-Rourelka S. Trasante 1 R.) decartar volume Residence 1 R. Satulo-Rourelka S. Trasante 1 R.) decartar residence 1 R. Satulo-Rourelka S. Trasante 1 R.) decartar residence 1 R. Satulo-Rourelka S. Trasante 1 R.) decartar residence 1 R. Satulo-Rourelka S. Trasante 1 R.) decartar residence 1 R. Satulo-Rourelka S. Trasante 1 R.) decartar residence 1 R. Satulo-Rourelka S. Trasante 1 R.) decartar residence 1 R.) decartar r

2 2 0.0 3 (Mircial 56 W. López Numantino-Micaela O. Pasterino 3 El chemig 2 3 1.5 4 (Risuaño 57 W. Melgarejo Titlan-Rimera O. Pasterino 4 Eucha a vid			l Bilbao 2 Calmán	56 L. Lei		rshot-Bira			1 Gran veloz 2 No reduce
24.5. 5 Patino 56 X. X. Mundo-Chucheria T. Acesta 5 La sorpres 12.2.2 6 Rey Mago 56 O. Domingue Face-Satànica J. Ferro 6 N. Candida UANDIDATO: REY MAGO. Cuenta en su haber con valleses desempeños, y al reprisar ce pocos dlas, no se comportó del todo mal. Ahora, blen preparado, venderá cita la rrota, ENEMIGO: MARCIAL, Se ha largido a correr de firme, y legró des buenes segum puratos de Peter Fox y Balmoral, que l'habilitan para ser el vencedor en una prueba	2	0.0	3 (Marcial						
24.5 5 Pathno 56 X. X. Mundo-Chucherla T. Acesta 5 La sorpres 12.22 6 Rey Mago 56 O. Domingue Face-Satànica J. Ferro 6 N. Candida UANDIDATO: REY MAGO. Cuenta en su haber con valleses desempeños, y al reprisar ce pocos dlas, no se comportó del todo mal. Ahora, blen preparado, venderá cita la rrota, ENEMIGO: MARCIAL, Se ha largido a correr de firme, y legró des buenes segum putatos de Peter Fox y Balmoral, que l'habilitan para ser el vencedor en una prueba	2	3 1 5	4 (Risugño	51 W M	elgatelo Ti	tion-Rimer.	O.		4 Buena avnet
CANDIDATO: REV MAGO, Cuenta en su haber con valloses desembeños, y al reprisar ce pocos días, no se comportó del todo mal. Ahora, blen preparado, venderá cua la rrota. ENEMIGO: MARCIAL, Se ha largido a correr de firme, y legró dos buenos segum puestos de Peter Fox y Balmoral, que lihabilitan para ser el vencedor en una prueba	1 2	1.51.	5 Patiño	56 X. X.	M	undo-Chuch	eria T.	Acusta	5 La sorpresa
ce pocos dlas, no se comportó del todo mal. Ahora, blen preparado, venderá cúa la rrota. ENÉMIGO: MARCIAL, Se ha largado a correr de firme, y legró dos buenes segum puratos de Peter Fox y Balmoral, que l'habilitan par _n ser el vencedor en una prueba	11								
riota, ENEMIGO: MARCIAL, Se ha largedo a correr de firme, y logró dos buenos regum putatos de Peter Fox y Balmoral, que lehabilitan para ser el vencedor en una prueba									
putatos de Peter Fox y Balmoral, que l'habilitan para ser el vencedor en una prueba	1	ce	pocos dias, ne	o se compo	rtó del tod	o mal. Aho	ra, bien pre	parado, vend	erà e ira la de
putatos de Peter Fox y Balmoral, que l'habilitan par $_{\rm B}$ ser el venacdor en una prueba este tino.	l								
este tipo.	ı	pu	setos de Peter	Fox y Bal	moral, que	l habilitan	para ser el	vencedor en	una prueba d
the tipe.	ı	€:51	ie tipo.						

3ª carrera — 1.300 metros –	- Premio LIND.	1 — A las 1	5 y 30
3.03 1 Palada	Mendocino-Palanca Ecolista-Antilla Callaula-La Ternera G. Away-Bonachona J. Jinkr-La Bubû Djemit-Fibula Monterono-La Cigarte Redirta-Piateada Vatelius-Cifra	H. Martinez M. Redriguez O. Partorino C. Aguete F. Reziello A. Campaña A. Forteza Fredy Trias	1 La enemica 2 No nes gusta 4 Poca chince 4 La forpresa 5 No la vemos 6 Diffeli 7 Más adelante 8 No candidata 9 No seduce
CANDIDATA, REGIA, Reprisa tras 1 lista, con la cual procurerá Oscar I Perdomo, aprovechando que la Con PALADA, Fue tercera de Alcira y E blen las cosas, es capaz de salir al	larga ausencia, muy ble Dominguez sacar venta Islón de Carreras lo de Robada en su última p	en propotada est- tas de de el piquitó de a pié al E	hija de Rea, de a su co'ega ver, ENEMIGA:
1000			

1	blen las cosas, e	s capaz de salir a	Robada en su ultima p Irosa.	resentation v a	poco le rueden
3	4º carrera — 1	.500 metros	- Premio NYLE	PHTA	A las 16
	0'0 2 1	57 X. X. 55 W. Cuitiño 51 L. Camarán 51 L. A. Rodalz.	Cervantes-Lanceta Splantô-Potencia Burbollôn A. Tónica	L. Bolela J. Cultiño H. Belond C. Cabrera M. Rodriguez O Rouco R. Pintos D. Rodriguez	1 No seduce 2 Tiene chang 3 Puede gangr 4 La enemiga
VI	5 ^q carrera — 1. 3 5 0 0 1 (Donlzett) 3 1 1 2 2 (Zatonek 1 1 0 3 3 V. Fair	500 metros —	- Premio CHORL	A — A las	

65 (11) 4 Urundai 51 X. X. Urano-Norita E. Sesa 4 Fl camilgo CANDIDATA: VANUTY FAIR. Yegua dotada de formidables ligerezas, corredora y pareia al mismo tiempo, viene de ganar en forma espectacular en esta misma distancia y ventajosa, inente ubleada en la escala de peso, creemos le hará sentir a los machos el impacto de 4u mejor calidad. ENEMIGO: URUNDAI. Tenemes buen concepto de este hija de Ulano, que si está bien, es capaz de poner a prueba las l gerezas de la defensora del "Jaljo".

1 3 1 Branbonera 12 2 1 2 Aldonza 2 3 3 3 Emmedina 12 4 1 4 Ribereña 4 3 3 4 Chorla 1 1 3 6 Mi Morena 1 2 3 7 Cocalina 1 2 3 8 Chispera 6 3 1 5 9 Grana 4 1 3 1 1 9 S. Sorrow	60 A. da Luz 56 E Perdomo 56 J. Lem 56 J. Rivero 52 H. Castro 52 O. Domingue 54 A. Santes 50 L. Varela 50 G. Riboira	Djemil-Bonanza Hidalgo-Uranie Enterprise-Zarzap. Titlan-Rimera C. Eoy-Jacara Castigo-Ma Brune M. A. dharatCocoa Realitu-Chiet ra Cestigo-Escarlata Xaret-Sarawak	J. Boga Alberto Milia J. Ferro Rog. Rodrig L. Denamari J. Bega F. Bentos J. Soils L. Patrón Rog Redrig.	1 Gran cart 2 La enema 3 Indicada 4 La corpres 5 Puede rec 6 N. Candid 7 Va en pele 8 No nos en 9 0/0 con cart 10 Gran cart
--	--	---	---	---

40 (0 (4)	r Syanizar	113 F. 113 HC32	ter Castigo-Candombera	F. Lancaster	1 La serpress
5001	2 Diagon	58 E. Rivero	Castino-Didi	H. Muñoz	2 No descartar
3020	3 B. the Kld	56 A. A. Red	rig. M. Mahara -Billetera	G. Acosta	3 N. Candidato
0300	4 Amarroto	55 L. Noya	Embate-Adivina	O. Rodinguez	4 Peligroso
3 1 1 0	5 Pobre Papy	53 L. Lettes	A. Richi-Resarina	C. Guerrero	5 El elemen
1001	6 (Spark	52 C Faggiat		M. Dorado	
0 2 2 9	7 (Charles	50 X. X.	Mirón-Chistein		6 Pucde ganar
	8 Piorencio			M. Dorado	7 Con el anteri
		50 L. Pardlez		P. Laterre	8 Ofo con es
0,100	9 Laureado	50 X. X	G. Away-La Gaita	A Eolia	9 Lindo ster
	10 Welcome	50 I. Ricardo		A. Pineyro	10 No responde
C	ANDIDATO, BI	LLA THE KID	Vuelve a las luchas bien	ainstada e em	mta con onenios
	he peimiten pr	teverle un buen	desembeno maximo en u	na commende or	sectal manufactor sit.
17	icia. ENEMIGO	· FORRE PAPY	. Se comporto bien al ser	forceto de Die	pectaline in the property
v	al repite esa n	marca, será de le	os que definan	tereero de Bil	onno e impresor

8ª carrera — 2.200 metros — Premio ROMULA — A las 18.30 60 A. Agular | Majestle-Anecra

0.5.3.2 I Cudillo	60 A. Agular	Majestle-Anecra		
1325 2 Lunero	58 E. Perdemo	atajestic-Anet ra	R. Martinez	1 No descutter
		G. Away-Lunita	J. Brondo	2 N. Candidate
	58 X. X.	Numantino-ta ritilla	C. Matos	3 Gran carta
0 1 1 1 1 Serano	58 O. Domingua	Rearny-Secent ima		
0 0 0 5 5 Cupido	57 T. Espine	Demil-Curring	F. Gemes	4 Pellgree
0020 6 Michigan		Denn-Curint	H. Marinho	5 No responds
		Realista-Djambi	C Guerrero	6 La commesa
	55 J. Rivero	Realista-Murda	Ramon Reg	7 No sequee
0 0 0 1 8 J. Sire	55 J. Agular	J. Jink-Resera	F Earries	8 Poca chance
1 120 9 Resonante	55 H. Castro	Menelik-A. Tenlea		
2 3 5 4 10 Tabó	55 L. Silva	Mild de la	J. Ferro	9 Mucho tho
CASIMINATO. II	INCLED DESCRIPTION	Hidalgo-Pelotera	V. Telechea	10 El chemigo
Camping 10; Lt	JUETTO, DILIZINO DOI	Perdemo, venció en bi		obe on 1.500 me.
sultado puede r	enetirse EVENUCO	TAUC DOS	ganador de la	estadistica, ci it;
trás toritimo de	troles a Landaniero	: TABO, Por el anteco	edente recién r	escando, tiene el
l'amation	recho a la revanch	ia, pues siguió bien el	training, eigre	itando en forma
llamativa.			control of the	ituated to
07	1 11/1/4	••		
y curreru 1	L.ZUII molroe -	- Promia VESS	11.1	1. 10 1/1

9 ^q carrera — 1	1.200 metros -	— Premio YESS		
3 0 0 0 2 Brabazón 3 0 1 1 3 Lirón 1 5 1 4 Braselll 0 5 3 0 5 Alminizor 2 2 2 2 6 Los Puentes 0 1 1 7 Punzante 0 0 1 8 Blenvenido 6 0 1 5 9 C. Vielo 0 3 1 0 1 0 Cirlaco 1 0 1 0 1 1 Dalton 3 0 0 2 12 P. Lóyez debutl 13 Troo 0 0 0 0 1 1 Viklng CANDIDATO: LO lidades, Le debe	58 A. Perdemo 50 P. Lencaster 54 X. X. 55 L. Pardicz 55 T. Espino 51 X. X. 51 E. Perdemo 51 L. A. Redrig. 51 E. Rivero 51 H. Castro 51 S. González 51 A. Acular 52 PUENTES, Cuatr. babes, Egyado el technology	Cartero-Aienas Bonsoir-Marlene Profano-La Teresa Montifo-Mocorita Polyorin-Toscana Caburó-Golfa Closwetia-Ponzeda M. Mohara-Rachera Filo-Vollánia Chinaco-Cucharita Davistán-Duchessa Airali-Cartilla Airali-Telma Vezorem-Dubbia o segundos puestos co tro y para ello le bar ACO, Es un debutant	O. Pastorino C. Cabrera E. Romero E. Lamenster J. Firmandez C. Cabrera H. Marinho A. Gordillo A. Piez J. Flores H. Muñez J. J. Gonzále Rog. Redrig. J. Brondo neccutivos, pere	1 No seduce 2 Indicado 3 Purde super 4 La sorpresa 5 Hay maires 6 N Candidato 7 No lo creena 8 Diffiel 9 No nos susta 10 No descatar 11 Indicado 12 Buena certa 13 El cremigo 14 Diffiel difan sus polibi,

una prueba abierta a muchas pretensiones.